

Baján  
még az idén  
lesz 13. havi  
fizetés

2. oldal

# FÜGGETLEN DÉLVIDÉK

Mikor indul  
televíziós  
sugárzás  
Baján?

2. oldal

1994. december 21., szerda — IV. évf., 46. szám

KÖZÉLETI HETILAP

ÁRA: 38 FORINT

## A százkettedik születésnap Lenke néni jól tartja magát

Nagy ünnepre készülődtek Felsőszentivánon. Hamar elterjedt a hír, hogy Mihálovics Antalné Ternák Lenke december 16-án ünnepli 102. születésnapját.

Már aznap délelőtt egymásnak adták a kilincset a jókívánsághozók, gyűltek a szép virágcsokrok, torták, melyek közül talán a legszebb az volt, melyet Lenke néni régi munkahelye, a Nemzeti Szálló (ma Duna Szálló) dolgozói küldtek. A hatalmas tortán marcipán vörös rózsák, a közepén nagy számokkal: 102.

Lenke néni két lánya, két unokája, négy dédunokája és egy ükunokája köszöntötte. A község nevében az új polgármester, Pataricza Máté kívánt még hosszú, egészséges éveket.



Sz.F. Felsőszentiván polgármestere koccint a falu "rangidőseivel"

## Elutasították az Új Régió óvását

Mint arról már beszámoltunk, az Új Régió Egyesület óvást nyújtott be a választások eredménye ellen. Az ok: a szavazólapokon a többi jelölőszervezettel ellentétben nem szerepelt az egyesület emblémája. A Megyei Választási Bizottság az óvást elutasította azzal, hogy a választási törvény nem jelöli meg feltételként az embléma megjelenését. Az egyesület elnöksége ezt a határozatot semmiképpen sem fogadja el, továbbra is fenntartják azt a véleményüket, hogy az esélyegyenlőség elvét súlyos sérelem

érte. Ettől eltekintve úgy döntöttek, nem fordulnak a megyei bírósághoz jogorvoslatért, mert az ügy további elhúzódása az új önkormányzat működését gátolhatná (Széll Péter az óvás miatt eddig nem vehette át megbízólevelét). A civilszervezet a továbbiakban céljainak megvalósítására koncentrálna, melyek közül legfontosabbnak az új megye létrehozását tartják. Bízunk benne, hogy munkájukban számíthatnak az érintett települések önkormányzatainak segítségére, beleértve ebbe természetesen Baja városát is.

## Helyreigazítás Szenzációhajhászás savazta az olajat Hartán

1994. november 16-án megjelent a Független Délvidék c. újság címlapján "Savazott olaj Hartán" címet viselő írás, mely kizárólag egy felületes újságírói magatartás eredményeként született meg, kihasználva azt, hogy a köztudat az olajkereskedelemmel foglalkozó társaságok ellen hangolódott, így egy ilyen címlapsztori minden bizonytalanságot eloszlatva érdeklődésre tarthat számot.

Mi is történt a valóságban?

Hartára 1994. október 17-én leszállított gázolajról a Vám- és Pénzügyőrség, valamint független szakértő is megállapította, hogy az nem savazott, amit a mellékelt bevizsgálási jegyzőkönyv is tanúsít.

Ebből megállapítható, hogy az Endrődi Egyéni Cég (a cikk-

ben hivatkozott bajai cég) nem szállított savazott olajat, annak paraméterei az MSZ szabványon belüliek voltak.

Az újsághírben hivatkozott 47 000 l olaj kimondottan ipari tüzelőolajként került leszállításra, így azt gépjárműbe nem lehet felhasználni.

A gázolajként leszállított anyagból más cég is kapott, abból benzinkút is rendelt, ahonnan semmilyen minőségi kifogás nem érkezett.

Az újságcikket jegyző személy információit feltehetőleg pletykák alapján szerezte, ami legfeljebb olyan lapok esetén jelenthet hírtérket, amelyek kimondottan ilyen közlések céljára jöttek létre.

Tudomásunk szerint ezen újság nem ezért alakult.

Endrődi

## Karácsonyi és újévi gondolatok

A decemberi télelőn a napforduló idejéhez értünk, amikor így karácsony táján a leghosszabb az éjszaka. A gondoktól fáradtat is karjaiba veszi az álom, és az alvástól bódult ébredők szívét bódogító melegség önti el annak gondolatára, hogy elérkezik az ünnep vigíliája, a karácsony előestje. Mert a szegény és gazdag egy emberként – ha éppenséggel nem egyformán – ünnepli a keresztény világ fő ünnepét, Jézus eljövételének napját.

Hogy miért választották ezt a napot a Megváltó születésnapjának, arra nem tudunk választ adni, mert dátumát nem ismeri senki, de régesten-régen ekkor köszönt ránk a karácsony, ez a magasztos, lélekemelő ünnepkör, amelyből sugárzik a szeretet szimbóluma és a bizalom. Kilencvenöt évvel ezelőtt írta Karácsony című versében Ady:

"Ma tán a béke ünnepelne,  
A Messisának volna napja,  
Ha a mennyé kén' a földnek válni,  
Hogy megváltóját befogadja.  
Ma úgy kén', hogy egymást öljejék  
Szívükre mind az emberek, –  
De most itt hála, nincs itt béke:  
Beteg a világ, nagy beteg..."

Lehet, hogy kishitű a vélekedés, de az öröme kevesebb oka van annak, aki egy szebb világ ábrándjaival él, ha egy kissé körülnéz, mert ez a mai világ is egy kicsit fáradt és beteg. Hogy mi a betegség oka, azt könnyű sorjában – ha nem is hiánytalanul – felpanaszolni, csak a legsúlyosabbakat említve. A homo homini lupus latin közmondás kilépett a klasszikus sarkigazságok szűk kerettörténetéből. Az ember az embernek farkasa használatban megkopott ruházata,

régi jelentése újjakkal bővült. Nemcsak véres háborúk, testvérháborúk dúlására, mézárásokra, gyilkosságokra, erőszakra, bosszúállásokra gondolunk, hanem olyasféle életmegnyilvánulásokra, mint az üzleti hajszák, mások becsapása, legázolása, kijátszása, érdekek érvényesítésének gonosz módja, a politikai, közéleti diszsonanciája, a nyugalom és biztonságérzet hiánya, az ünnep és magyar közötti civódás, a gyűlölet, a gazdasági válság örvényeibebe növekvő szenvedések árja, amelyek között bukdácsolunk. A boldogtalanságok, a szerencsétlen sorsok, az éhezők, a magányosok, a kivetettek és meg nem értettek, de más-más borzalmak. Talán még a faragatlanság és a műveltelenség szegyetelen megnyilvánulásai is... Mind-mind az emberek agyának és kezének művei.

Tudjuk, hogy földünk a jó és rossz küzdőtere, és a tisztulási folyamatnak megvannak a maga válságai. Tisztába vagyunk azzal is, hogy tőlünk függ, milyenné tesszük, emelkedünk, vagy zuhanunk. Ezért keresnünk kell a fáradtság, a betegség orvosságait.

A karácsony melegsége kikelthet bennünk minden bizakodást. Lassan kopogtat az új esztendő, újolaj ünnephez jutunk a naptári mulandóság révén, a régít felváltó 1995-ös esztendőhöz.

Eltűnődhetünk olyan gondolatokkal, hogy az új évben szeretettel, a tettekkel és még egy kis megterhelés vállalásával jobbjátszunk sorsunkat. Az egyénit és szűkebb pátriánk sorsának alakítását. Ezek az eszközök készen állnak számunkra a legreménytelenebbek hitt időkből is.

Mindenekelőtt az egymás iránti szeretet lehetne érzelmünk primátusa, amellyel egymásra találhatunk, hiszen a legtöbb ezen gyengéd érzelmekért sóvárogunk és békességért. Jézus alapvető, máig is megvalósítatlan igazságai is ezek.

A másik erő, amely felemelhetne bennünket, a tettek cselekvése. Az ilyen ösztönző lelki tulajdonságokkal rendelkező polgároknak óriási tevékenységi tér vár a jövő évben. A megválasztott és remélhetőleg tetterős önkormányzatok ilyen cselekvőképes megvalósítói tevékenysége is lendíthetne fejlődésünkön.

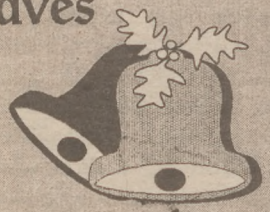
Végül ismét az áldozatvállalás viselése. Ugyanis bármennyire kedvezőtlen, sőt ellenszenves ez az állapot, a tettek előtt sok az akadály, melyeket áldozatkészség nélkül nem lehet eltávolítani.

Folytatni lehetne még hosszan a cselekvésre és magatartásra felhívó, megvalósítható erkölcsi intelmeket, hogy polgáraink ne csak a reményt veszített érzések végtelében éljenek. Megjövendölhetjük, hogy ezeknek az érzelmeknek a megvalósításával gondtalanabban ünnepelhetnek majd a jövőben hajlékukban. Ezenkívül ha egy baldachim alatt tevékenykednek mindenütt településük jövőjén, akkor szülőhelyük, lakóhelyük fejlődését is kedvezően segíthetik. Úgy legyen.

Ezeket üzenjük a Független Délvidék minden kedves olvasójának, boldog karácsonyi ünnepeket és egy boldogabb új évet kívánva.

Bánáti Tibor

Lapunk Kellemes Ünnepeket  
kíván minden kedves  
olvasójának!



Legközelebb  
január 11-én találkozunk!

WESTEL  
RÁDIÓTELEFON KFT

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet kíván  
a Westel Rádiótelefon Kft. kizárólagos bajai forgalmazója,  
a KIRU-FON Kft.  
Baja, Csermák tér 4. (Dunatáj Áruház)

nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban

## "Alapvető cél az ENSZ jelenléte Boszniában"

MTI  
Minden erőfeszítést meg kell tenni annak érdekében, hogy a boszniai válságban közvetítő nemzetközi összekötő csoport javaslata alapján mielőbb békés megoldás szülessen a szembenálló felek között.

Addig is alapvető célnak kell tekinteni a térségben tartózkodó ENSZ békefenntartó erők missziójának, valamint különösen - a "szörnyű tételre" való te-

kinttel - a humanitárius akcióknak a folytatása - összegezte Klaus Kinkel az Európai Unió külügyminiszteri tanácsának a boszniai helyzet kapcsán, hétfőn Brüsszelben kialakított álláspontját. A német diplomácia vezetője - aki az ezévi utolsó ülés elnöke is volt - több sajtóértekezleten elmondta, hogy a miniszterek körében növekvő nyugtalanságot keltett a "koszovói albánokra nehezedő nyomás" is, s jelezte, hogy a kérdést a tagországok politikai igazgatóinak következő ülésén

részletesen megvitatják majd.

Az EU-elnökséget januártól átvevő francia diplomácia nevében Alain Juppé külügyminiszter szintén arra helyezte a hangsúlyt, hogy erősíteni kell a térségben állomásozó kékszakosok helyzetét.

Jimmy Carter volt amerikai elnök boszniai közvetítő misszióját kommentálva Douglass Hurd brit külügyminiszter kifejtette: minden kezdeményezés szívesen látott, amely elvezethet a rendezéshez, de ez semmiképpen nem léphet ki az

összekötő csoport által kidolgozott béketerv keretei közül.

A csecsen-földi válság kapcsán Kinkel úgy fogalmazott, hogy a harcok eszkalációjának a veszélyét a miniszterek "aggasztónak" találták, de egyúttal azt is leszögezte, hogy a konfliktust változatlanul orosz belügynek tekintik, mivel a tartományt egyetlen ország sem ismeri el önálló államalakulatként. Reményét fejezte ki, hogy van még mód a válság békés, minél kevesebb véráldozatot követelő rendezésére.

## Ukrán-csecsen barátság

Ukrán-csecsen barátsági szövetség alakult hétfőn Kijevben, ukrán részről az alapítók között több nacionalista szervezet is szerepel. Parlamenti körökben eközben egyre határozottabb az a vélemény, hogy nyilvánosan is fel kellene szólítani Oroszországot a csecsen konfliktus békés rendezésére. A kijevi kormány szerint belülről van szó, de aggasztó, hogy súlyosan megsértik az emberi jogokat. A barátsági szövetség azt tervezi, hogy a Csecsen Köztársaság elismerését kéri a kijevi parlamentől.

## Nincs többé horribilis végkielégítés

(MH) Határozatlan idejűre változtatják a határozott idejű vezetői szerződéseket a költségvetési intézményeknél és az állami tulajdonú gazdasági társaságoknál egy nemrég kelt kormányhatározat szerint. A kormány a közelmúltban kiegészítette korábbi határozatát, amelynek célja megakadályozni, hogy a költségvetési szervek, illetve állami tulajdonban lévő gazdasági társaságok felmentett vezetői indokolatlanul magas végkielégítést kapjanak. A kiegészítés felhívja a privatizációs kormánybiztost és a tulajdonosi jogot gyakorló minisztereket, hogy tegyék meg a szük-

séges intézkedéseket az érintett szervek alapszabályának olyan értelmű módosítására, ami szerint a felsőbb vezetők felett a munkáltatói jogokat a tagyü-

lés, illetve a közgyűlés gyakorolja. A módosításig pedig kezdeményezzék a határozott idejű munkaszerződések határozatlan idejűvé változtatását.

## A sátántangó fődíja

A Brüsszelben december 1. és 15. között, a Belga Királyi Filmarchívum szervezésében megrendezett Aranykor elnevezésű filmfesztiválon Tarr Béla Sátántangó című filmje fődíjat nyert.

Az igen magas pénzbeli jutattással járó díjat a film rendezője, producere és belga forgalmazója megosztva vehette át

## A bajai közalkalmazottak még az idén megkapják a 13. havi fizetést

A bajai közalkalmazottak még az idén megkapják a 13. havi fizetést. Széll Péter tájékoztatása alapján közölhetjük, hogy a bajai közalkalmazottak még ez év decemberében felvehetik a 13. havi fizetésüket. Ahogy a polgármester elmondta, a szükséges pénzügyi fedezetet a rendelkezésre álló pénzek átcsoportosításával, illetve az OTP helyi

fiókjának segítségével sikerült megteremteni. A gesztus a város számára többet jelent, hiszen legkésőbb jövő év januárjában a 13. havi fizetéseket mindenképpen ki kell adni. Széll Péter elmondta, az intézkedést polgármesteri hatáskörben hozta, mivel az új képviselő-testület először e héten csütörtökön ül össze.

## ALAKULÓ ÜLÉS

Baja Város Önkormányzatának 1994. december 11-én megválasztott képviselő-testülete 1994. december 22-én (csütörtök) 16 órakor alakuló ülést tart.

Napirend:

1. A Választási Bizottság tájékoztatója a választás eredményéről.
2. A polgármester és a képviselő-testület tagjainak eskütétele.
3. A polgármester bemutatkozása; programjának ismertetése.
4. Megemlékezés Baja városra nyilvánításának évfordulójáról.
5. "Baja Városért" díjak átadása.
6. Az Ügyrendi és Jogi Bizottság elnökének és tagjainak megválasztása.
7. Alpolgármester választás.

8. A polgármester illetményének megállapítása.

9. Az alpolgármester illetményének megállapítása.

10. Önkormányzati rendelet alkotás a képviselő-testület tagjainak, valamint a képviselő-testület bizottsági tagjainak, a bizottságok elnökeinek tiszteltdíjáról, természetbeni juttatásáról és költségértékről.

11. Aljegyzői pályázat kiírása.

12. Az Ügyrendi és Jogi Bizottság megbízása az SZMSZ és az ahhoz szorosan kapcsolódó rendeletek, valamint az egyéb hatályos rendeletek, továbbá a hatályos képviselő-testületi határozatok felülvizsgálatával.

13. Előterjesztés a Bereckzi Máté Szakközépiskola vezetői megbízásának visszavonása tárgyában.

Baja, 1994. december 14.

Széll Péter polgármester

## Rejtélyes az amerikai helikopter ügye

Észak-Korea visszautasította, hogy a szombaton területén szerencsétlenül járt amerikai helikopter életben maradt pilótájának kiadásáról tárgyaljon. A helikopter másik pilótája életét vesztette.

Egelőre nem tisztázott, mi okozta az OH-58-as típusú helikopter egyik pilótájának halálát. A phenjani rádió vasárnap azt jelentette, hogy a gépet a kommunista Korea légvédelme lelőtte. Amerikaiak szerint azonban túl korai kijelentéseket tenni a katasztrófa okáról. A helikopter fegyvertelen volt és rutinszerű gyakorlórepülést hajtott végre - állítják.

A gép 5-7 kilométerre hatolt be a demilitarizált övezet észak-koreai részébe. A Dél-Koreában állomásozó amerikai egységek szóvivője szerint lehetséges, hogy hóesés zavarta a helikopter személyzetét a tájékozódásban.

Egy dél-koreai hírügynökség úgy értesült, hogy a helikopterre akkor lőttek rá, mikor kényszerleszállás után fel akart szállni az észak-koreai területről. A hírt nem erősítették meg.

Bill Clinton amerikai elnök személyes megbízottja, az éppen Phenjanban tartózkodó Bill Richardson demokrata képviselő útján tartja a kapcsolatot az észak-koreai vezetéssel. Clinton arra kérte Phenjant, hogy adja ki David Hilemon holttestét, és az állítólag megsérült Bobby Hallt. Észak-Korea azonban hétfőn visszautasította az amerikai javaslatot. További információk kiadására akkor lesz hajlandó, ha hadseregének illetékesei befejezték a vizsgálatot.

Richardson Clinton elnök kérésére a helyszínen marad, hogy tovább tárgyaljon.

## Csempészett uránt találtak

(MTI)

Három kilogramm dúsított hasadóanyagot, 235-ös uránium-izotópot foglalt le a cseh rendőrség Prágában. A rendőrök a belső elhárítással szoros együttműködésben folytatott nyomozás eredményeképpen még a múlt hét szerdáján tartóztatták fel azt a cseh rendszámú autót, amelyben két, a volt Szovjetunió területéről származó állampolgár és egy cseh személy a hasadóanyagot szállította. A két konténerben, biztonságosan szállított anyagot jelenleg szakértők vizsgálják. Mint Subrt elmondta, a hadászati célokra, nukleáris robbanótöltetekben használatos 235-ös urániumizotóp mellett orosz minőségű tanúsító papírokat találtak.

## Fagyhalál Moszkvában

Moszkvában hét ember meghalt, 53 pedig fagyási sérüléseket szenvedett a szokatlan korán érkezett 30 fokos hidegben.

A fővárosi illetékesek szerint az áldozatok mindegyike erősen ittas volt, és a szabad ég alatt tért nyugovóra, mert a menedéket biztosító, de egyre inkább büntanyákká alakuló pályaudvarokról kitiltotta őket a rendőrség. Moszkvában többezerre tehető a hajléktalanok száma, többségükben lecsúszott emberekről van szó, akik a nyarat még csak-csak átvészelik a metrójárókban vagy a kapualjakban, télen azonban nincs hová menekülniük a hideg elől. A város nagy tömbházainak kapuit esténként bezárják a lakók, akik nem kívánják éjjeli menedékhelyé változtatni a lépcsőházakat. Vasárnapról hétfőre virradóra kiakadtak a hőmérők, és csak a szibériai, vala-

mint a sarkkörön túlra tervezett műszerek mutatták a mínusz húsz, helyenként harminc fokot. A város a küszködő öngondoltok számára ébredt, délelőtt pedig felduzzadtak a töltött akkumulátorra várakozó sorok a műszaki szaküzleteknél. A bebikázás, vagy ahogyan oroszosan mondják, a rágyújtás, valóságos üzletággá fejlődött, egyes elvetemült személyek nem ártatlanul pénzt kérni azért, hogy saját akkumulátorukról beindítsák póruljárt társaik kocsiját. A szolgáltatás ára változó, ha külföldi balekról van szó, elérheti az esetenkénti tíz-húsz dollárt. A szakemberek kemény, hosszú telet jósoltak, ami Oroszországban nem számít újdonságnak. A korán jött rendkívüli fagy azonban váratlanul érte a lakosságot, szerencsére az épületek fűtésével nincs gond, bár a szovjet érában gyártott energiafaló melegítőberendezések több házban kivágták a biztosítókat.

## Mikor és hogyan indulhat televíziós sugárzás Baján?

Nem egyszerű választ adni a kérdésre, mivel köztudott, hogy az ország vidéki városait tekintve szinte egyedülálló módon a rendelkezésre álló egy frekvenciára hatan pályáztak, köztük az önkormányzat is. Tegnap délelőtt a város polgármestere és jegyzője egyeztetésre hívta meg a pályázókat abból a célból, hogy kísérletet tegyenek bizonyos fajta együttműködési szándék kialakítására. A tanácskozáson kiderült, a pályázatokat elbíráló bizottság a minisztériumban kinyilvánította: döntését megkönnyítené az érdekelt felek közötti megegyezés. Mivel az esetleges együttműködésnek számtalan gazdasági, technikai és nem utolsósorban politikai vonzata van, a jelenlévők első fordulóján csak azt a szándékukat nyilvánították ki, miszerint kivétel nélkül hajlandók az önkormányzattal közös gazdasági társaságként folytatni tevékenységüket. A tárgyalások következő fordulójára a két ünnep között kerül sor. Ennek kimeneteléről januári számunkban részletesen beszámolunk.

D.S.Z.J.

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és balesetmentes Új Évet kíván kedves ügyfeleink

a CSERNI Autószalon

**A FELSŐSZENTIVÁNI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
a község minden kedves polgárának  
Kellemes Karácsonyi Ünnepeket  
és Boldog Új Évet kíván.

# Világ ügynökei, egyesüljete!

*Állítólag nagy a baj. Egyre többen beszélnek arról, amiről nem lehet beszélni. És még mindig nem tudja néhány riporter, mi is volna a dolga. A tyúktolvajlások száma pedig rohamosan emelkedik, és kevés a bíróról. A bíróról kevés. Nem tudja, hogy mi a dolga. Azonfelül úgy negyven évvel ezelőtt is gyakorolta a hivatalát.*

Ez önmagában is elég bizonyíték lehetne ellene, de ráadásul még tiltott határátlépési ügyekben is ítélték. Ez már sok! Most meg mit csinál, mit nem! Át-vi-lá-gít! Terített! Na már most azt egy maszületett pitbull terrier kölyöknek is tudnia kell, hogy ha már egyszer átvilágít, akkor bizony illene azt tulajdon bányárlékén kezdenie. Egyes nemhivatalos vélemények szerint. Mert aminek ki kell derülnie, az ki is fog derülni, úgy éljek. A bírói hivatás egyébként is túlföldi kockázatos, legalább annyira, mint volt negyven évvel ezelőtt. Ezt meg aztán már végképp tudhatná a tisztelt bíró úr. Sőt! Különbösen is, ha negyven éve volt szerencsés, ha bíróságra, azt is megtanulhatta volna, milyen nyilatkozatokat szeret hallani a belügyminiszter, a kormányfő, a pártelnök, és ki az ellenség.

Negyvenből egy? Az anyyi, mint nyolcvanból kettő, százhuszról három. Lineárisan. Kettő és fél százalék. A parlamentben betölthető képviselői helyek száma igen magas. Pontosan háromszáznyolcvanhat. Hát mit mondjak, már ez is eléggé kétségbeesztő. Kinek ezért, kinek azért. Ennek a szép nagy számnak a 2,5 százaléka pontosan 9,65. Igen pontosan. Ezt a belügyminiszter épp olyan jól tudja, mint a miniszterelnök, vagy Kukorica Jancsi, a sarki zöldségész. Ha már számítunk, hát számítsunk! 209 az MSZP képviselőinek a száma. Kettőszázkilenc két és fél százaléka anyyi, mint 5,225. 69-é (SZDSZ) 1,725. A belügyminiszter úr legnagyobb sajnálatára. Az ellenzékiek viszont nem értek el számottevő eredményt.

Röckl Attila

# Ruandaiak Baján

## Rendőrség

Állampolgári bejelentés érkezett a rendőrségre, melynek alapján három járművet beszállítottak a rendőrségi gyűjtőhelyre. Egy Jawa Babetta (metálkék), egy Fity Bike női kerékpár (18 sebességes) és egy kék színű Csepel Hullám kerékpár.

P. Imre bajai lakost a rendőrség előállította, mert az illető több víkendháza betört, hasonlóképpen egy ABC-áruházba és még gépkocsirongálás is szerepel a számláján. Mivel cselekedeteit nem első ízben követte el, előzetes letartóztatásba helyezték.

Ismeretlen tettes reklámhordozó kihelyezésére szervezett be illetőket, akikről 6850 forintot vett fel, de az érte járó szolgáltatást nem teljesítette.

A Türr István Sportcsarnoknál elloptak egy 32 500 forint értékű kerékpárt.

T. T. szlovén állampolgár feljelentést tett a rendőrségen, miszerint a Déri sétányán ellopták Zastava gépkocsiját 350 ezer forint értékben.

Laktevágás útján jutott be a bajai vasútállomás egyik rak-

tárhelyiségébe az egyelőre ismeretlen betörő, ahonnan italárut és sportcipőket vitt magával 220 ezer forint értékben.

Baján a rendőrségi járőr előállított négy ruandai állampolgárt a távolsági autóbussznál, akik semmilyen igazoló iratot nem tudtak felmutatni. Valamennyiüket Kerepestarcsára szállították, ahol majd gondoskodnak kiutastásukról.

Baján a Dózsa György utca egyik parkolójából jelentették, hogy egy illető gépkocsiját megrongálták.

Valaki lopott szaloncukorral akarta feldíszíteni karácsonyfáját. A Szent Antal utca egyik élelmiszerboltjába a kirakatot betörve 6 doboz szaloncukorral távozott a betörő, mintegy 4500 forint kárt okozva.

Jó fogása volt annak a betörőnek, aki Baján a Korsós utcából elloptott egy Wartburg gépkocsit, amelyben nem kevesebb, mint 1 millió forint értékű ruha volt.

Sütemény helyett az autóra kerültek a tojások. Egy bajai lakos feljelentést tett a rendőrsé-

gen, mert a Kálvária utcában tojással dobálták meg gépkocsiját.

A hercegszántói határátkelőnél előállítottak egy jugoszláv férfit, aki nagy mennyiségű szilveszteri petárdával akart külföldre távozni.

Baján a Szentháromság téren az egyik buszról a másikra akart átszállni holmijával együtt M. Z. és K. R. horvát állampolgár, akikről elloptak 125 ezer forint értékű német, illetve horvát valutát.

Baján a Szent Antal utcában polgári személyek elfogták V. József nagybaracska lakost, aki éppen egy személygépkocsit akart elutalajdonítani.

Csikérián egy 45 éves nő önkakasszal vetett véget életének.

Baján a Bácska Áruház elől elloptak egy mountainbike kerékpárt 20 ezer forint értékben.

Az elmúlt héten körzetünkben két súlyos és egy könnyű közúti baleset történt.

Sz. F.

# Férfifölösleg és nőrablás

*Súlyos a dilemma, mellyel mostanság Kína szembesül. Bár a népességnövekedés drasztikus visszaszorítására kétségkívül szükség van, az eddig alkalmazott születésellenőrzés embertelen, mivel férfifölösleget eredményez, és tovább növeli a nők hátrányos megkülönböztetését.*

Jang, a 23 éves földműves feszült figyelemmel követi Csen doktor arcának minden rezdülését. A doktor az ultrahangkészülék képernyőjére összpontosít, és a kezében tartott érzékelővel lassan végigvándorol Jang feleségének öblösen feldőmörögő, meztelen hasán. Az asszony aki hatodik hónapos terhes, kissé kényszeredetten fekszik az eryhén piszkos lepedővel leborított vizsgálóasztalon, és szemmel láthatóan meg van illetődve Csen doktor csodamasinájától. Aztán Jang és felesége arca váratlanul boldogan felragyog: az orvos ugyanis egészen kurtán elmosolyodott, egyezményes jeleként annak, hogy a még meg nem született kis élőlény hímnemű.

Mit tett volna vajon a fiatal pár, ha Csen doktor azt adta volna tudtukra fejcsoválva, hogy lány a kicsi? Jang habozás nélkül válaszol: - Akkor elhajtattuk volna, s újból tettünk volna egy kísérletet!

Csen doktor szerint az észak-kínai Hopej tartományban található jelentéktelen mezőváros kis kórháza ingyenesen elvégze az abortuszt.

**Államilag támogatott magzatelhajtás**

Az, hogy Jang felesége már a hatodik hónapban van, egyáltalán nem lenne ok az abortusz megakadályozására: "Ha az emberek önként jelentkeznének, még jóval később is elvégezzük a kúretet." Csen elmondása szerint a járási közigazgatás felelős embereinek sincs semmi kifogásuk a gyakorlat ellen, sőt.

A népességnövekedés visszafogása érdekében tizenöt évvel

ezelőtt a kínai kormány úgy döntött, hogy az immár egymillió főt számláló nép minden családjában azonnal csak egy gyermek lehet. Ezenkívül Peking minden évről meghatározza az egyes tartományok, megyék és települések maximális születésszámát. A helyi hatóságokra így egyre fokozódó nyomás nehezedik annak érdekében, hogy végrehajtsák ezt az ellen-szerves politikát, és ellenőrizzék az említett előírások betartását.

Kínában ezért a falu- és lakóhelyi bizottságok kifejezetten szorgalmazzák, sőt olykor egyenesen ki is kényszerítik a terhességmegszakítást. Mert bármennyire kockázatosnak és embertelennek tűnik is a magzatelhajtás, minden egyes abortusszal növekszik az esély, hogy nem lépik át az előírt születésszámot, és nem támadnak nehézségek a tartományi és a központi kormányval. Kínában ugyanakkor illegálisnak minősül a még meg nem született gyermek nemének meghatározása, amit Csen doktor 50 júan (8 svájci frank) ellenében végzett el a Jang házaspárnak.

A kínai lakosság, s azon belül is legkivált a lakosság többségét kitevő parasztszámúak azonban a kormány minden propagandája ellenére sem hagyják eltántorítani magukat a sok évszázados konfucianus meggyőződéstől, hogy kizárólag a fiúörökös születése biztosíthatja a család leszármazási vonalának fennmaradását, további létezését. A nők alacsonyabb rendű lényeknek számítanak a konfucianizmusban, akik nem alkalmasak rá, hogy az elhunyt nemzedékek lelki üdvé szempontjából fontos öskultuszt ápolják és fenntartsák. A parasztszámúak az

állam a nyolcvanas évek elejétől kezdve megtiltotta nekik, hogy egyenél több gyermekük legyen, százezerszámra kezdték nem bejelenteni az újszülött lányokat, vagy egyenesen megölni őket, hogy ezáltal újabb lehetőségük nyíljon fiúutódhoz jutni.

**70 millió agglégény**

Millió és millió paraszt számára ezért óriási előrelépést jelentett az ultrahangkészülék bevezetése. "Most már legalább nem kell elvesztegetnünk az időt a lánygyermek világrahozatalával - véli Jang -, hanem biztosak lehetünk benne, hogy már az elsőszülött fiú."

Az ultrahangdetektor, amelyből ma már több mint 150 000 található a kínai kórházakban, így módon az a modern berendezés lett, amely jobban megváltoztatja a Menyei Birodalom, mint az autó, a televízió, a számítógép és a telefax együttvéve. És mivel nyilvánvalóan lehetetlen megakadályozni, hogy a technikai eszköz alkalmazásával visszavissza-éljenek, ma már az a helyzet, hogy naponta világra jövő 60 000 csecsemőből csak 27 900 lány, vagyis kevesebb, mint a fele. Következésképpen a nőhiány, amely már eddig is jó ideje súlyos volt, az elkövetkező években még tovább fog súlyosbodni. Az 1990-es népszámlálás szerint már akkor majdnem tíz nőtlen férfi jutott minden harminc évben felül, egyedülálló kínai nőre. A demográfusok arra számítanak, hogy 2000-ben hetvenmillió kínai férfi fogja agglégénysorban tengetni életét.

Aki már most azt hiszi, hogy az immár érrefelé is értékel "piaci törvények" miatt ez a szükséghelyzet

a nők paradicsomává fogja tenni Kínát, vagy legalábbis a nő társadalmi helyzetének javulását fogja végre eredményezni, amit az ötvenes évek elején már Mao befért, az nagyon téved. Igaz, a házasságközvetítés már a kínai városokban is virágzó üzlet az ezzel foglalkozó ügynökségek számára, és a televízióállomások is szerveznek olyan, a közönség közvetlen részvételével tartott műsorokat, amelyek az egyedülálló férfiak társkeresését hivatottak segíteni. És tény az is, hogy a nők - a múlttal ellentétben - ma már közzelhetik igényeiket, és feltételeket is támaszthatnak. Emellett a kínai városokban ma már a magasabb képzettségű színvonalnak és a felvilágosultabb légkörnek egyedülálló férfiak társkeresését hivatottak segíteni. És tény az is, hogy a nők - a múlttal ellentétben - ma már közzelhetik igényeiket, és feltételeket is támaszthatnak. Emellett a kínai városokban ma már a magasabb képzettségű színvonalnak és a felvilágosultabb légkörnek egyedülálló férfiak társkeresését hivatottak segíteni.

**Emberkereskedők**

A még ma is csak húszéves Ting Hsziao-san sorsa jól mutatja, milyen következményeket von maga után a demográfiai fejlődés vidéken, ahol a kínai népességnek még ma is hetven százaléka él. Dacára annak, hogy parasztszülei egyszerű házában, a konyha biztonságában ül, miközben történetét meséli, a rátörő rémülettel többször is akaratlanul összerázódik. Egyedül mindmáig nem merészkedik ki még az egyemeletes épület előterébe sem, ahonnan gyönyörű kilátás nyílik a délnyugat-kínai Szecsuan tartomány egyik hegyes-völgyes vidéken található falura, meg a száradni kiag-

gatott sárga naprafogófejekre és piros paprikákra.

1990 nyarán, a nyár kellős közepén történt, hogy egy csoport nem helybéli férfi két másik tizenhat éves lánnyal együtt fényes nappal elrabolta Ting Hsziao-sant, aki épp egy viszonylag félreeső rizsföldön dolgozott. "Az egész rendkívül gyorsan történt. Hirtelen több alak tűnt elő, akiket még sosem láttam, nekem rontottak, ököllel az arcomba vágtak, meg a gyomromba, majd amikor már a földön feküdtem, fölkaptak, mint valami állatot, a számat bekötötték, egy jutaszákba gyömösölték, és magukkal hurcoltak."

Elrablók egy szemmel láthatóan jól szervezett, egyszerre több országgrészen tevékenykedő emberkereskedő csoport tagjai voltak. Még aznap este jó messzire elvitték Tinget és a két másik lányt a falujukból. Másnap a csoport több részre oszlott. Majd több hetes utaztatás következett dzsipeken, teherautókon és autóbuszokon, ezalatt a "kísérő" többször is megerőszkolták Tinget, míg végül az észak-kínai Sanhszi tartományba nem jutottak, ahol 2800 júanért eladták egy jómódú, idősebb, gyermektelen parasztházaspárnak. Napközben Tinget kemény munkára kényszerítették, éjszakánként pedig a paraszt, aki úgy kezelte, mint valami ágyast, aki majd fiúgyermeket szül neki, a felesége tudtával, rendszeresen megerőszkolta.

Szökési kísérletei rendre kudarcot vallottak, mivel az egész falu, a rendőrfőnökök is beleértve, össze-

játszott a két rabszolgatartóval. De miután - a sors iróniájaként - 1992 elején egy leánygyermeknek adott életet, őrzésére már nem helyezték akkora hangsúlyt, így végül is gyermekével együtt sikerült megszöknie.

Ting esete csupán egy a számtalan nőrablás közül: csak 1992-ben több mint 50 000 megoldottnak minősített eset szerepelt a kínai bűnügyi statisztikában. A két másik lány, akit Tinggel együtt raboltak el, még ma is az eltűntek között szerepel. A megoldatlan esetek száma még a kínai biztonsági szervek bevallása szerint is "tetemes". A Kínában ismert büntetettfajta között a nőrablás növekedési görbéje különösen meredeken ível felfelé. Bár Peking családtervezés miniszterasszonyának, Peng Pej-jünnel kétségkívül igaza van abban, amit a kairói népesedési világkonferencián mondott, vagyis hogy Kína igen nagyszabású születésellenőrzésre kényszerül, mivel, bár a világ megművelhető földterületeinek mindössze hét százalékával rendelkezik, a Föld összlakosságának egyötödét táplálja. Csakhogy a jelenleg itt alkalmazott családtervezési forma egyebek között azzal a hátulütővel is együtt jár, hogy számos nő, akárcsak a már elmúltak hitt időkben, ismét árucikké válik, ahelyett, hogy végre emberhez méltó szociális helyzetbe jutna, és személyes életéért önállóan felelősséget tudna vállalni.

Neue Züricher Zeitung

# Mindenki karácsonya Baján Ünnepi töprengések

A karácsony, mint tudjuk, az ajándékozás időszaka. És ki szorulna rá jobban az ajándékra, mint az, akinek hétköznapi élete – ne firtassuk, milyen okokból – vakvágányra futott, szinte reménytelenné vált. Baján eddig példa nélkül álló eseménysorozat kezdődik az ünnepek előtt, melynek célja a rászorulóknak a segítség.

A karitatív akcióban országnépszerűen vállalt a vöröskereszt helyi szervezete. Kedden azoknak az embereknek, akik a nyílvántartás szerint a rászorulóknak kategóriájába tartoznak, és rendszeres segélyben részesültek, a pártok házában 8 órától 16 óráig mintegy 200 darab ajándékesomagot osztottak szét. Az Újvárosban 200 darab kis fenyőfát adnak azoknak, akiknek erre egyébként nem telt volna. Ugyanakkor 30 darabot a kórház osztályai számára biztosítottak. Ugyanígy az úgynevezett "elfekvő" osztályon lévő betegek karácsonyi ajándékot kapnak. Pénteken szintén a pártok házában 8 órától 12 óráig télikabátokat osztanak ki a rászorulóknak. Az I. számú szociális otthonban csütörtökön délelőtt 10 órakor a bentlakóknak és a hajléktalanoknak ünnepséget szerveznek, ahol szintén osztanak ajándékesomagokat. A



A Nyugdíjasok Érdekvédelmi Szervezete élelmiszercsomagokat, ruhaneműt osztott.

szociális otthonban egyébként a karácsonyi időszakban a hajléktalanok nemcsak naponta egyszer, hanem háromszor részesülhetnek ingyenes étkezésben.

A Családsegítő Központ csütörtökön a hajléktalanok számára a Vonatkert melletti "SZTK" étkezőjében karácsonyi ünnepséget tart, ahol ajándékesomagokat, illetve ezertől ötezer forintig terjedő értékben élelmiszertartalványokat adnak azoknak, akik fedél nélkül élnek, és éjszakájukat jórészt a vasútál-

lomás épületében kénytelenek eltölteni. Pénteken a családsegítők a kórház gyermekosztályán fekvő kicsiknek szintén csomagot adnak. A nyugdíjasok klubjaiban a Gondozási Központ ugyancsak ünnepségeket tart, melyeken ajándékkal kedveskednek az időseknek. Az eseménysorozat csúcspontja szombaton lesz, mikor is 11.30-kor a Vonatkertben egy katonai sátorban kb. 200 fő számára ebédet főznek, és ajándékot osztanak. Ezt a szolgáltatást dél-

után 2-ig lehet igénybevenni. A szervezők köszönetet mondanak a honvédségnek a lebonyolításban való segítségért. Széll Péter polgármester és Cserháti János – még hivatalban lévő – alpolgármester kifejtették, tisztában vannak vele, hogy a szociális problémákat ez az akció nem képes megoldani, ám úgy gondolják, legalább karácsonykor, a szeretet ünnepén fontos fokozottabban figyelni azokra, akik az élet árnyékos oldalára szorultak.

– D. –

## Üzenet a mennyországba...

A felsőszevénai gyermekotthon bejárata előtt két kőbe faragott macsó játszadozik egymással, mintegy feledtetve az otthon korán szomorú sorsra jutott gyermekeinek múltját.

Közöttük él már hét éve Polják Mónika, aki január 7-én lesz 11 éves. Őt kértük az igazgatói szobába, hogy érdeklődjünk életéről. Félénk kopogtatás az ajtón, majd belép egy szőke, kék szemű, aranyos kislány, Mónika. Udvariasan kezdet nyújt, majd bemutatkozik. Amikor elmondom, mi járban vagyok, nehezen nyílik meg, később már árad ajkáról a szó.

– Anyu barna hajú, sovány, kis termetű volt. Már kiskoromban elkerültünk tőle, mert nem törődött velünk. Kalocsán a paprikaüzemben dolgozott, de ott kellett hagynia, mert sokat ivott, majdnem mindig részegen jött haza. Apu szintén sokat ivott, állandóan verekedtek. Anyu el akart válni aputól, de apu nem. Végül anyu otthagyt mindannyiunkat, és egy másik pasással elment tőlünk. Néha-néha még hazajárt, de elvitte apu ruháit a pasasnak, de még azt a pénzt is, amit idehaza talált. Az új emberével sem tudtak kijönni, mert az is ivott. Ez oda vezetett, hogy anyut halálra verte. Így kerültünk ide, Felsőszevénra.

– Mindig többes számban beszél sz. Nem egyedül kerültél ide?



– Nem, négyen vagyunk. Éva, Lali és Attila. De itt csak Éva meg én vagyunk, Lali is itt volt, de őt elvitték máshová. Már kétszer volt elsős. Lett volna harmadszor is. Nem tudott tanulni, mert állandóan ideges volt. Anyu részegen szülte. Attila Baján van. Oda olyanokat visznek, akinek valami baja van. – Itt a mutatóujjával félreérthetetlenül a fejére mutat. – Nem tud beszélni.

– Van, aki néha meglátogat?

– Nagypa, meg apu. Nagypa pár hónappal ezelőtt meghalt.

– Apu szokott neked ajándékot hozni?

– Csak akkor, ha részeg, vagy jó kedve van. A tavaszi nyári iskolásünetekben nagypához szoktam menni, és Csávolyban vannak patronáló szüleim. Mikó István és felesége. Hozzák nekem a kajakot.

– Apu hogyan szokott szólni?

– Móni, vagy Bözsi.  
– Bözsinek is neveznek?  
– Nem, csak hülyeségből. Amikor megszülettem, apu azt akartam, hogy Csilla vagy Erzsébet legyek. Anyu meg Mónikának szeretett volna hívni. Apu beleegyezett, mert akkor még nagyon szerette anyut.

Az utolsó két szónál kissé elcsuklik Móni hangja, de aztán felülkerekedett benne a rossz emlék, és így folytatta:

– Anyu már akkor is ivott, Évára nem adott sapkát, ezért áll el a tesóm füle.

– Anyu sírjánd már voltál?

– Igen, a nagyapával meg apuval.

– Virágot vittetek?

– Nem, csak a gatz szedtük le a sírról.

– Van-e már terved, ha elvégzed a nyolc általánost?

– Tovább szeretnék tanulni, Ápolónó szeretnék lenni gyermekorvosként, mert nagyon szeretem a gyerekeket.

– Szabadidődet mivel töltöd?

– Nagyon szeretek biciklizni. Kevenc állatom a cica, Évám a ló, Lalié a kutya. Kedvenc virágom a rózsza.

– I mádkozni szoktál-e?

– Igen, este, mielőtt elalaszom.

– Ha meghallgata az Isten az imádat, mit kérnél tőle?

– Azt, hogy: Anyu, javulj meg, és gyere vissza hozzánk!

Sz. F.

Karácsony szentestéjén csend terül az egész világra. Vallásos áhitat ébred a hívők lelkében, a szeretet és megértés érzését falkasztja azokban, akik nemes, örök emberi célokért küzdenek. Az egyszerű, csupasz köntösbe állított és fénylően feldíszített fenyőágak egyformán bűj, baji, nehéz sorsot feledtető misztikus bűvöletébe kerül mindenki – az egyszerű, eldugott tanyai otthonoktól a sokemeletes városi panelházakig.

A távoli idegenbe szakadt magyarok homályba forduló tekintettel, a lelkükben megbúvó régi-honi fényáttal, énekléses, mondókás, pásztoros, mákos gubás, olomöntéses karácsonyesték hangulatában küldenek egy-egy vágysóhaját az "igazi" hazába.

Ez az ünnep – a felnőttek nosztalgikus emlékezései mellett – legelsősorban a gyermekek számára ad maradandó élményt, hiszen a reménység, a vágy, a jövő, a béke és szeretet örök jelképe, a barlangi jászolban fekvő kisdud hozzájuk áll legközelebb.

Mint a betlehemi kisdud születése óta eltelt 1994 év alatt annyiszor, most is – ma is! – valami rettenetes zűrzavar, elégedetlenség, lázas nyugtalanság remeg át földi világunkon. Nem csak az országunkon, de az egyes embereken is.

A távoli földrészeket ezernyi az aggodalom, leírhatatlan a nyomor, a föld alatt és a levegőben "végső veszély fenyegeti a természetes élet alapjait."

Az emberi lelkében nincs valami rendben! Sokakban fogalmazódnak meg olyan kérdések, melyekre nem kapnak meggyőző választ. Fáj valamijük, amit elmondani nem mernek, vagy szégyellenek.

Igen, ez a "valami" az, ami valamilyen változásban hiányzik a világból, ami után vágyódik sok-sok millió szív, ami a homlokon elsimítja a ráncokat, elcsitítja a lelkék háborgását, a helyébe mosolyt, dal és a béke, a megnyugvás ígérte nyújtja.

A mai – immáron szabad – karácsonyok ezeket próbálják "ajándékesomagokban" eljuttatni azoknak, akiknek szerényebb vacsora kerül az asztalukra, s csupán néhány fénygöngyly jelenti a Nagy Ünnepet. De, ha itt a FÉNYT a gyerekek szemének tiszta ragyogásai árasztják szét, énekek a karácsonyi LÁTOMÁST zengik, ott is tanyát üt a boldogság.

Túl az áhítaton, a szeretet ünnepének "szent titokzatosságán", a mai divatos (szuper!) karácsonyoknak egy(?) sajnálatos, nem helyeseltető, "feltornyozott" igényű jelenségére, a dicsekvő "kivagyiságra" fel kell hívni a figyelmet. Ma, amikor országunk hazánk ezernyi gonddal küszködik, amikor jelentős számmal vannak még, akik az éléskamrák elveszett kulcsai után kutatnak, akkor a lehetőséggel bírónak illő lenne a szent ünnepben a betlehemi pásztorokra gondolni, akiknek lelkét szegényes gúnyjuk alatt egyedül a szeretet és a béke uralta.

Igyekezünk azon, hogy ez az örök, reményteljes karácsonyi hangulat minden jóakarató ember számára maradjon meg fel-emelő emlékeknek.

Bárdos Ferenc



Az OTP BANK Rt.  
BÁCSALMÁSI FIÓKJA

tisztelettel köszönti

az újonnan megválasztott polgármestereket  
és képviselőket.

Sok sikert, eredményes munkát,  
s velük együtt minden kedves ügyfelünknek

békés Karácsonyt

és boldog Új Évet kívánunk!

OTP BANK Rt.  
Bácsalmás

# Tűzkerék Revival Band koncert Baján

## R.B. kapitány emlékére

A koncertrajongók részére új meglepetéssel szolgál Ambrus Tibor, a bajai rockélet fenntartója és mennyi rockkoncert szervezője. Legutóbb a P. Mobil-t sikerült ide Bajára lecsalni, hiszen az együttes utolsó koncertsorozattal búcsúzott el a közönségtől. Az 1994-es évet ismét egy különleges buli fogja bezárni, mégpedig a Tűzkerék Revival Band főszereplésével, 1994. december 30-án, 20 órakor, a Dózsa Gy. út 173. (volt TSz. Iroda épülete) alatt.

– Mit tudsz elmondani arról, hogy Revival Band?

– A Revival Band, ha tudsz angolul, azt jelenti, hogy emlékenekar, és a két kezdőbetű, R. B. pedig Radics Béla emlékét idézi.

– Aki nem ismerné Radics Bélát annak, mit mondanál róla?

– Ha valaki, ő mindenképpen megérdemli azt az ifjúsá-

gi lapok, magazinok által már alaposan lejárattott közhelyet, miszerint neve a magyar rock történetében a hozzá kapcsolódó zenkarnevek és mítoszok – "külvároszenész, "gitárkirály" – révén önálló fejezetet jelöl. Legendás alakja ma is él a köztudatban, élő legenda, akit egyre ritkábban láttunk a hetvenes években, de a nosztalgiahullám erősödése idején egyre többet

emlegettük azokat a zenekarokat (Sakk-Matt, Tűzkerék, Taurus), amelyekben játszott, és amelyekben gitárjátékával meghatározó személyiség volt. Radics pályafutása eszelős sikerek és katasztrófális bukások, megalázó vergődések sorozata. Az i betűre sohasem sikerült feltennie a pontot, pályája tulajdonképpen torzó maradt, zenésztársai egy-két kivételtől eltekintve befutottak, meggazdagodtak, ő élete végéig egy anyalföldi lakás konyhájában lakott. Ma már csak az emléke él, mert nincsenek lemezei, nem játsszák dalait a rádióban, nem szerepelt filmekben.

Érdekes módon a Radics-jelenségről a sajtóban is keveset cikkeztek. Épp ezért érdekel megkülönböztetett figyelmet az a veszprémi, Egyetemünk című diáklapban megjelent cikk, amely egy Tűzkerék-koncert érdekes leírása.

"...Előttünk is, mögöttünk is hosszú hajúk csoportjai tartanak a művelődési ház felé, az elképzelt legvadabb szerelésekben. Hatkor kezdődik a koncert, most fél

öt van. A lépcsőházban már legalább ötvenen szorongunk. Ötör nyílik az ajtó, tízes csoportokban engedik be a népet...

– ...Black Sabbath! Black Sabbath!

Radics mosolyog. Meghúzza a pálinkásüveget, csendet int, angolul szövegel. A közönség nem sokat ért, de a "fuck you"-nál felröhögnek. És újból zene. Radics tényleg nagy. Úgy látszik, mintha a huszonegyezer forintos Gibson hozzá lenne növe"...

"...Az az igazság, hogy reménykedem a sikerben – nyilatkozta 1980-ban. – Még tudok küzdeni." Akkor már Radics mögött megkezdődött a suttagás: "Vége van", "Iszik", "Lassul a keze", "Már nem a régi". "Koncertjeire minden reklám nélkül is összegyűlt a közönség. Pályafutása tipikus példa volt az akkori kor zenevilágának viszontagságaira. 1982. október 24-én halt meg Radics Béla. Utolsó útjára kétezer rajongója és zenésztársai kísérték.



Radics Béla, a gitárkirály

Gajdos Éva

### A FELSŐSZENTIVÁNI TAKARÉKSZÖVEGKEZET

valamennyi kedves ügyfelének nagyon Boldog Karácsonyi Ünnepeket és sikerekben gazdag Új Évet kíván.

Fél éve keresek egy könyvet. Boltról boltra járok, katalógusokat böngészek, kiadói ismeretűket lapozgatók. Nem sok sikerrel. Még nem adtam fel a reményt, hogy egyszer majd csak rábukkanok, mondjuk néhány év múlva, egy pókhálós antikváriumban.

A címe: Sophie világa, szerzője egy dán vagy norvég, mindenesetre azt hiszem, skandináv filozófia-professzor.

Az utóbbi évek egy furcsa siker könyvéről van szó. Németországban bestseller lett, olvasói, rajongói tizenévesek közül kerülnek ki. Nekik szól a regény. Filozófiáról. Vagyis olyan dolgokról, mint a szubsztancia és akcicens, a transzcendentális differencia, empirizmus és racionalizmus, dialogikus rekonstrukció? Talán.

Vagy az igaz és szép, a jó, az igazság, az erkölcs, a lelkiismeret, a hit és bűn kérdése. Gyerekeknek? Nos éppen ez tesz már-már mániákusan kíváncsivá. Hogyan lehet ezekről a kérdésekről gyerekekkel beszélni, méghozzá népszerűen megírva és feltétlenül sikerre számúva? Nyugat-Európában. És itt, Magyarországon? Számíthatna-e a könyv és szerzője hasonló fogadtatásra? Ha tudni lehetne egyáltalán, ki adta ki, hol

# A barlang

szerezhető be, miért nem tudnak róla egy könyvesboltban sem. De ezt nem tudni. Amit én magam viszont tudni vélek, az az, hogy a honi siker-telenség, ami egyelőre egyenlő az ismeretlenség-gel, a méltánytalan mellőzöttség okai nem könyvkiadásunk tragikus anyagi, finansziális helyzetéből, hanem valami másban.

Mi, felnőttek már tudhatjuk, mit is jelent az, ha évtizedekig árnyékokból következtetünk a valóságra, ha délibábos kényszerképzetek az eljövendőt, hogy pillanatok alatt megváltozhat az életünk: jobb lehet, szebb és igazabb. Vajon mit? Tudhatnánk, de nem hiszünk a szemünknek, bár már jó ideje szabadon emelhetjük tekintetünket az égre. A csillagok ragyognak, mint régen.

Nálunk reménytelennek tűnik filozófiáról gyerekeknek írni, ezt kell gondolnom, és csak irigyelni tudom a skandináv professzort, ha ez sikerült neki, ott, mert nézzük csak Platón

barlanghasonlatát a tizenéves Sophie szemével (valahogy így):

Marcel: Képzeld, Sophie, láttam egy filmet a tévében. Klassz volt. Olyan manókról szólt, akik egész életükben egy barlangszertű odúban éltek.

Sophie: Tényleg?

Marcel: Ezt kapd el! Baromi klassz barlang volt. Gyönyörű mediterrán tájra nyílt a bejárata. Napfény, tenger. Állati jó. A manók kisgyermekkoruk óta meg voltak kötözve, de ne rémülj meg, csak úgy, gyengéden. Egyébként tök jól érzik magukat.

Sophie: Na ne mondd! Lábak, nyakuk lekötözve, ők meg viháncolnak. Ez vice!

Marcel: Ha mondom, de ne vágj közbe állandóan. Szóval, csak előre nézhetnek, nem mozoghatnak. Mögöttük egy hatalmas tűz ég. A manók és a tűz között egy út húzódik, az út mellett egy fal.

Sophie: Na, ez egy marha jó film lehet!

Marcel: Mondom. Az úton fel és alá járnak-kel-

nekvalami furcsa, de emberformájú lények, és mindenféle szobrokot mutogatnak a fal felett. A manók viszont semmi mást nem látnak, csak az árnyékokat a barlang szemközti oldalán, csak az árnyékokat. Az állatszobrok árnyékait és a saját árnyékukat.

Sophie: És mi ebben a poén?

Marcel: Ne légy türelmetlen, mindjárt meglátod. Szóval, egész életükben nem láttak mást, csak az árnyékokat.

Sophie: Jó.ég! Szegények.

Marcel: Hát de miért? Hiszen mást még sohasem láttak.

Sophie: Tisztára olyan, mint egy börtön.

Marcel: Az lehet, de nekik ez a valóság. Az árnyék valódi, a visszhang a beszéd. Nem is gondolhatnak másra, ez az igazság.

Sophie: Tényleg.

Marcel: Vagyis jól érzik magukat. És egyszer csak, képzeld, megjelent néhány marslakó-forma figura, és eloldozták a manókat. És a

manók most felállhattak, megfordulhattak, körbenézhetek. Volna. De a kis cukipofák csak rémildöztek, nem tudták tekintetüket a fény felé fordítani, csak az árnyékokat keresték egyre a falon.

Sophie: Te ezen csodálkozol? Hiszen még sohasem láttak semmi mást!

Marcel: Na igen. De mit gondolsz, ha mi is így lekötözve élünk volna évekig, nem ugyanazt hinnénk, mint a manók, hogy amit most látnak, a hús-vér alakok nem is valódiak? Nem gondoldod, hogy igazabbnak látják az eddig látott árnyékokat?

Sophie: Bizonyára.

Marcel: A marslakók pedig kivonszolták manóinkat a fényre, hogy megmutassák nekik a tengerpartot. De ők csak kapálóztak, és rohantak vissza a barlangjukba.

Sophie: Hát persze, ha eddig csak árnyékokat láttak, jó, hogy nem hisznek a szemüknek.

Eddig a történet. Nem valami izgalmas, ugye? És mit érhet ebből egy gyerek, ha mi, apák még mindig hunyorgunk a napfénytől, és tekintetünket újra és újra a csillagok halovány fénye felé emeljük?

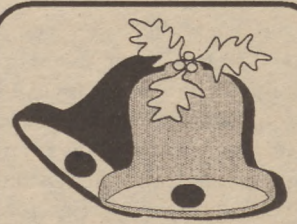
A gyerekeknek adatik remény, apuka?

Röckl Attila

2 db HRC-50-es, hordozható PÉNZTÁRGÉP, áron alul, azonnal ELADÓ.

Irányár: 30.000 Ft/db, mely az ÁFA-t is tartalmazza.

Érd.: 79/325-463



Minden kedves vásárlójának és dolgozójának Kellemes Karácsonyt és Boldog Új Évet kíván

a Czirfusz F. utcai Italszaküzlet Baja, Czirfusz F. u. 20.

# Asztaltársak

Ordas Iván  
írása

## II. rész

A félelem nélküli élet illúziója egyszerű baromság! Az emberek többségének kel a félelem. Nem akarok jóskodni, de majd tapasztalhatja, tapasztalhatjuk, hogy ennek híján milyen tökéletes zür-zavar következik! Bár nem vagyok meggyőződve arról, hogy az állandó létbizonytalanság félelme kellemesebb az állampolgárnak, mint amikor a mi odacsapásunktól kell tartania. Szigorúan zárt körben, míg a nyomor mindenkinek a szeme előtt tombol, eltitkolhatatlan és így megalázóbb. Mi nagyon hatásosan meg tudtuk magyarázni, hogy módszereinkről jobb hallgatni, hacsak valaki vissza nem kívánkozik a kezünk közé. Az emberek, ezt bizvást állíthatom, megtanultak hallgatni rólunk és amiről nem beszélnek, az nincs is.

Sose képzeld, hogy mindenkit egyformán kell, vagy éppen lehet verni! Az egyszerű embert, a fizikai munkást, a parasztot keményen, mint ő szokta a csökönyös lovat. Náluk fontos, hogy fájjon az ütés. Emlékszik még arra a szálfá termetű nagyvenyimi traktorosra, aki kihallgatás után fél napig csak feküdt a prícsen és sírt? Ami talán gyerekkora óta nem fordult elő vele... Soha többé nem kellett találkozunk, ezt a sikerélményeim sorában regisztrálom. A magafajta intellektüelnél, általában az értelmiséginél, a megalázás a fontos. Maguk tudatosan, vagy tudattalanul már régóta sejtik, hogy nincs félelem nélküli élet. A sérelem nélkülihez azonban nagy kedvük lenne, és hosszú távon tulajdonképpen miért ne? Ha nem tudná, ezért kapta meg a magáét...

Ne legyen beképzelt! Akkor maga csak potenciálisan volt veszélyes számunkra. Nem a korabeli 20-30 éveseknek köszönhetjük a sajnálatos októberi eseményeket. Én ezt a tényszerű és egyik fél által nem túlideologizálható kifejezést szeretem a legjobban. A sokkal fiatalabbnak és azoknak is elsősorban Budapesten. Ha az egész ország olyan energiával és lelkesedéssel mozdul meg, mint ott, akkor Dózsa után jegyezhetjük volna a második parasztlázadást, és nem csak a begyűjtési iratok ostoba pusztítását. Elenyésző kivételeket nem számítva, ennek nyoma sem volt. Maga épp úgy tudja, mint én, hogy a "Húsz óra", melynek filmváltozatában a nem éppen vadbaloldali Páger olyan remekül játszott, egyáltalán nem volt a falura jellemző, sőt ritkább, mint a fehér holló. A sokat emlegetett "halállisták" se léteztek, különben a korabeli perek ügyészei tobzódtak volna bennük. Egyről se tudok, mely vád tárgya lett volna és ne csak eléggé ingatag jellemű kollégái újságcikkeinek tárgya.

A potenciális veszélyt úgy értem, hogy a magához hasonlósakra hallgattak az emberek. Használhatom a divatosabb szót is: tömegek. Emlékszik arra, hogy úgy tudom, egyetlen munkásgyűlési felszólalása után a dolgozók szinte azonnal kaphatók lettek igazgatójuk leváltására? Ami hosszú távon nem lehetett tartható, hiszen a kinevezés-leváltás nem a beosztottak részortja volt, hanem a miénk. Igaz, hogy az igazgató egy folyton hazudozó, lumpenproletár senki volt és ráadásul korrupt is. Bár csak a részére megengedett határokon belül sikkasztott. Csak-hogy éppenséggel a párt tagja! Maguk nem, és mégis népszerűek voltak az emberek előtt, pedig nem is törekedtek erre. Gondoljon csak a főagronómusára, aki a nádasdladányi Nádasdy grófok utolsó főintézője volt. Mesés szakember, érthető, hogy ezért tisztelték. Mi is löktünk neki egy ezüst fokozatú Munkaérdemrendet meg egy járási tanácstagságot is, de azt nem lehetett tűrni, sőt kockázatni sem, hogy az emberek politikai befolyásolásával foglalkozzon, foglalkozzanak! Még ha elvégezték is a marxizmus-leninizmus esti egyetemét, aminek maga a tájára se ment, de annál több önigazolást kereső, bizonyítani akaró lelkesen, vagy állelkesen igen., a politikai befolyásolást magunknak tartottuk fenn, és talán elismeri, hogy nem is ügyetlenül. Az ilyesfajta verés - higgye el, hogy sokkal kiadósabbak is előfordultak, mint amilyenben maga részesült - előzetes eligazításul szolgált. Eddig és ne tovább! Manapság sűrűn előforduló vád, inkább frázis, hogy valaki kiszolgálta a régi rendszert, ami ugyebár mi voltunk. Egy törekeny kisebbséget leszámítva mindenki ezt tette. Mert élni akart, és hagytuk is, hogy éljen, sőt, a kiemelkedő tudást eléggé megfizettük. Volt, aki elméletet is gyártott. Olyasmit, hogy ami a magyarságnak jó, neki is jó. A korábbiakhoz viszonyítva, itt Rákosiékra gondolok, mi csak-ugyan többet tettünk a magyarságért, és összehasonlíthatatlanul jobban adminisztráltuk magunkat. Gondoljon csak a mesterien felépített Kádár-imázsra, ami a köztudatban máig él, méghozzá sokkal rokonszenvesebben, semmint azt manapság elismerni szokás. A Kádár-huszarak; ugyebár én is az voltam; épp úgy feledésbe merültek, mint a kezdeti akasztások és verések. A létbiztonság - elismerem, nagyon szerény létbiztonság -, az épülő lakások és családi házak, a beutalók és az akkor ismeretlen munkanélküliség azonban nem. Mindig mulatok azokon, akik a szabadság igényét papolják és feltételeznek egy olyasféle demokráciáért epekedést, amilyen Magyarországon sosem létezett. Mi azonban néhány évtizedig léteztünk és ha közvetve is, de nem vagyunk kitörölthetők

a közgondolkodásból. A magáéból sem és bármilyen messzire jutottunk a kiindulástól, ez is összefüggésben van a veréssel. Ugye érti?

Elmosolyodtam:

- Azt értem, T. úr, hogy magának nem akármekkora lelkiismeret-furdalása lehet mindazért, aminek részese volt!

Épp sörrel öblítette a sok beszédétől valószínűleg kiszáradt száját. Nagyon gyorsan letette a korsót.

- Teljesen hiába beszéltem, ha így érzi! Egy szikrányi sincs! És magában nincs szégyenérzés azért, hogy csak túrt, de nem ütött vissza?

- De van! Bevallom, megfordult a fejemben. Csak-hogy maguk hatan voltak, én egyedül. Ha én egyiküket kidobom az ablakon, valószínűleg a rákórházban ébredek fel...

Helyeslően bólintott:

- Nem hiszem, hogy eljutott volna a rákórházig!

- Én meg azt nem hiszem el, hogy a verésnek, ahogy maga mondta: a sérelemkeltésnek csak ilyen gyönyörű ideológiai gyökerei vannak, mint amilyeneket kifejtteni igyekezett. Arról tudnék értekezni, hogy mit érez, akit ütnek, csak nem akarok. Különben sem én kezdtem ezt a beszélgetést. Nem lenne kedve megmagyarázni, lehet ez eddigieknél tömörebben is, a verő fél oldaláról ugyanezt? Ő mit érez?

Elgondolkodott egy pillanatig, sőt mintha habozott volna.

- Tulajdonképpen nem tartozik másra, magánügy. De maga tollforgató, még hasznát láthatja. Örömet érez, amit akár kielégülésnek is nevezhetnék. Olyasféle örömet, mint szeretkezésnél a férfi, akinek a tetszésén múlik, hogy mikor vet véget az egésznek. Az alul lévőnek ebbe semmi beleszólása. Persze, ahogy szeretkezni, úgy verni is tudni kell, és ez a tudás fejleszthető. Egészen más, ha közömbös, hogy maradnak-e külsérelmi nyomok, vagy netán tartós, esetleg visszatérő fájdalmat akarunk okozni. A kemény izmok, ilyen az alsó lábszár, mint tapasztalhatta, tele vannak hajszálerekkel. Ezek pillanatok alatt szanaszét repednek, és a bőrfelület alatti részt elárasztják a tartalmukkal. A lágy részeken, például a vesén, külső nyom nem marad, de a belső hatás akár örökös is lehet. Itt felettébb fontos, hogy az, akinek kezében a gumibot, tudjon adagolni, hiszen hosszú távon a nagyon kellemetlen exitusz is el lehet érni. Talpálásnál hasra kell fektetni a delikvenst, két felhúzott lábát a falnak támasztani, és föléje tenni egy alkalmas székelt. Nem a sarkot kell ütni, nem is a lábujjak tövét, hanem a talp hajlatát. Amikor felengedjük az illetőt, parancsba kapja, hogy bármennyire fáj is, de szökdecseljen, táncoljon. Különben a talphajlat pillanatok alatt cipőnyira dagad, és nem hogy a cipőjét képtelen visszahúzni, hanem járni se tud. Ha pedig a honaljánál fogva kell visszavonni a zárkába, az a folyosón levőkben nem kelt jó benyomást. Hiszen odakinn lehetnek olyan várakozók is, akiket egészen más céllal rendeltünk be. Szóval összetett feladat ez, uram, aminek minden részletét, összetevőjét ismerni kell, ha eredményesen akarunk eljárni...

- Ugyebár remélhetem, hogy mostanában már semmilyen ügyben nem kell eljárnia? - kérdeztem.

Kihúzta magát:

- Nyugdíjas alezredes vagyok, uram, és teljesen kitöltöttem a szolgálati időmet. Az ország másik végében, mint a közlekedésrendszert vezetője mentem nyugdíjba! Megérdemelten, természetesen, hiszen amikor eljött az ideje, öntevékeny részese voltam a felszámolásunknak. Akárcsak 1848-ban a régi nemes-ség tagjai, a maga tiszteletre méltó, bár a mi időkben sokat pocskondiázott ősei. Igaz, bennük több volt a romantika és naivitás, de azért kényesítő körülményeik nekik is akadtak. Mi nyers tények emberei voltunk, a lehetőségeinket mérlegelők. Ennek is tulajdoníthatja, hogy valószínűleg sikerebben mentettük át magunkat, mint önök...

Derűs, majdnem jóakarátúnak mondható mosollyal állt fel.

- Ugye nem kívánja, hogy forró kézzel búcsúzzunk egymástól? Őszintén örülök, hogy ilyen jól kibeszélgettük magunkat. Búcsúzóul elfogad egy jó tanácsot? Ne írja meg csevegésünket! A mai olvasót ez már nem érdekli. '56 unalmas lett. Mifelettünk, de természetesen maga felett is eljárt az idő. Valamennyien unalmasak vagyunk...

Igaza volt? Szeretném remélni, hogy nem, de attól tartok, hogy igen...

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Esztendőt kívánunk a nálunk vásárlóknak: a TOTAL bajai üzemanyagtöltő állomás dolgozói

## A "Szívbetegéért Alapítvány" közleménye

A közelmúltban volt egy éves évfordulója annak, hogy a "Szívbetegéért Alapítvány" által biztosított BUR-DICK E-350 12 csatornás készülék működik a Központi Betegfelvételi Osztályon. Ezen időszak alatt munkavégzésből kitűnőre vizsgázott, öregbítve a SIEMENS cég jó hírnevét.

Teherbírást mi sem igazolja jobban, mint üzembehelyezése óta folyamatosan, szünet nélkül három műszakban üzemel. A Kórház Központi Betegfelvételi Osztályának működéséhez ez a műszer nélkülözhetetlen, ugyanis minden beérkező beteget itt szűrik meg, és továbbítják az illetékes osztályokra. Dr. Nyirati Gábor osztályvezető főorvos úrtól kapott statisztikai számadat szerint az osztály 8500 fő beteg egyszeri vizsgá-

latát, míg egyéb okból visszarendelt betegek hasonlóarányú vizsgálatát látták el.

Az alapítványtól kapott világszínvonalú és a városi kórházunk egyetlen ilyen típusú készüléke nélkül ez irányú munkánkat nem tudtuk volna elvégezni.

Ezúton szeretnénk még egyszer az egy év elmúltával köszönetet mondani Marton Imrének, az alapítvány létrehozójának ezért a kiemelkedő segítségért - nyilatkozta dr. Nyirati Gábor főorvos úr.

- Mik az alapítvány egyéb tervei? - kérdeztem Marton Imréttől.

- Szeretnénk folytatni az elkezdett sorozatot, hiszen ez év húsvétkor adtuk át a második műszert, és most célunk egy újabb kiemelkedő műszer biztosítása a kórház javára.

Boldog Karácsonyt és Új Évet kívánunk minden kedves vásárlónknak!  
Bell Eledel  
Baja, Szabadság út 112.

## KONTRAFÉNY

Nem. A korosodó hölgy egyáltalán nem volt rosszul öltözött. Sőt! Amikor aranykeletes szemüvegén meg-megvilant a sápadt novemberi fény, egyenesen fényesnek hatott. A könyvsátor labilis asztalkáján dedikáltam épp könyveim legifjabbikát. Mit ne mondjak, hívős volt. Az érdeklődők ennek ellenére sem hagytak cserben. Azt hiszem, igazándiból nem is nekem, hanem a szimpatikus könyvbizományos fiúnak szolt a megtiszteltetés, aki jelenlős "felhajtással" adózott ismeretségünknek, s aki e késői évszázban is lelkesen szolgált a kultúra már-már rossz-lányá vedlett ügyét.

No, de a tárgyra! Jó passzban voltam magam is, hisz számolatlanul is éreztem: megy a dolog. Itt-ott már egy meleg vacsora reménye is felködlött, persze két deci forralt bor társbérletében!

- Két darabot kérek! Az unokámnak is viszek! - hallatszott határozottan.

- Milyen névre szabad?

- ...

Annak rendje-módja szerint kanyarítottam alá az ajánló sorokat.

Am ekkor, láss csudát! Jól-öltözöttünk fizetés nélkül készült távoznai. I f j u barátom szemében undorral elegy tanácsatlanság honolt, s egy cseppet sem hatotta meg, hogy íme: történelmi személyiséggel nézhet farkaszemet.

Nevezett arany szemüveges ugyanis egykori "szellemgyomláló"-nk (gyorsíró) jobb-keze volt.

A döbbenettől zavartan vilant egymásba tekintetünk. I f j u barátom szemében undorral elegy tanácsatlanság honolt, s egy cseppet sem hatotta meg, hogy íme: történelmi személyiséggel nézhet farkaszemet.

Nevezett arany szemüveges ugyanis egykori "szellemgyomláló"-nk (gyorsíró) jobb-keze volt.

- bb -

A RAUSCH Kerékpárszaküzlet boldog, békés Karácsonyi Ünnepeket és eredményes Új Évet kíván minden kedves vásárlójának!

# "Karácsonyt várva" - világszínvonalon

A fenti cím jegyében rendezték meg immár negyedszer a jótékonyági koncertet Baján, a Barátok templomában. A koncert adományait ezúttal is a Bajai Kórház "Koronária" és a pécsi honvédkórház "Jó Szívvel" életmentő alapítványok részére fordítják, műszervásárlásra.

A koncert fővédnöke dr. Gál Zoltán, az országgyűlés elnöke, védnökei Keleti György honvédelmi miniszter és dr. Kovács Pál népjóléti miniszter. A díszvendég Szentiványi Gábor, a Külügyminisztérium szóvivője volt. Karácsonyi köszöntőt mondott dr. Dankó László, Kalocsa és Kecskemét érseke.

A Barátok templomát zsúfolásig megtöltötte az ünnepre váró közönség. A különböző énekkarok, kórusok énekszámait zúgó taps fogadta épp úgy, mint a vendégművészek énekszámainak előadásait.

Felejthetetlen élményben volt részük azoknak, akik hallották Kincses Veronikát, Pitti Katalint, Berczelli Istvánt, Dániel Gábort, Csányi Lászlót, Koncz Gábort, Kovács Istvánt és nem utolsósorban a Stockholmi Királyi Operaház magyar származású tenoristáját, Tálás Ernőt.

Az egyes műsorszámokat kedves összekötő szöveggel konferálta Kertész Zsuzsa, a Magyar Televízió főmunkatársa.



A közönség ismét gazdagabb lett...



Pitti Katalin az Ave Maria-t énekl



A köszöntőt Dankó László érsek úr mondta



Tálás Ernő,  
a Stockholmi Királyi Opera tenoristája

## A FELSŐSZENTIVÁNI SZÖVETKEZÉS

minden kedves tagjának és partnerének Boldog Karácsonyi Ünnepeket és sikeres Új Esztendőt kíván.

A  
Bácska Sütő- és Édesipari  
Kft.

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket  
és Boldog Új Évet  
kíván

valamennyi kedves  
vásárlóinak és ügyfeleinek.



A legjobb minőségű (4600 kcal/kg) CSEH BARNASZÉN A LEGELÉRHETŐBB ÁRON!



### KOMÁROMI HATÁRÁRAINK:

- Ledvicei dara (10-20 mm): 480 Ft/0 + áfa
- Ledvicei dió (20-40 mm): 510 Ft/0 + áfa
- Ledvicei kocka (40-100 mm): 563 Ft/0 + áfa
- Az árak tartalmazzák a vámkiutazásokat is.
- A belföldi szakaszra eső vasúti fuvardíjakból 25% kedvezményt biztosítunk.



A TATAKARBON Kft. igazgatója, Lovászi István munkatársaival együtt várja megrendeléseiket az alábbi címen:

TATAKARBON Kft. TATABÁNYA, VÉRTANÚK TERE 1. 2800,  
VAGY A 34/316-237-ES TELEFON- ÉS FAXSZÁMON

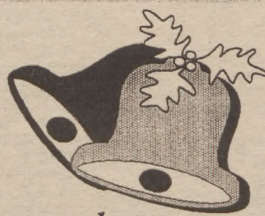
Valamennyi

kedves ügyfelének

Boldog Karácsonyi Ünnepeket

és örömteli Új Esztendőt kíván:

a Nagybaracscai Takarékszövetkezet



### A rémi Keverő Kft.

valamennyi kedves ügyfelének és vásárlójának  
Kellemes Karácsonyi Ünnepeket  
és Boldog Új Évet kíván.

## ANYAKÖNYVI HÍREK

**Születtek:** (1994. december 2-8-ig anyakönyvezettek) Öbermann Alex (anyja neve: Gyulás Ágota) Bácsbokod, Tóth Nikolett (Györgye Erzsébet) Baja, Bányai Patrik (Varga Andrea Éva) Baja, Blahovits Nikolett (Apró Tünde) Baja, Etsberger Attila (Knáb Mária) Baja, Kis Krisztina Izabella (Kiss Izabella) Gara, Tóth Judit (Varga Kornélia Rita) Baja, Bíró Zoltán (Szojka Mária Magdolna) Sükösd, Császár Dániel Balázs (Matina Katalin Julianna) Baja, Cias Alexander (Lovasz Judia) Cluj, Nagy Izabella (Zoboki Edit) Katymár.

**Házasságot kötöttek:** (1994. december 3-án) Husty András és Hódi Judit, Mihálovics János és Ditelján Mária Ilona.

**Meghaltak:** (1994. december 2-8-ig anyakönyvezettek) Horváth Zoltán Pál (Baja), dr. Eszterhai Elemérné Petri Irma Mária (Baja), Odrai Stefánia (Baja), Pál Vilmos (Gara), Juhász Lászlóné Molnár Mária (Baja), Majoros Istvánné Peterdi Terézia (Baja), Szabó Sándor (Baja), Kovács Károlyné Kollár Julianna (Baja), Vass Antal (Csávoly), Friedrich Péter (Felsőszentiván), Kovács Viktorné Huber Julianna (Hajós), Karagity Andrásné Petz Julianna (Baja).

televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor

Szerda

TV1
5.28 Műsorismertetés
5.30 Falutvé (ism.)
5.50 Határtól határig
6.00 Napkelte
6.00 Hírószefoglaló
6.40 Reuters
6.55 Mese
7.00 Hírószefoglaló
9.00 KÉK
9.35 Játék
9.45 Hagenbeckék (ism.)
11.20 Játék
11.30 Helena (sor.)
12.00 Déli harangszó
12.05 Újlet délidőben
12.20 Képvásár
13.00 Falutvé (ism.)
15.20 Repeta
16.00 Hírek
16.05 Tessedék hívnél
16.20 RÉS
16.30 A kisasszony (sor.)
17.00 Szobrosdi
17.15 Zenelánc
17.25 Cimborá
17.50 A múltnak kútja (ism.)
18.15 Újlet
18.30 Zsákbamacca
19.00 Telesport
19.15 Madárpáradé (sor.)
19.30 Híradó
20.15 Három idegen úr - tévéjáték
21.00 Colombo (sor.)
22.35 Diákévek - francia tévéfilm
0.15 BBC-híradó
0.30 Képvásár
TV2
14.55 Képvásár
15.05 Európai Utas
15.50 Frakk, a macskák réme (ism.)
16.00 A vasárnap hősei - olasz film (ism.)
17.30 Krusger karácsonya (ism.)
18.00 Körzeti híradók
18.13 Magyarország ma
18.45 Zöldpötty
19.05 Kisfilmek a nyilvánlágból
20.30 Kisvilág
21.05 Mindent vagy semmit!
21.40 Múza
21.50 Kék percek
22.00 Objektív
22.40 Lányok... zongorák...
23.05 Tabló
DUNA TV
8.00 Képes Krónika
14.00 Lapozó
14.15 Szippancsok (ism.)
14.35 Dobpergés - angol-amerikai kalandfilm
16.10 Augusztus és a parafenómén - magyar animációs film
16.15 Felöltök Csodaszországban (sor.)
16.45 Don Quijote (ism.)
17.15 Muzzy in Gondoland
17.20 This is the Way
17.40 Futrinka utca
18.00 Híradó
18.15 Családi balhé - francia vígjáték (ism.)
20.00 Régiók
20.45 Esti kérdés
21.00 Híradó
21.15 Utószó - magyar játékfilm
23.15 A jövő öröksége (ism.)
24.15 Radnóti Miklós: Kolombusz - útjáság
PRO7
5.35 Hármak társasága (ism.)
6.00 Alf (ism.)
6.25 Igazi szellemirtók
6.45 Animaniacs
7.10 Flintstone család
7.35 Flipper (sor.)
8.05 Waltonék (sor.)
9.00 A mi kis farmunk (ism.)
9.55 A peches kvartett - amerikai vígjáték
11.30 Hármak társasága (sor.)
12.00 Scarecrow és Mrs. King (sor.)
13.00 Charlie angyalai (sor.)
14.00 Arabella Kisebauer talkshow-ja
15.00 Dinasztia (sor.)
15.55 A mi kis farmunk (sor.)
16.55 Gadget felügyelő (sor.)
17.15 Igazi szellemirtók (sor.)
17.40 Animaniacs
18.05 Flintstone család
18.35 Alf (sor.)
19.05 A gleccser klán (sor.)
20.00 Híradó
20.15 Hátalás és szép (sor.)
20.30 Híradó
20.45 Hátalás és szép (sor.)
20.55 Hátalás és szép (sor.)
21.00 Híradó
21.15 Hátalás és szép (sor.)
21.30 Híradó
21.45 Hátalás és szép (sor.)
21.55 Hátalás és szép (sor.)
22.00 Híradó
22.15 Hátalás és szép (sor.)
22.30 Híradó
22.45 Hátalás és szép (sor.)
22.55 Hátalás és szép (sor.)
23.00 Híradó
23.15 Hátalás és szép (sor.)
23.30 Híradó
23.45 Hátalás és szép (sor.)
23.55 Hátalás és szép (sor.)
24.00 Híradó
24.15 Hátalás és szép (sor.)
24.30 Híradó
24.45 Hátalás és szép (sor.)
24.55 Hátalás és szép (sor.)
25.00 Híradó
25.15 Hátalás és szép (sor.)
25.30 Híradó
25.45 Hátalás és szép (sor.)
25.55 Hátalás és szép (sor.)
26.00 Híradó
26.15 Hátalás és szép (sor.)
26.30 Híradó
26.45 Hátalás és szép (sor.)
26.55 Hátalás és szép (sor.)
27.00 Híradó
27.15 Hátalás és szép (sor.)
27.30 Híradó
27.45 Hátalás és szép (sor.)
27.55 Hátalás és szép (sor.)
28.00 Híradó
28.15 Hátalás és szép (sor.)
28.30 Híradó
28.45 Hátalás és szép (sor.)
28.55 Hátalás és szép (sor.)
29.00 Híradó
29.15 Hátalás és szép (sor.)
29.30 Híradó
29.45 Hátalás és szép (sor.)
29.55 Hátalás és szép (sor.)
30.00 Híradó
30.15 Hátalás és szép (sor.)
30.30 Híradó
30.45 Hátalás és szép (sor.)
30.55 Hátalás és szép (sor.)
31.00 Híradó
31.15 Hátalás és szép (sor.)
31.30 Híradó
31.45 Hátalás és szép (sor.)
31.55 Hátalás és szép (sor.)
32.00 Híradó
32.15 Hátalás és szép (sor.)
32.30 Híradó
32.45 Hátalás és szép (sor.)
32.55 Hátalás és szép (sor.)
33.00 Híradó
33.15 Hátalás és szép (sor.)
33.30 Híradó
33.45 Hátalás és szép (sor.)
33.55 Hátalás és szép (sor.)
34.00 Híradó
34.15 Hátalás és szép (sor.)
34.30 Híradó
34.45 Hátalás és szép (sor.)
34.55 Hátalás és szép (sor.)
35.00 Híradó
35.15 Hátalás és szép (sor.)
35.30 Híradó
35.45 Hátalás és szép (sor.)
35.55 Hátalás és szép (sor.)
36.00 Híradó
36.15 Hátalás és szép (sor.)
36.30 Híradó
36.45 Hátalás és szép (sor.)
36.55 Hátalás és szép (sor.)
37.00 Híradó
37.15 Hátalás és szép (sor.)
37.30 Híradó
37.45 Hátalás és szép (sor.)
37.55 Hátalás és szép (sor.)
38.00 Híradó
38.15 Hátalás és szép (sor.)
38.30 Híradó
38.45 Hátalás és szép (sor.)
38.55 Hátalás és szép (sor.)
39.00 Híradó
39.15 Hátalás és szép (sor.)
39.30 Híradó
39.45 Hátalás és szép (sor.)
39.55 Hátalás és szép (sor.)
40.00 Híradó
40.15 Hátalás és szép (sor.)
40.30 Híradó
40.45 Hátalás és szép (sor.)
40.55 Hátalás és szép (sor.)
41.00 Híradó
41.15 Hátalás és szép (sor.)
41.30 Híradó
41.45 Hátalás és szép (sor.)
41.55 Hátalás és szép (sor.)
42.00 Híradó
42.15 Hátalás és szép (sor.)
42.30 Híradó
42.45 Hátalás és szép (sor.)
42.55 Hátalás és szép (sor.)
43.00 Híradó
43.15 Hátalás és szép (sor.)
43.30 Híradó
43.45 Hátalás és szép (sor.)
43.55 Hátalás és szép (sor.)
44.00 Híradó
44.15 Hátalás és szép (sor.)
44.30 Híradó
44.45 Hátalás és szép (sor.)
44.55 Hátalás és szép (sor.)
45.00 Híradó
45.15 Hátalás és szép (sor.)
45.30 Híradó
45.45 Hátalás és szép (sor.)
45.55 Hátalás és szép (sor.)
46.00 Híradó
46.15 Hátalás és szép (sor.)
46.30 Híradó
46.45 Hátalás és szép (sor.)
46.55 Hátalás és szép (sor.)
47.00 Híradó
47.15 Hátalás és szép (sor.)
47.30 Híradó
47.45 Hátalás és szép (sor.)
47.55 Hátalás és szép (sor.)
48.00 Híradó
48.15 Hátalás és szép (sor.)
48.30 Híradó
48.45 Hátalás és szép (sor.)
48.55 Hátalás és szép (sor.)
49.00 Híradó
49.15 Hátalás és szép (sor.)
49.30 Híradó
49.45 Hátalás és szép (sor.)
49.55 Hátalás és szép (sor.)
50.00 Híradó
50.15 Hátalás és szép (sor.)
50.30 Híradó
50.45 Hátalás és szép (sor.)
50.55 Hátalás és szép (sor.)
51.00 Híradó
51.15 Hátalás és szép (sor.)
51.30 Híradó
51.45 Hátalás és szép (sor.)
51.55 Hátalás és szép (sor.)
52.00 Híradó
52.15 Hátalás és szép (sor.)
52.30 Híradó
52.45 Hátalás és szép (sor.)
52.55 Hátalás és szép (sor.)
53.00 Híradó
53.15 Hátalás és szép (sor.)
53.30 Híradó
53.45 Hátalás és szép (sor.)
53.55 Hátalás és szép (sor.)
54.00 Híradó
54.15 Hátalás és szép (sor.)
54.30 Híradó
54.45 Hátalás és szép (sor.)
54.55 Hátalás és szép (sor.)
55.00 Híradó
55.15 Hátalás és szép (sor.)
55.30 Híradó
55.45 Hátalás és szép (sor.)
55.55 Hátalás és szép (sor.)
56.00 Híradó
56.15 Hátalás és szép (sor.)
56.30 Híradó
56.45 Hátalás és szép (sor.)
56.55 Hátalás és szép (sor.)
57.00 Híradó
57.15 Hátalás és szép (sor.)
57.30 Híradó
57.45 Hátalás és szép (sor.)
57.55 Hátalás és szép (sor.)
58.00 Híradó
58.15 Hátalás és szép (sor.)
58.30 Híradó
58.45 Hátalás és szép (sor.)
58.55 Hátalás és szép (sor.)
59.00 Híradó
59.15 Hátalás és szép (sor.)
59.30 Híradó
59.45 Hátalás és szép (sor.)
59.55 Hátalás és szép (sor.)
60.00 Híradó
60.15 Hátalás és szép (sor.)
60.30 Híradó
60.45 Hátalás és szép (sor.)
60.55 Hátalás és szép (sor.)
61.00 Híradó
61.15 Hátalás és szép (sor.)
61.30 Híradó
61.45 Hátalás és szép (sor.)
61.55 Hátalás és szép (sor.)
62.00 Híradó
62.15 Hátalás és szép (sor.)
62.30 Híradó
62.45 Hátalás és szép (sor.)
62.55 Hátalás és szép (sor.)
63.00 Híradó
63.15 Hátalás és szép (sor.)
63.30 Híradó
63.45 Hátalás és szép (sor.)
63.55 Hátalás és szép (sor.)
64.00 Híradó
64.15 Hátalás és szép (sor.)
64.30 Híradó
64.45 Hátalás és szép (sor.)
64.55 Hátalás és szép (sor.)
65.00 Híradó
65.15 Hátalás és szép (sor.)
65.30 Híradó
65.45 Hátalás és szép (sor.)
65.55 Hátalás és szép (sor.)
66.00 Híradó
66.15 Hátalás és szép (sor.)
66.30 Híradó
66.45 Hátalás és szép (sor.)
66.55 Hátalás és szép (sor.)
67.00 Híradó
67.15 Hátalás és szép (sor.)
67.30 Híradó
67.45 Hátalás és szép (sor.)
67.55 Hátalás és szép (sor.)
68.00 Híradó
68.15 Hátalás és szép (sor.)
68.30 Híradó
68.45 Hátalás és szép (sor.)
68.55 Hátalás és szép (sor.)
69.00 Híradó
69.15 Hátalás és szép (sor.)
69.30 Híradó
69.45 Hátalás és szép (sor.)
69.55 Hátalás és szép (sor.)
70.00 Híradó
70.15 Hátalás és szép (sor.)
70.30 Híradó
70.45 Hátalás és szép (sor.)
70.55 Hátalás és szép (sor.)
71.00 Híradó
71.15 Hátalás és szép (sor.)
71.30 Híradó
71.45 Hátalás és szép (sor.)
71.55 Hátalás és szép (sor.)
72.00 Híradó
72.15 Hátalás és szép (sor.)
72.30 Híradó
72.45 Hátalás és szép (sor.)
72.55 Hátalás és szép (sor.)
73.00 Híradó
73.15 Hátalás és szép (sor.)
73.30 Híradó
73.45 Hátalás és szép (sor.)
73.55 Hátalás és szép (sor.)
74.00 Híradó
74.15 Hátalás és szép (sor.)
74.30 Híradó
74.45 Hátalás és szép (sor.)
74.55 Hátalás és szép (sor.)
75.00 Híradó
75.15 Hátalás és szép (sor.)
75.30 Híradó
75.45 Hátalás és szép (sor.)
75.55 Hátalás és szép (sor.)
76.00 Híradó
76.15 Hátalás és szép (sor.)
76.30 Híradó
76.45 Hátalás és szép (sor.)
76.55 Hátalás és szép (sor.)
77.00 Híradó
77.15 Hátalás és szép (sor.)
77.30 Híradó
77.45 Hátalás és szép (sor.)
77.55 Hátalás és szép (sor.)
78.00 Híradó
78.15 Hátalás és szép (sor.)
78.30 Híradó
78.45 Hátalás és szép (sor.)
78.55 Hátalás és szép (sor.)
79.00 Híradó
79.15 Hátalás és szép (sor.)
79.30 Híradó
79.45 Hátalás és szép (sor.)
79.55 Hátalás és szép (sor.)
80.00 Híradó
80.15 Hátalás és szép (sor.)
80.30 Híradó
80.45 Hátalás és szép (sor.)
80.55 Hátalás és szép (sor.)
81.00 Híradó
81.15 Hátalás és szép (sor.)
81.30 Híradó
81.45 Hátalás és szép (sor.)
81.55 Hátalás és szép (sor.)
82.00 Híradó
82.15 Hátalás és szép (sor.)
82.30 Híradó
82.45 Hátalás és szép (sor.)
82.55 Hátalás és szép (sor.)
83.00 Híradó
83.15 Hátalás és szép (sor.)
83.30 Híradó
83.45 Hátalás és szép (sor.)
83.55 Hátalás és szép (sor.)
84.00 Híradó
84.15 Hátalás és szép (sor.)
84.30 Híradó
84.45 Hátalás és szép (sor.)
84.55 Hátalás és szép (sor.)
85.00 Híradó
85.15 Hátalás és szép (sor.)
85.30 Híradó
85.45 Hátalás és szép (sor.)
85.55 Hátalás és szép (sor.)
86.00 Híradó
86.15 Hátalás és szép (sor.)
86.30 Híradó
86.45 Hátalás és szép (sor.)
86.55 Hátalás és szép (sor.)
87.00 Híradó
87.15 Hátalás és szép (sor.)
87.30 Híradó
87.45 Hátalás és szép (sor.)
87.55 Hátalás és szép (sor.)
88.00 Híradó
88.15 Hátalás és szép (sor.)
88.30 Híradó
88.45 Hátalás és szép (sor.)
88.55 Hátalás és szép (sor.)
89.00 Híradó
89.15 Hátalás és szép (sor.)
89.30 Híradó
89.45 Hátalás és szép (sor.)
89.55 Hátalás és szép (sor.)
90.00 Híradó
90.15 Hátalás és szép (sor.)
90.30 Híradó
90.45 Hátalás és szép (sor.)
90.55 Hátalás és szép (sor.)
91.00 Híradó
91.15 Hátalás és szép (sor.)
91.30 Híradó
91.45 Hátalás és szép (sor.)
91.55 Hátalás és szép (sor.)
92.00 Híradó
92.15 Hátalás és szép (sor.)
92.30 Híradó
92.45 Hátalás és szép (sor.)
92.55 Hátalás és szép (sor.)
93.00 Híradó
93.15 Hátalás és szép (sor.)
93.30 Híradó
93.45 Hátalás és szép (sor.)
93.55 Hátalás és szép (sor.)
94.00 Híradó
94.15 Hátalás és szép (sor.)
94.30 Híradó
94.45 Hátalás és szép (sor.)
94.55 Hátalás és szép (sor.)
95.00 Híradó
95.15 Hátalás és szép (sor.)
95.30 Híradó
95.45 Hátalás és szép (sor.)
95.55 Hátalás és szép (sor.)
96.00 Híradó
96.15 Hátalás és szép (sor.)
96.30 Híradó
96.45 Hátalás és szép (sor.)
96.55 Hátalás és szép (sor.)
97.00 Híradó
97.15 Hátalás és szép (sor.)
97.30 Híradó
97.45 Hátalás és szép (sor.)
97.55 Hátalás és szép (sor.)
98.00 Híradó
98.15 Hátalás és szép (sor.)
98.30 Híradó
98.45 Hátalás és szép (sor.)
98.55 Hátalás és szép (sor.)
99.00 Híradó
99.15 Hátalás és szép (sor.)
99.30 Híradó
99.45 Hátalás és szép (sor.)
99.55 Hátalás és szép (sor.)
100.00 Híradó
100.15 Hátalás és szép (sor.)
100.30 Híradó
100.45 Hátalás és szép (sor.)
100.55 Hátalás és szép (sor.)

18.00 Mindent vagy semmit
19.00 Hírek
19.15 Sport hírek
19.30 Szerencsekerék
20.15 Robert nem halhat meg - német tévéfilm
22.05 Sötét igazság (sor.)
23.05 A nagykövet - amerikai politikai thriller
0.50 Úrsekerek (ism.)
1.40 MacGyver (ism.)
2.30 Szomszédok (ism.)
2.55 Robert nem halhat meg (ism.)
3 SAT
15.25 Bruce Springsteen-klip
16.05 A jegkirály
16.30 Hanyatt-homlok
17.10 Várázsszem
17.15 Európa
17.30 Eurotenisz
18.00 Képek Svájcából
19.00 Hírek
19.20 Napi beszélgetés
19.30 Politikai magazin
20.00 Híradó
20.15 Politikai magazin nőknek
21.45 Alkoholista gyerekek
22.00 Hírek
22.30 Svájci kulturális hírek
EUROSPORT
9.00 Alpési sí világbajnokság
14.30 Eurotenisz
15.30 World Cross Challenge Brüsszelből
16.30 Lovaglás
17.30 Alpési sí világbajnokság
18.30 Szabadidős VK
19.30 Eurosport-hírek
20.00 Ökövívás
22.00 Motorsport
23.00 Gokart Párizsból
RTL2
5.45 Csodálatos évek (sor.)
6.10 Zorro (sor.)
6.35 Mikulás család (ism.)
7.00 Saber Rider (ism.)
7.25 Beverly Hills tinijei (ism.)
7.50 Tizenháromszor Európa (sor.)
8.20 Kalán néni (sor.)
8.55 Milla, a szupersztár (ism.)
9.20 Csodálatos Polyanna (sor.)
9.45 Ruk-cuk
10.15 Tessék mosolyogni!
10.50 Benson (sor.)
11.15 227 (ism.)
11.50 Quinn doktornő (ism.)
12.50 Kislány a farmról (sor.)
13.20 Popeye (sor.)
13.45 Kalán néni (ism.)
14.10 Milla, a szupersztár
14.40 Csodálatos Polyanna (ism.)
15.10 Tizenháromszor Európa (ism.)
15.40 Mikulás család (sor.)
16.30 Beverly Hills tinijei
16.55 Saber Rider
17.20 Popeye
17.25 Zorro (sor.)
17.50 Ruk-cuk
18.20 Tessék mosolyogni!
18.55 Hírek
19.00 A héttől dolláros asszony (sor.)
20.00 Híradó
20.15 Párba - amerikai film
21.55 Pankráció
22.55 Frankenstein rettenete - angol horrorfilm
RTL
5.30 Halló, Európa - jó reggelt, Németország!
9.05 Kojak (sor.)
10.00 Gazdag és szép (sor.)
10.30 Hétköznapijaink (sor.)
11.00 Forró nyermény
11.30 Családi párbaj
12.00 Déli magazin
12.30 A Springfield-sztori (sor.)
13.15 Kalifornia klán (sor.)
14.10 Gyilkosság a hobbjia (sor.)
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy
17.30 Egymás közt (sor.)
18.20 Gazdag és szép (ism.)
18.55 Hírek
19.00 A héttől dolláros asszony (sor.)
19.10 Robbanékony
19.40 Jó idők, rossz idők (sor.)
20.15 A döntés órája - a történet megoldása a néző kezében
21.15 Városi kórház (sor.)
22.10 A rendőrök (sor.)
23.00 Gottschalk-show
23.00 RTL éjszakai hírek (ism.)
1.15 Kojak (ism.)
2.15 Gyilkosság a hobbjia (ism.)
3.10 Ilona Christen (ism.)
4.05 Hans Meiser (ism.)
5.00 Robbanékony (ism.)
SUPER CHANNEL
12.30 Financial Times
13.00 Mai témák
15.00 Pénzkerék
17.30 Financial Times
18.00 Mai témák
19.00 Hírek
19.30 Élelmédmagazin
20.00 X-press szórakozás
20.30 NBC-hírmagazin
21.30 Belső kiadás
22.00 Hírek
22.50 Jay Lenó-show
23.30 Talkshow
24.00 Financial Times
0.20 Piacgazdaság
1.00 Azonos időben
SAT 1
5.30 Németország ma reggel
7.30 Jó szórakozást a SAT 1-gyel!
8.00 Ötletek és irányzatok
9.55 A mai napon
10.15 Jó formában
10.45 Asszonyok!
11.45 Németország délből
12.00 A szerelem útjai (sor.)
12.30 Kaliforniai nap alatt (sor.)
13.25 Falcon Crest (sor.)
14.25 Tarzan (sor.)
14.55 Úrsekerek (sor.)
15.55 MacGyver (sor.)
17.00 Kockázattal!
18.00 Mindent vagy semmit
19.00 Hírek
19.15 Sport hírek
19.30 Szerencsekerék
20.15 Rex felügyelő (sor.)
21.15 M. Schreinemakers tiszteletlen magazinja
24.00 A fekete madár - amerikai krimikomédia
1.50 Úrsekerek (ism.)
2.40 MacGyver (ism.)
3.30 Sötét igazság (ism.)
3 SAT
16.30 Sok a rumli (sor.)
17.00 Hírek
17.15 Asszonyokról
17.45 Halló, mi újság?
18.00 Tartományi magazin
19.00 Hírek
19.20 Napi beszélgetés
19.30 Talkshow
20.00 Híradó
20.15 Két férfi, egy eset (sor.)
21.15 Günter Behnisch, az építés
22.20 Hírek
22.40 A nap vége - svéd film
EUROSPORT
10.00 Alpési sí világbajnokság

20.50 Friderikusz (speciális) Békitó-show
22.10 Mini klip-mix
22.20 Érzelem - olasz film
0.15 BBC-híradó
0.35 Képvásár
TV2
14.40 Képvásár
14.50 Állatporrték (sor.)
15.15 Férgek dich
15.30 Repeta
16.00 Kötelező olvasmány: Dorottya
17.15 Mini klip-mix
17.25 Vakond karácsonya
17.30 Kuckó
17.50 Olimpiai arcképcsarnok
18.00 Körzeti híradók
18.13 Körzeti magazinok
18.45 Kriminális
19.20 Kojak (sor.)
20.15 TS Nagykarácsony
20.20 Úton
20.50 RÉS
20.55 Útköz
21.40 Múza
21.50 Környezeti hírek
22.00 Objektív
22.40 Hírel, Világ, Stádium
23.00 Kótv küldött
DUNA TV
8.00 Képes Krónika
14.00 Lapozó
14.15 Emiék képek - régi híradók (ism.)
15.20 Álomkeréng - magyar játékfilm
16.40 Távol-Kelet - közeljövő
17.30 Pukuk kalandjai
18.00 Híradó
18.15 A béke szigete - magyar film
19.25 Balassi Bálint halálának évfordulója
20.00 Váltó
20.45 Esti kérdés
21.00 Híradó
21.15 Tízparancsolat - lengyel film-sorozat
22.10 Esik az eső - magyar animációs film
22.15 A kutyás hölgy - olasz játékfilm (ism.)
23.40 Nagy László: Ki viszi át a szerelmet?
PRO7
5.50 Hármak társasága (ism.)
5.25 Alf (ism.)
5.50 Igazi szellemirtók
6.10 Animaniacs (ism.)
6.35 Flintstone család
7.20 Flipper (sor.)
7.30 Waltonék (sor.)
8.25 A mi kis farmunk (ism.)
9.20 Fehér karácsony - amerikai film
11.35 Hármak társasága (sor.)
12.05 Scarecrow és Mrs. King (sor.)
13.00 Charlie angyalai (sor.)
14.00 Arabella Kisebauer talkshow-ja
15.00 Dinasztia (sor.)
15.55 A mi kis farmunk (sor.)
16.55 Gadget felügyelő (sor.)
17.15 Igazi szellemirtók (sor.)
17.40 Animaniacs
18.05 Flintstone család
18.35 Alf (sor.)
19.05 A gleccser klán (sor.)
20.00 Híradó
22.20 Pár dollárért többért - olasz-német-spanyol western
0.10 Hírek
0.20 Világok háborúja (sor.)
1.15 Renegát (ism.)
2.20 Arabella Kisebauer talkshow-ja (ism.)
SUPER CHANNEL
12.30 Financial Times
13.00 Mai témák
15.00 Pénzkerék
17.30 Financial Times
18.00 Mai témák
19.00 Hírek
19.30 Élelmédmagazin
20.00 X-press szórakozás
20.30 NBC-hírmagazin
21.30 Belső kiadás
22.00 Hírek
22.50 Jay Lenó-show
23.30 Talkshow
24.00 Financial Times
0.20 Piacgazdaság
1.00 Azonos időben
SAT 1
5.30 Németország ma reggel
7.30 Jó szórakozást a SAT 1-gyel!
8.00 Ötletek és irányzatok
9.55 A mai napon
10.15 Jó formában
10.45 Asszonyok!
11.45 Németország délből
12.00 A szerelem útjai (sor.)
12.30 Kaliforniai nap alatt (sor.)
13.25 Falcon Crest (sor.)
14.25 Tarzan (sor.)
14.55 Úrsekerek (sor.)
15.55 MacGyver (sor.)
17.00 Kockázattal!
18.00 Mindent vagy semmit
19.00 Hírek
19.15 Sport hírek
19.30 Szerencsekerék
20.15 Rex felügyelő (sor.)
21.15 M. Schreinemakers tiszteletlen magazinja
24.00 A fekete madár - amerikai krimikomédia
1.50 Úrsekerek (ism.)
2.40 MacGyver (ism.)
3.30 Sötét igazság (ism.)
3 SAT
16.30 Sok a rumli (sor.)
17.00 Hírek
17.15 Asszonyokról
17.45 Halló, mi újság?
18.00 Tartományi magazin
19.00 Hírek
19.20 Napi beszélgetés
19.30 Talkshow
20.00 Híradó
20.15 Két férfi, egy eset (sor.)
21.15 Günter Behnisch, az építés
22.20 Hírek
22.40 A nap vége - svéd film
EUROSPORT
10.00 Alpési sí világbajnokság

11.30 Szabadidős világbajnokság Ausztriából
12.30 Alpési sí világbajnokság Szlovéniából
14.00 Gokart-összefoglaló
15.00 Nemzetközi motoros magazin
16.00 Eurofun
16.30 Hódészka
17.00 Alpési sí világbajnokság
18.00 Triaton
19.30 Eurosport-hírek
20.00 Combat sport
21.00 Pankráció
22.00 Ökövívás
23.00 Tractor pulling
RTL2
5.50 Csodálatos évek (sor.)
6.15 Zorro (sor.)
6.40 Mikulás család (ism.)
7.00 Saber Rider (ism.)
7.25 Beverly Hills tinijei (ism.)
7.50 Tizenháromszor Európa (sor.)
8.20 Kalán néni (sor.)
8.55 Milla, a szupersztár (ism.)
9.20 Csodálatos Polyanna (sor.)
9.45 Ruk-cuk
10.15 Tessék mosolyogni!
10.50 Benson (sor.)
11.20 227 (ism.)
11.50 A héttől dolláros asszony (ism.)
12.50 Kislány a farmról (sor.)
13.20 Popeye (sor.)
13.40 Kalán néni (ism.)
14.10 Milla, a szupersztár
14.40 Csodálatos Polyanna (ism.)
15.10 Tizenháromszor Európa (ism.)
15.40 Mikulás család (sor.)
16.10 Történetek a borókaerdőből
16.30 Beverly Hills tinijei
16.55 Saber Rider
17.15 Popeye (ism.)
17.25 Zorro (ism.)
17.50 Ruk-cuk
18.20 Tessék mosolyogni!
18.55 Hírek
19.05 A héttől dolláros asszony (sor.)
20.00 Híradó
20.15 Adj gázt, húzzunk bele! - német film
22.00 A szerkesztőség
23.00 Magasfeszültség (sor.)
0.35 Hírek
RTL
5.30 Halló, Európa - jó reggelt, Németország!
9.05 Kojak (sor.)
10.00 Gazdag és szép (sor.)
10.30 Hétköznapijaink (sor.)
11.00 Forró nyermény
11.30 Családi párbaj
12.00 Déli magazin
12.30 A Springfield-sztori (sor.)
13.15 Kalifornia klán (sor.)
14.10 Gyilkosság a hobbjia (sor.)
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy
17.30 Egymás közt (sor.)
18.20 Gazdag és szép (ism.)
18.55 Hírek
19.00 A héttől dolláros asszony (sor.)
19.10 Robbanékony
19.40 Jó idők, rossz idők (sor.)
20.15 A döntés órája - a történet megoldása a néző kezében
21.15 Városi kórház (sor.)
22.10 A rendőrök (sor.)
23.00 Gottschalk-show
23.00 RTL éjszakai hírek (ism.)
1.15 Kojak (ism.)
2.15 Gyilkosság a hobbjia (ism.)
3.10 Ilona Christen (ism.)
4.05 Hans Meiser (ism.)
5.00 Robbanékony (ism.)
SUPER CHANNEL
12.30 Financial Times
13.00 Mai témák
15.00 Pénzkerék
17.30 Financial Times
18.00 Mai témák
19.00 Hírek
19.30 Élelmédmagazin
20.00 X-press szórakozás
20.30 NBC-hírmagazin
21.30 Belső kiadás
22.00 Hírek
22.50 Jay Lenó-show
23.30 Talkshow
24.00 Financial Times
0.20 Piacgazdaság
1.00 Azonos időben
SAT 1
5.30 Németország ma reggel
7.30 Jó szórakozást a SAT 1-gyel!
8.00 Ötletek és irányzatok
9.55 A mai napon
10.15 Jó formában
10.45 Asszonyok!
11.45 Németország délből
12.00 A szerelem útjai (sor.)
12.30 Kaliforniai nap alatt (sor.)
13.25 Falcon Crest (sor.)
14.25 Tarzan (sor.)
14.55 Úrsekerek (sor.)
15.55 MacGyver (sor.)
17.00 Kockázattal!
18.00 Mindent vagy semmit
19.00 Hírek
19.15 Sport hírek
19.30 Szerencsekerék
20.15 Rex felügyelő (sor.)
21.15 M. Schreinemakers tiszteletlen magazinja
24.00 A fekete madár - amerikai krimikomédia
1.50 Úrsekerek (ism.)
2.40 MacGyver (ism.)
3.30 Sötét igazság (ism.)
3 SAT
16.30 Sok a rumli (sor.)
17.00 Hírek
17.15 Asszonyokról
17.45 Halló, mi újság?
18.00 Tartományi magazin
19.00 Hírek
19.20 Napi beszélgetés
19.30 Talkshow
20.00 Híradó
20.15 Két férfi, egy eset (sor.)
21.15 Günter Behnisch, az építés
22.20 Hírek
22.40 A nap vége - svéd film
EUROSPORT
10.00 Alpési sí világbajnokság

17.30 Rin-Tin-Tin (sor.)
18.00 Körzeti híradók
18.13 Magyarország ma
18.45 Anna (ism.)
20.20 Ki tud többet Magyarországról?
21.50 Kék percek
22.00 Objektív
22.40 Múza
23.00 Európa-díj
DUNA TV
8.00 Képes Krónika
14.00 Lapozó
14.15 Régiók (ism.)
15.00 Baywatch
15.30 Ahogy kell...
16.45 Zenei pillanatok
16.50 Asztaltársaság (ism.)
17.40 Rémszabó bácsi meséi
18.00 Híradó
18.15 Cape Rebel (sor.)
19.05 Muzzy in Gondoland (ism.)
19.10 This is the Way (ism.)
19.50 Liszt Ferenc (sor.)
19.55 5 perc Európa történetétől
20.00 Közép-európai magazin
21.00 Híradó
21.15 Cinema Paradiso - olasz-francia film (ism.)
23.15 Csanádi Imre: Mária és Erzsébet
PRO7
5.20 Hármak társasága (ism.)
5.45 Alf (ism.)
6.10 Igazi szellemirtók
6.30 Gadget felügyelő
6.55 Flintstone család
7.20 Flipper (sor.)
7.50 Waltonék (sor.)
8.45 A mi kis farmunk (ism.)
9.40 A bosszúállók - amerikai western
11.35 Hármak társasága (sor.)
12.00 Scarecrow és Mrs. King (sor.)
13.00 Charlie angyalai (sor.)
14.00 Arabella Kisebauer talkshow-ja
15.00 Dinasztia (sor.)
15.55 A mi kis farmunk (sor.)
16.55 Gadget felügyelő (sor.)
17.00 Igazi szellemirtók (sor.)
18.05 Animaniacs
18.05 Flintstone család
18.35 Alf (sor.)
19.05 A gleccser klán (sor.)
20.00 Híradó
20.15 Smaragdgyűrű - amerikai kalandfilm
22.55 Számvetésben - amerikai sci-fi
23.25 Hírek
0.05 Édes

televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor

7.50 Droopy, a mesterdetektív (sor.)  
 8.15 Toby Terrier (sor.)  
 8.45 Planet kapitány (sor.)  
 9.10 X-Men (sor.)  
 9.35 Power Rangers (sor.)  
 10.00 Disney és társa  
 10.10 A kis hableány (sor.)  
 10.50 Disney és társa  
 10.55 Goofy és Max (sor.)  
 11.20 Nyerményjáték  
 11.25 Eerie, Indiana (sor.)  
 11.55 Mindenki szereti Jüliát (sor.)  
 12.25 Ki itt a főnök? (sor.)  
 13.00 Bel-Air hercege (sor.)  
 13.30 Örültek háza (sor.)  
 14.05 Lépésről lépésre (sor.)  
 14.40 Felhőnemű-hadművelet (sor.)  
 15.05 Alice Csodaszágban - amerikai film  
 16.50 Piedone, a zsaru - olasz-francia film  
 18.45 Hírek  
 19.05 Borzasztó kedves család (sor.)  
 20.00 Bonanza - amerikai western  
 21.30 Az égő város - amerikai katasztrófafilm  
 23.00 Mostohaapa I. - amerikai horror

Vasárnap

TV1  
 7.50 A varázskorona (sor.)  
 8.20 "Igy szól a Úr"  
 8.30 Leporellő  
 11.00 Karácsonyi istentisztelet  
 12.00 "Úrbi et Orbi"  
 12.37 Képzűség  
 12.45 A kisasszony (ism.)  
 14.40 Örömhír  
 15.00 Utazás az ismeretlenbe  
 15.30 Szuperbajnok I.  
 17.05 Karácsony Európában  
 18.05 Gabó madár karácsonya - szlovák rajzfilm  
 18.25 Szerencsekér  
 18.55 "A világ ág-bogán..."  
 19.00 Hírek  
 19.05 A Békéfi-sztori II. rész  
 20.25 Reszketések, betörők! - amerikai film  
 22.05 Ostromnapok  
 22.10 KamaraköncZert  
 23.10 Szülőföldem, Kunszentmárton  
 24.00 Képzűség

TV2  
 7.35 Hol-mi?  
 8.00 Juli-suli  
 8.35 Karácsonyi matiné gyerekeknek  
 8.35 Oz, a nagy varázsló (sor.)  
 8.55 Tapicskák (sor.)  
 9.05 Igaz történet az Oh, zöld lény című dalról - kanadai film  
 9.30 Mízűs?  
 9.50 Tüköröm, tüköröm...  
 11.00 Rapzaj  
 11.50 Lyukásóra  
 12.35 RÉS  
 12.40 A szegedi márványszobor  
 13.05 Jakub Jan Ryba: Kis karácsonyi mise - cseh film  
 13.45 Gondolatok a szeretetéről  
 14.20 Olimpiai arcképcsarnok  
 14.35 A bámulatos Hickey (sor.)  
 15.30 Madagaszkár - a kísérletek szigete  
 16.25 90 nap alatt a Föld körül - angol tévéfilm  
 17.45 Csi-ző  
 18.00 Karácsonyi dalok  
 18.35 Anna (ism.)  
 20.25 Egy operanékes nő portréja  
 21.15 RÉS  
 21.20 Változatok karácsonyra  
 22.05 Ferenc, Isten lantosa - olasz játékfilm  
 23.30 Szítárgarás

DUNA TV  
 9.00 Hírek  
 9.05 Holle anyó - szlovák mese-film  
 10.35 Karácsony ének  
 11.00 Pinocchio kalandjai - olasz mese-film  
 11.50 István napi köszöntő  
 12.00 Déli harangzó  
 12.05 Karácsonyi szívkiűldi, 1956  
 12.20 Élmékek  
 12.45 Sándor Mátyás (sor.)  
 13.45 Európa karácsonya I.  
 14.30 Nagy László: Ajándék játék karácsonykor  
 14.40 Postabontás...  
 15.10 Az élet csodaszép - amerikai film  
 17.35 Oroszlánszívű füvérek - svéd mese-film

PRO7  
 6.00 Ollie örült farmja  
 6.20 A szuperegér  
 6.45 Teddy Ruxpin kalandjai  
 7.05 Gyilkos paracicsomok  
 7.30 Igazi szellemítők  
 7.55 Alvin és a mókások  
 8.20 Gadget felügyelő  
 8.45 Dennis (sor.)  
 9.05 Animaniacs  
 9.35 Tapsi Hapsi  
 10.00 Batman (sor.)  
 10.25 Garfield és barátai  
 10.55 Flintstone család  
 11.25 Huckleberry Finn kalandjai  
 12.15 Flipper (sor.)  
 13.55 Emmeran  
 13.10 Az utolsó dinoszaurusz - amerikai-japán film  
 15.10 Monte Cristo grófja - angol kalandfilm  
 17.05 Fogjunk tolvajt! - amerikai-krimi  
 19.00 Superman (sor.)  
 20.00 Hírado  
 20.15 Willow - amerikai fantasztikus film  
 22.30 Palm Beach-i duó (sor.)  
 23.25 State of Grace - amerikai krimi

1.40 Hírek  
 1.50 Főbia - amerikai-angol krimi  
 3.30 Idegen ragadozók - amerikai fantasztikus film  
 4.55 Moszkva a Hudson partján - amerikai vígjáték  
 SUPER CHANNEL  
 10.30 Emékek  
 11.00 Super-shop  
 12.00 Kalandos rövidfilmek  
 13.00 Álomok a repülőről  
 14.00 Mai témák  
 15.00 Sajtótájékoztató  
 16.00 A McLaughlin-csoport  
 16.30 Újleti évek  
 17.00 Sport  
 19.30 Úti célok  
 20.00 Videodívat  
 20.30 A Páva éve - a kezdett  
 21.30 Jazz  
 22.30 Sport  
 23.00 Si  
 23.30 Autó-motor sport  
 0.30 Nagy-Britannia ma

8.05 Mesék hetedhét országból (sor.)  
 8.25 Mosolygó Tündér Ilona - magyar bábfilm  
 8.45 Mesélanc  
 9.00 Ajándék - Játék  
 9.30 Karácsonyi dallamok  
 11.00 Három kívánság  
 12.00 Déli harangzó  
 12.02 Képzűség  
 12.05 Zenebutik - zenehíd  
 13.05 Koldus és királyfi - angol film  
 15.10 Vendégek az űrből - amerikai rajzfilm  
 15.40 Walt Disney bemutatja  
 16.45 A családév édesanyja, 1994  
 17.50 Mesék hetedhét országból (sor.)  
 18.15 "Engedjétek hozzám!"  
 18.25 Szerencsekér  
 19.05 "A világ ág-bogán..."  
 19.15 José Carreras Budapesten  
 20.20 Nincs kettő négy nélkül - olasz vígjáték  
 22.00 Ostromnapok  
 22.05 Únnep után az únnep előttől  
 23.05 Három férfi, egy mózeskosár - francia film (ism.)  
 0.45 BBC-hírado  
 1.05 Képzűség

TV2  
 8.55 Képzűség  
 9.05 Székítő Kalamona - mesejáték (sor.)  
 10.55 Assisi Szent Ferenc  
 11.25 Hagymányi  
 12.10 Visszapillantó  
 12.40 Utítottó  
 13.10 Újdonságok  
 13.55 Gyertünk a moziba bel  
 14.30 Szuperbajnok  
 16.40 90 nap alatt a Föld körül (sor.)  
 18.20 Anna (sor.)  
 20.20 Natura magazin  
 21.15 Mindent vagy semmit!  
 21.50 Verdi: Rigoletto - német operafilm

DUNA TV  
 9.05 Pinocchio kalandjai (sor.)  
 10.00 Sportképek  
 12.05 János-napi köszöntő  
 12.15 Európa karácsonya - osztrák-német-magyar zenés film  
 13.00 Sándor Mátyás (sor.)  
 14.00 Táncházt  
 15.25 Sivatagban, őserdőben - lengyel játékfilm  
 16.00 Cseh Tamás Tallándörögdon  
 16.45 A szeretetnek csillagára nézek  
 17.35 Oroszlánszívű füvérek (sor.)  
 18.00 Hírado  
 18.15 Twist Olivér - angol játékfilm  
 19.50 ABBA - svéd koncertfilm  
 20.40 Csiklósnői passió  
 21.55 Királyi páholy  
 23.25 Ady Endre: Karácsony

PRO7  
 7.00 Fekete szépség (ism.)  
 7.45 Taz-Mania (ism.)  
 8.05 Beetlejuice (sor.)  
 8.30 Flintstone család  
 8.55 Gadget felügyelő  
 9.20 Dennis  
 9.45 A karácsonyi csillagot keresztek - rajzfilm  
 10.10 Huckleberry Finn kalandjai (ism.)  
 10.30 Igen, Virginia, van Mikulás  
 11.25 A legszebb karácsonyi ajándék (ism.)  
 11.50 Flipper (sor.)  
 12.40 A vörös kalóz - amerikai kalandfilm  
 14.40 A vasalarcos - angol kalandfilm  
 16.35 Arabiai Lawrende - angol kalandfilm  
 20.00 Hírado  
 20.15 Az aranygyermek - am. kalandkomédia (ism.)  
 22.00 A postás mindig kétszer csenget - amerikai film  
 0.05 Hírek  
 0.15 A tábornok éjszakája - angol-francia krimi  
 2.45 Hírek  
 2.55 Scarecrow és Mrs. King (ism.)  
 3.45 Hírek  
 3.55 Charlie angyalai (ism.)

RTL  
 5.40 Paddington medve  
 6.00 Dink, a kis dinó  
 6.30 Három kis szellem  
 6.55 X-men  
 7.15 Klasszikus Cartoon  
 7.50 Marina, a kis hableány (sor.)  
 8.10 Goofy und Max  
 8.45 Tom és Jerry (sor.)  
 9.10 A legyőzhetetlen vasember (sor.)  
 9.35 Történetek a kriptából (sor.)  
 10.00 Disney-délelőtt (sor.)  
 10.30 Lost Creek titka (sor.)  
 10.45 Disney-délelőtt  
 11.00 Bonkers (sor.)  
 11.30 Disney-délelőtt  
 11.35 Karácsony Flinststone-ékkel (sor.)  
 12.30 Racing Star - német film I. rész  
 13.25 Borzasztó kedves család (sor.)  
 14.25 A teniszcsoda (sor.)  
 14.55 Alice Csodaszágban - amerikai film 2. rész  
 16.45 Piedone Hongkongban - olasz vígjáték  
 18.45 Hírek  
 19.10 Rudi üdülőshow-ja  
 20.15 Álomesküvő  
 22.00 Boomer - amerikai akciófilm  
 23.55 A mostohaapa II.  
 1.30 Holt lelkek vidéki háza - amerikai horrorfilm  
 3.00 A Villám - amerikai film

RTL  
 5.40 Paddington medve  
 6.00 Dink, a kis dinó  
 6.30 Három kis szellem  
 6.55 X-men  
 7.15 Klasszikus Cartoon  
 7.50 Marina, a kis hableány (sor.)  
 8.10 Goofy und Max  
 8.45 Tom és Jerry (sor.)  
 9.10 A legyőzhetetlen vasember (sor.)  
 9.35 Történetek a kriptából (sor.)  
 10.00 Disney-délelőtt (sor.)  
 10.30 Lost Creek titka (sor.)  
 10.45 Disney-délelőtt  
 11.00 Bonkers (sor.)  
 11.30 Disney-délelőtt  
 11.35 Karácsony Flinststone-ékkel (sor.)  
 12.30 Racing Star - német film I. rész  
 13.25 Borzasztó kedves család (sor.)  
 14.25 A teniszcsoda (sor.)  
 14.55 Alice Csodaszágban - amerikai film 2. rész  
 16.45 Piedone Hongkongban - olasz vígjáték  
 18.45 Hírek  
 19.10 Rudi üdülőshow-ja  
 20.15 Álomesküvő  
 22.00 Boomer - amerikai akciófilm  
 23.55 A mostohaapa II.  
 1.30 Holt lelkek vidéki háza - amerikai horrorfilm  
 3.00 A Villám - amerikai film

Hétfő

TV1  
 8.03 Műsorismertetés

4.45 Flipper (ism.)  
 SUPER CHANNEL  
 12.30 Financial Times  
 13.00 Mai témák  
 15.00 Úti célok  
 15.30 Új Hollywood  
 16.30 Arany, Isten és dicsőség  
 17.30 Nagy-Britannia ma  
 18.00 Mai témák  
 19.00 Hírek  
 19.30 Maria Shriver műsora  
 20.30 Szubjektív videó  
 21.30 Belső kiadás  
 22.00 Hírek  
 22.30 Jay Leno-show  
 23.30 Talkshow  
 24.00 Nagy-Britannia ma

SAT1  
 7.25 Az én kis pónim (sor.)  
 7.50 Buckley O'Hare - amerikai rajzfilm  
 8.15 Peter Pan (sor.)  
 8.40 Asztrodinók  
 9.05 Silverhawks (sor.)  
 9.30 James Bond fia (sor.)  
 9.55 Conan, a kalandor (sor.)  
 10.00 Kék és világ  
 10.50 Black, a fekete villám  
 11.20 Zorro (sor.)  
 11.45 Természetfilmek  
 12.50 Hát nem csodálatos? (sor.)  
 14.30 Indiszkrétciók - amerikai vígjáték  
 16.15 Csillagszörnyek inváziója - japán film  
 17.40 A sárkány gyűrűje - olasz film 2. rész  
 19.20 Hírek  
 19.30 Szerencsekér  
 20.15 Nem vagyunk angyalok - amerikai vígjáték  
 22.20 A vesszőfutás - amerikai akciófilm  
 0.15 Újdonságok és történetek  
 1.05 A bagoly és a cicamica - amerikai vígjáték  
 2.45 Nem vagyunk angyalok (ism.)  
 4.30 Természetfilmek (ism.)

3 SAT  
 13.45 Piemont szent hegyei  
 14.15 Heinz Rühmann meséi  
 14.25 Beszélgetés  
 15.10 Anna  
 16.30 Jocotobi vállalkozás (sor.)  
 16.55 Téli mese  
 18.15 William Turner Svájcban  
 19.00 Hírado  
 19.15 Malajzia és Indonézia  
 20.00 Hírek  
 20.15 Julius Caesar Egyiptomban  
 0.15 Kolosszális szerelem  
 1.55 Jazz - Lugano '94

EUROSPORT  
 10.00 Testépítő VB Svédországból  
 11.00 Pankráció  
 12.00 Motoros VB  
 14.00 Forma-1, 1994  
 16.00 Pankráció  
 17.00 Tánverseny  
 18.00 Testépítő VB  
 19.00 Combat sports  
 20.00 Indy car, 1994  
 22.00 Ökövívás  
 23.00 Pankráció  
 24.00 Autóverseny  
 1.00 Teherautóverseny

RTL  
 6.40 Csodálatos évek (sor.)  
 6.55 Daniel Boone (ism.)  
 6.55 Szű Noé bárkájában (ism.)  
 8.15 Az utolsó egyszarvú (ism.)  
 9.45 Mindenki nevetett - amerikai film  
 11.45 Emma - a déltenger királynője (sor.)  
 13.25 A szerelem titka - angol film  
 15.10 Más kapcsolat - amerikai film  
 16.40 Visszatérés Oz földjére - amerikai film  
 18.20 Utazás a Szellem-szigetre - amerikai film  
 20.00 Hírek  
 20.15 Quinn doktor (sor.)  
 21.10 Asszony a szakadék szélén - amerikai film  
 22.50 D. B. Cooper szökése - amerikai film  
 0.30 Az éretlenek vakációja - francia film  
 2.40 Paracicsom klub (sor.)  
 3.40 Rossi törvénye (sor.)

RTL  
 5.40 Paddington medve  
 6.00 Dink, a kis dinó  
 6.30 Három kis szellem  
 6.55 X-men  
 7.15 Klasszikus Cartoon  
 7.50 Marina, a kis hableány (sor.)  
 8.10 Goofy und Max  
 8.45 Tom és Jerry (sor.)  
 9.10 A legyőzhetetlen vasember (sor.)  
 9.35 Történetek a kriptából (sor.)  
 10.00 Disney-délelőtt (sor.)  
 10.30 Lost Creek titka (sor.)  
 10.45 Disney-délelőtt  
 11.00 Bonkers (sor.)  
 11.30 Disney-délelőtt  
 11.35 Karácsony Flinststone-ékkel (sor.)  
 12.30 Racing Star - német film I. rész  
 13.25 Borzasztó kedves család (sor.)  
 14.25 A teniszcsoda (sor.)  
 14.55 Alice Csodaszágban - amerikai film 2. rész  
 16.45 Piedone Hongkongban - olasz vígjáték  
 18.45 Hírek  
 19.10 Rudi üdülőshow-ja  
 20.15 Álomesküvő  
 22.00 Boomer - amerikai akciófilm  
 23.55 A mostohaapa II.  
 1.30 Holt lelkek vidéki háza - amerikai horrorfilm  
 3.00 A Villám - amerikai film

RTL  
 5.40 Paddington medve  
 6.00 Dink, a kis dinó  
 6.30 Három kis szellem  
 6.55 X-men  
 7.15 Klasszikus Cartoon  
 7.50 Marina, a kis hableány (sor.)  
 8.10 Goofy und Max  
 8.45 Tom és Jerry (sor.)  
 9.10 A legyőzhetetlen vasember (sor.)  
 9.35 Történetek a kriptából (sor.)  
 10.00 Disney-délelőtt (sor.)  
 10.30 Lost Creek titka (sor.)  
 10.45 Disney-délelőtt  
 11.00 Bonkers (sor.)  
 11.30 Disney-délelőtt  
 11.35 Karácsony Flinststone-ékkel (sor.)  
 12.30 Racing Star - német film I. rész  
 13.25 Borzasztó kedves család (sor.)  
 14.25 A teniszcsoda (sor.)  
 14.55 Alice Csodaszágban - amerikai film 2. rész  
 16.45 Piedone Hongkongban - olasz vígjáték  
 18.45 Hírek  
 19.10 Rudi üdülőshow-ja  
 20.15 Álomesküvő  
 22.00 Boomer - amerikai akciófilm  
 23.55 A mostohaapa II.  
 1.30 Holt lelkek vidéki háza - amerikai horrorfilm  
 3.00 A Villám - amerikai film

8.03 Műsorismertetés

4.45 Flipper (ism.)  
 SUPER CHANNEL  
 12.30 Financial Times  
 13.00 Mai témák  
 15.00 Úti célok  
 15.30 Új Hollywood  
 16.30 Arany, Isten és dicsőség  
 17.30 Nagy-Britannia ma  
 18.00 Mai témák  
 19.00 Hírek  
 19.30 Maria Shriver műsora  
 20.30 Szubjektív videó  
 21.30 Belső kiadás  
 22.00 Hírek  
 22.30 Jay Leno-show  
 23.30 Talkshow  
 24.00 Nagy-Britannia ma

SAT1  
 7.25 Az én kis pónim (sor.)  
 7.50 Buckley O'Hare - amerikai rajzfilm  
 8.15 Peter Pan (sor.)  
 8.40 Asztrodinók  
 9.05 Silverhawks (sor.)  
 9.30 James Bond fia (sor.)  
 9.55 Conan, a kalandor (sor.)  
 10.00 Kék és világ  
 10.50 Black, a fekete villám  
 11.20 Zorro (sor.)  
 11.45 Természetfilmek  
 12.50 Hát nem csodálatos? (sor.)  
 14.30 Indiszkrétciók - amerikai vígjáték  
 16.15 Csillagszörnyek inváziója - japán film  
 17.40 A sárkány gyűrűje - olasz film 2. rész  
 19.20 Hírek  
 19.30 Szerencsekér  
 20.15 Nem vagyunk angyalok - amerikai vígjáték  
 22.20 A vesszőfutás - amerikai akciófilm  
 0.15 Újdonságok és történetek  
 1.05 A bagoly és a cicamica - amerikai vígjáték  
 2.45 Nem vagyunk angyalok (ism.)  
 4.30 Természetfilmek (ism.)

3 SAT  
 13.45 Piemont szent hegyei  
 14.15 Heinz Rühmann meséi  
 14.25 Beszélgetés  
 15.10 Anna  
 16.30 Jocotobi vállalkozás (sor.)  
 16.55 Téli mese  
 18.15 William Turner Svájcban  
 19.00 Hírado  
 19.15 Malajzia és Indonézia  
 20.00 Hírek  
 20.15 Julius Caesar Egyiptomban  
 0.15 Kolosszális szerelem  
 1.55 Jazz - Lugano '94

EUROSPORT  
 10.00 Aerobic  
 9.00 Gimnasztika  
 11.00 Aerobic VB Las Vegasból  
 12.00 Ökövívás  
 13.00 Pankráció  
 14.00 Műkorcsolya  
 16.00 Testépítő VB Svédországból  
 17.00 Teherautóverseny  
 17.30 Gokart Párizsban  
 19.30 Eurosport-hírek  
 20.00 Speedworld magazin  
 21.00 Nascar autóverseny  
 22.00 A legszebb gólok  
 23.00 Ökövívás  
 24.00 Golfmagazin

RTL  
 5.05 Csodálatos évek (sor.)  
 5.30 Münchhausen báró (ism.)  
 6.45 Münchhausen báró a Holdon (ism.)  
 8.05 A hiányzó láncszem - amerikai film  
 9.05 Császár a pácban - francia film  
 11.10 Emma, a déltenger királynője (sor.)  
 12.50 Bravo TV  
 14.55 Gyere, repülj velem! - amerikai film  
 16.40 Melvin és Howard - amerikai film  
 18.15 Lisa - amerikai film  
 20.00 Hírado  
 20.15 Üzenet Hollytól - amerikai film  
 21.50 A folyó - amerikai film  
 23.55 A pókasszony csókja - amerikai-brazil thriller  
 2.00 Squizzy Taylor - ausztrál film

RTL  
 5.40 Paddington medve  
 6.00 Dink, a kis dinó  
 6.30 Három kis szellem  
 6.55 X-men  
 7.15 Klasszikus Cartoon  
 7.50 Marina, a kis hableány (sor.)  
 8.10 Goofy und Max  
 8.45 Tom és Jerry (sor.)  
 9.10 A legyőzhetetlen vasember (sor.)  
 9.35 Történetek a kriptából (sor.)  
 10.00 Disney-délelőtt (sor.)  
 10.30 Lost Creek titka (sor.)  
 10.45 Disney-délelőtt  
 11.00 Bonkers (sor.)  
 11.30 Disney-délelőtt  
 11.35 Karácsony Flinststone-ékkel (sor.)  
 12.30 Racing Star - német film I. rész  
 13.25 Borzasztó kedves család (sor.)  
 14.25 A teniszcsoda (sor.)  
 14.55 Alice Csodaszágban - amerikai film 2. rész  
 16.45 Piedone Hongkongban - olasz vígjáték  
 18.45 Hírek  
 19.10 Rudi üdülőshow-ja  
 20.15 Álomesküvő  
 22.00 Boomer - amerikai akciófilm  
 23.55 A mostohaapa II.  
 1.30 Holt lelkek vidéki háza - amerikai horrorfilm  
 3.00 A Villám - amerikai film

RTL  
 5.40 Paddington medve  
 6.00 Dink, a kis dinó  
 6.30 Három kis szellem  
 6.55 X-men  
 7.15 Klasszikus Cartoon  
 7.50 Marina, a kis hableány (sor.)  
 8.10 Goofy und Max  
 8.45 Tom és Jerry (sor.)  
 9.10 A legyőzhetetlen vasember (sor.)  
 9.35 Történetek a kriptából (sor.)  
 10.00 Disney-délelőtt (sor.)  
 10.30 Lost Creek titka (sor.)  
 10.45 Disney-délelőtt  
 11.00 Bonkers (sor.)  
 11.30 Disney-délelőtt  
 11.35 Karácsony Flinststone-ékkel (sor.)  
 12.30 Racing Star - német film I. rész  
 13.25 Borzasztó kedves család (sor.)  
 14.25 A teniszcsoda (sor.)  
 14.55 Alice Csodaszágban - amerikai film 2. rész  
 16.45 Piedone Hongkongban - olasz vígjáték  
 18.45 Hírek  
 19.10 Rudi üdülőshow-ja  
 20.15 Álomesküvő  
 22.00 Boomer - amerikai akciófilm  
 23.55 A mostohaapa II.  
 1.30 Holt lelkek vidéki háza - amerikai horrorfilm  
 3.00 A Villám - amerikai film

8.03 Műsorismertetés

3.40 Paracicsom klub  
 RTL  
 6.00 Jétsónék - amerikai rajzfilm  
 6.30 Karácsony Flinststone-ékkel (ism.)  
 7.20 Aranyláz Alaszkában - kanadai kalandfilm  
 9.10 Racing Star  
 10.00 Bajban van a Mikulás - kanadai gyerekkönyvfilm  
 11.45 A repülő moped - amerikai gyerekkönyvfilm  
 13.20 Mac, a földönkívüli barát - amerikai sci-fi  
 15.00 Charley és az angyal - amerikai vígjáték  
 17.00 Sheriff az égből - olasz vígjáték  
 18.45 Hírado  
 19.10 Mini playback show  
 20.15 Bingo - amerikai vígjáték  
 22.00 Amerikai nindzsa II. - amerikai akciófilm  
 23.55 A mostohaapa 3. - amerikai horror  
 1.45 A sebheyles arcú - amerikai thriller

TV1  
 5.28 Műsorismertetés  
 5.30 Falutvé (ism.)  
 5.50 Határtól határig  
 6.00 Napkette  
 6.00 Hírösszefoglaló  
 6.40 Reuters  
 6.55 Mese  
 7.00 Hírösszefoglaló  
 11.40 Hármak társasága (sor.)  
 12.10 Scarecrow és Mrs. King (sor.)  
 13.05 Charlie angyalai (sor.)  
 14.00 Arabella Kisebauer talkshow-ja  
 15.00 Dinasztia (sor.)  
 15.55 A mi kis farmunk (sor.)  
 16.50 Gadget felügyelő  
 17.15 Igazi szellemítők (sor.)  
 17.40 Animaniacs  
 18.05 Flintstone család  
 18.35 Alf (sor.)  
 19.05 A gleccser klán (sor.)  
 20.00 Hírado  
 20.15 Hamis tanú - amerikai krimi  
 22.00 Riporterek  
 22.55 A Palm Beach-i duó (sor.)  
 23.50 Hírek  
 24.00 Az éjszakai sólyom (sor.)  
 0.55 Superman (ism.)  
 1.50 Hírek  
 2.00 Arabella Kiesbauer talkshow-ja (ism.)  
 3.00 Fogjunk tolvajt! (ism.)  
 4.40 Hírek

SUPER CHANNEL  
 12.30 Financial Times  
 13.00 Mai témák  
 15.00 Úti célok  
 15.30 Új Hollywood  
 16.30 Arany, Isten és dicsőség  
 17.30 Nagy-Britannia ma  
 18.00 Mai témák  
 19.00 Hírek  
 19.30 Maria Shriver műsora  
 20.30 Szubjektív videó  
 21.30 Belső kiadás  
 22.00 Hírek  
 22.30 Jay Leno-show  
 23.30 Talkshow  
 24.00 Nagy-Britannia ma

SAT1  
 5.30 Németország ma reggel  
 7.30 Jétsónékat a SAT 1-gyel!  
 8.00 Ötlek és irányzatok  
 9.15 Szomszédok (sor.)  
 9.45 A mai napon  
 10.15 Jétsónékat a SAT 1-gyel!  
 10.45 Asszonyok!  
 11.45 Németország délből  
 12.00 A szerelem útjai (sor.)  
 12.30 Kaliforniai nap alatt (sor.)  
 13.25 Falcon Crest (sor.)  
 14.25 Taran (sor.)  
 14.50 Az Orion űrhajó kalandjai (ism.)  
 15.55 MacGyver (sor.)  
 17.00 Kockázattal  
 18.00 Mindent vagy semmit  
 19.00 Hírek  
 19.15 Sport hírek  
 19.30 Szerencsekér  
 20.15 A Könyg (sor.)  
 21.15 Hunter (sor.)  
 22.15 Tiltakozás  
 23.10 Spiegel TV  
 23.45 Minden szerelem, vagy mi?  
 0.15 Az őrdögnek kiszolgáltatva (sor.)  
 2.00 MacGyver (ism.)  
 2.50 Az Orion űrhajó k

# ÓRIÁSI ELLENTÉTEK

Ebben a címben foglalható össze az ősi karácsonyi történet. Kezdődik pontos időmeghatározással: "Történet pedig azokban a napokban, hogy Augustusz római császár rendeletet adott ki..." Egy történelmi tényről kezdődik a karácsonyi íge, és mellette évszázadok óta ott van a kételkedés és a hitelenség.

"Ne féljetelek..." – kezdi az angyal a híradást, és tele van a szívünk félelemmel és aggodalommal, a jövőtől való rettegéssel. "Világra szóló örömhír. Olyan boldogság" – mondja tovább az angyal – "amely minden embernek öröme lesz." S mennyi könny, mennyi boldogtalanság.

Jön az angyalok kara: "Dicsőség a magasságban Istennek és a földön békesség és az emberek jó akarat." Helyette gyálázat, istenkáromlás. Emberek közt veszekedés, békétlenség, rosszindulat. Miért?

Kedves Olvasó!

Egy kisgyermek születése igen nagy öröm a családban. Csupa reménység, csupa terv minden és mindenki. Nézegetjük a kicsit, hasonlítgatjuk, tervezzük a jövőjét. Közben összehasonlítjuk a vele egyidős gyermekekkel. Megdöbbenünk, ha azt látjuk, hogy elmaradt a vele egykorúaktól. Súlyban, mosolyban, mozgásban megállt. Még mindig ott van a reménység a szívünkben, talán csak visszaesés. Egy napon aztán az orvos behívhatja a szülőket, leülteti őket, és részvétől sugárzó arccal meg-



Kétszáz éve áll az evangélikus templom Kiskőrösön

mondja, a gyermekük gyógyíthatatlan beteg. Eletben marad, de mindig egy-két éves gyerek szintjén.

Nem lesz belőle mosolygós arcú gyermek, boldog iskolás, terhet hordozó felnőtt.

Szívet tépő fájdalom. A reménység szikrái is kialszanak. Hol van már a születés feletti öröm?

Kedves Olvasó!

Ez karácsony feszültsége, ez karácsony ellentmondása. Örömmel készülünk az ünnepre. A templomi alkalmakra is. Érezzük, hogy olyan valamiről szól az ének, az íge, amelyre szükségünk van. Boldogságot, vigaszt, erőt kaptunk. Elindulunk hazafele, örömmel visszük szívünkben az Isten szeretetéről szóló jó hírt. De nem engedjük, hogy ez a jó hír növekedjen. Nem engedjük, hogy a kis Jézus felnőjön. Nem engedjük, hogy gyermekeinket elkísérje az iskolába. Nem engedjük, hogy megőrizzen a tüzes ifjúkorban. Nem engedjük, hogy segítsen a család gondjaiban. Nem keressük a vigasztalását betegségben. Nem keressük a társaságát a magányban. Nem várjuk a vigasztalását halálunkra készülve.

Ép, egészséges gyermek született, örülhetnénk neki nem csak egy este, de egész évben, egész életünkben. Ehelyett mi ezt a gyermeket megnyomorítjuk. A magunk számára mindenképpen. Nem engedjük, hogy felnőjön, és a kedves karácsonyi hangulat boldog örömmé, a megváltás boldog örömévé legyen.

Ne engedjük, hogy a bűnbocsánat, az egymás közötti megbocsátás boldogságát érlelje.

Kedves Olvasó!

Ezért van a nagy ellentét a karácsonyi evangélium és a hatása között. Számunkra csak Jézuska született, és az is maradt. Az örök csecsemő nem tudja beragyogni az életünket. Örülünk. Engedjük, hogy a gyermek felnőjön! Esti imáinkban beszéljük meg vele életünk nagy gondjait. Ha szívünkben felnő Jézus, átéljük, amit az angyalok hirdettek. Szívünk megtelik reménységgel, szűnik félelmünk, lesz békességünk s egymás közötti jóakarata.

Az életet sok minden fenyegeti. Ez a történet arról szól, amit Isten tett az emberért. Jézusban magára vette életünk minden fájdalmát. Kedves Olvasó! Engedd, hogy neked is segítsen hordozni életed nagy fájdalmait. Így szűnik az ellentét az angyali híradás és életed között.

Egyszer csak együtt énekel majd az angyalokkal:

"Dicsőség a magasságban Istennek és a földön békesség és az emberek jóakarata."

Szabó Vilmos  
evangélikus lelkész, Kiskőrös

# HOMOKHÁTSÁG

## A hét embere: Béleczi József Járőrből lett rendőrkapitány

Dr. Kis Pál Antal, a Kiskőrösi Városi Rendőrkapitányság vezetője 1994. november 30-ával nyugállományba került. A kapitányi teendő ellátására a megyei főkapitány Béleczi József alezredest bízta meg ideiglenes jelleggel. Az "új" kapitány 1967. január 9-én kezdte pályafutását a rendőrségen. Azóta 27 esztendő telt el. Ha valakire, akkor reá igaz a mondás, hogy egyszerű járőrből is lehet a kapitányság első embere.

– Kapitány úr, kérem, néhány szóval mutassa be pályafutását a *Független Délvidék* olvasóinak!

– 1967. január 9-én egyszerű simavállalpos járőrként kezdtem tevékenykedni a rendőrségnél. A Rendőrtiszt Akadémia nappali szakának elvégzése után nyomozótiszt-helyettes lettem, alhadnagyi rendfokozattal. Ezután a kapitányságon különböző parancsnoki beosztásokat láttam el.

Kezdetben a Közrendvédelmi Alosztály helyettese, egyben bünygyi helyettese voltam. 1978-tól a Közbiztonsági Osztály vezetőjének a helyettesítésével bíztak meg. 1980-tól az Őr-Járőr Alosztály vezetője lettem. 1985 decemberétől a mai napig az Igazgatásrendészeti Osztály vezetőjeként tevékenykedtem. Eközben 1979-ben elvégeztem a Rendőrtiszt Főiskolát levelező szakon.

– A rendőrségnél töltött éve alatt a rendőri munka mindig egyik oldalával közelebből is megismerkedhettem. Milyen programmal és feladatokkal kezdi el a munkát, mint kiskőrösi rendőrfőkapitány?

– Előjáróban szeretném leszögezni, hogy én rendőrcentrikus vagyok. Szent feladatnak tekintem a közrend és a közbiztonság fenntartását. Ezt csak jól képzett beosztottakkal és parancsnokokkal lehet maradéktalanul teljesíteni.

A tőlem telhető minden lehetséges eszközzel azon leszek, hogy a rendőrök anyagi, lakás-, erkölcsi problémáira valamiféle megoldást keressek. Ha ezeket a célokat végre tudom hajtani, akkor már úgy érzem, hogy nem vallottam szégyent kollégáim előtt.

– Manapság egyre többször lehet hallani, hogy egyre kevesebb a rendőr. Mi lehet ennek az elsődleges oka, és hogyan próbál meg ezen változtatni?

– Sajnálatos tény, hogy az utóbbi időben egészségügyi problémák miatt egyre több kollégánk kerül nyugdíjba. Jelenleg több fiatalot iskoláztunk be, ami ugyan a statisztikában nem jelent létszámhiányt, de őket is valami úton-módon pótolnunk kell a szolgálatban. Meg kell jegyeznem továbbá, hogy manapság már nem egy "életbiztosítás" rendőrnél lenni. Kollégáim egyre többször kerülnek olyan helyzetbe, ami már közvetlen életveszélyt jelent számukra.

– Minek tulajdonítja ön és milyen okokra vezeti vissza, hogy idő előtt egyre több rendőr vonult az utóbbi időben nyugdíjba egészségügyi problémák következtében?

– Sajnos kollégáim az utóbbi időben is egyre mostohább körülmények között kénytelenek feladataikat teljesíteni. Gondolok itt elsősorban arra, hogy a szolgálat miatt rendszertelenül étkeznek, és több évig motorral közlekedtek a tanyavilágban. Idegileg és fizikailag is felőrölődtek az állandó stresszhatások következtében.

Sokszor volt megfigyelhető, hogy a rendőröknel képzettségükhöz képest nagyobb volt a követelményrendszer. Ennek természetesen nagyon nehezen, vagy egyáltalán nem tudtak megfelelni.

Ennek lett a következménye az a tény, hogy az ötven évhez közeledve idegileg és fizikailag is elfáradtak.

– Az utóbbi időben egyre többször lehetett hallani azt, hogy a rendőrség hónap végére feléli a benzinkeretét, és nem tud érte venni a bűnüldözésben és a baleset-megelőzésben. Van-e erre valamilyen megoldási javaslat?

– Sajnos azzal a kerettel kell gazdálkodnunk, amit a számlákra meghatároztak. Azt megígérhetem, hogy nagy odafigyeléssel fogjuk elosztani a gépkocsikat.

A balesetek helyszínelésére feltétlenül ki kell mennünk, a bűnygyeket le kell nyomoznunk. A járőrkocsik kilométerével tudunk takarékoskodni, csak oda fogunk kimenni, ahova feltétlenül szükséges.

– Az utóbbi időben Kecel és Soltvadkert rendőrsőt kapott. A két fiatal város mellett azonban, úgy érzem, a kis települések nincsenek megfelelően ellátva rendőrökkel. Ön is így látja ezt a kérdést?

– Öröndetes tény, hogy az elmúlt időszakban a helyi önkormányzatok hathatós segítségével Kecelen és Soltvadkerten rendőrső jöhetett létre.

A fiatal vezetői és rendőri gárda a záloga a jó munkának. Sajnos, a kis településekre valóban kevésbé tudunk – létszámproblémák miatt – odafigyelni. A községekben szolgálatot teljesítő "egy rendőr nem rendőr", ezért jövőre lehetőségeinkhez képest Akasztón és Csengődön is további rendőröket szeretnénk felvenni. Az elmúlt évben Fülöpszállás kapott ilyen lehetőséget, és ott javultak az eredményességi mutatók.

– Végezetül kérem, mutassa be egy kicsit családját a *Független Délvidék* olvasóinak!

– Feleségem Kiskőrösön dolgozik boltvezetőként. Két leányunk van, a kisebbik 15 esztendő és első éves a kecskeméti ÁFEOSZ Szakközépiskolában. Nagyobbik leányom november 12-én kötött házasságot. A család az a kis sziget, ami a napi munka után erőt ad a másnapi feladatokhoz.

Brenner László

## Köszönet a gázépítőknél

Barkóczy Ferenc, Kiskőrös polgármestere fontos momentumnak tartotta, hogy a várost behálózó gázvezeték elkészülte után köszönetét fejezze ki a beruházásban résztvevőknek.

Mintegy 4400 ingatlan kapcsolata be a rendszerbe (ennyien igényelték a gázcsonkot), ami a városban 85%-os ellátottságot jelent. Az utóbbi évek egyik legnagyobb beruházása volt a gázprogram. A kezdeti nehézségek után egyértelműen elmondható, hogy a kiépítés-

ben és a beruházásban résztvevők nagy szakszerűséggel és odafigyeléssel hajtották végre a munkát.

A polgármester köszöntőjében elmondta, hogy igen hálás a város lakosságának, mert hónapokon keresztül kerülgettek az árkokat és a betemetetlen gödröket. A lakosságon kívül a DÉGÁZ Rt. is partner volt, mert 10 000 Ft-ért lehetővé tette, hogy egy csonkot kapjon a fogyasztó. (Máshol információink szerint ugyanezért 3–4-szer többet kellett fizetni!) A

program kivitelezője a GÁZ-VEZÉP Gmk. volt, a fővállalkozó pedig Szabó Gábor.

November utolsó hetében már gáz alá került a város egész hálózata. Az alvállalkozó a KÖRÖSKOM Kft. volt, aki a helyreállításokat végezte elsősorban.

A lakosság részéről érkező legkülönbözőbb igényeket is ki tudták elégíteni, az elkövetkezőkben is korrekt partnerként szeretnének velük dolgozni. A Szabadszállási Sándor által vezetett FAVORIT BT-nek is köszönetét fe-

jezte ki a polgármester. Július végétől november végéig elkészült Kiskőrös város egész területén a kiépített gázvezeték, ez 80 km-es gerincvezeték és mintegy 140 km beosztó vezeték áll. (Tavaly csak mintegy 1,5 km készült el!)

A városban, akinek pénztárcája engedte, már ezen a télen érezheti ennek a környezetben is korrekt partnerként szeretnének velük dolgozni. A Szabadszállási Sándor által vezetett FAVORIT BT-nek is köszönetét fe-

Brenner László

# Újabb benzinkút a térségben

Limgurár Mihály soltvadkerti vállalkozó Csengődön a napokban megnyitja a térség egyik legújabb töltőállomását.

*– Mire alapozta elhatározását, hogy éppen Csengődön építette meg a benzinkutat?*

– A tavasz folyamán a község egyetlen benzinkútja is bezárt. Így adódott ez az elhatározásom, hogy esetleg Csengődön is nyitunk egy kutat. Soltszentimrén (a szomszéd községben) már a nyár folyamán megindítottunk benzinkutat, és úgy éreztem, hogy ebben a faluban is elkélne egy. Úgy vélem továbbá, hogy jó az átmenő forgalma ennek az útnak, ezért a vállalkozásomhoz.

*– Háztartási tüzelőolajat is fog majd forgalmazni?*

– Természetesen ennek az igénynek is igyekezünk majd megfelelni. Hiszen a községben a gáz bevezetése ellenére még sok családnál fűtenek olajkályhával, és nekik a szomszéd településekre kellett menniük eddig, hogy fűteni tudjanak.



*– Milyen helyiségeket építettek még ide a benzinkúthoz, hiszen látom, hogy szép, és esztétikus a létesítmény?*

– Mindenesetre szeretnénk egy presszót (shop-ot) is megnyitni a benzinkút területén. Fent pedig az ügyek kezelésére irodát alakítottunk ki, sőt van egy olyan helyiség, ahol — ha a család is eljön velem Vadkertről —, akkor akár itt is le tudnak majd pihenni.

*– A tavasszal beindulnak a labdarúgó-mérkőzések a szomszédokban. Ez is közrejátszott abban, hogy ide építkezett?*

– Nem tagadom, hogy ez is egy lényeges szempont volt. Őszintén remélem, hogy a labdarúgás idevonzza majd a szurkolókat, és azokat nekünk majd ki kell szolgálni.

Brenner László

## A rémi Baromfi Kft.

minden dolgozójának, ügyfelének és partnerének  
Kellemes Karácsonyi Ünnepeket  
és Boldog Új Évet kíván.

# Meglepető döntés

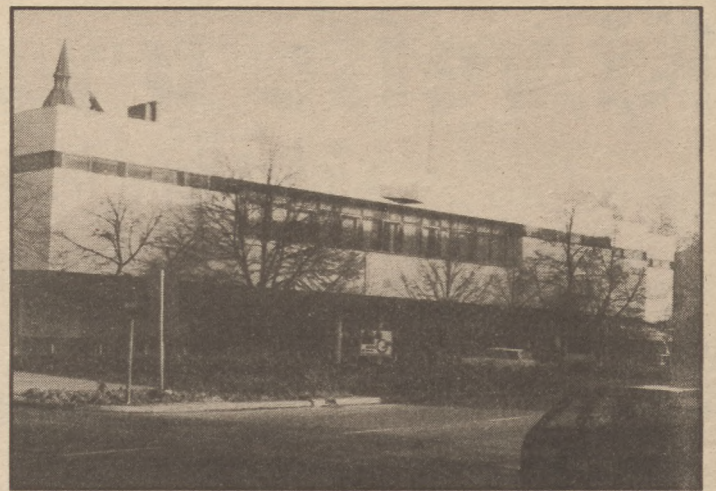
Úgy látszik, igazuk lett azoknak a szakembereknek, akik óva intették Kiskörös város leköszönő képviselő-testületét attól, hogy utolsó ülésén kinevezze a Petőfi Sándor Közművelődési Szolgáltató Intézet és Városi Könyvtár új igazgatóját.

A helyhatósági választások után néhány nappal Nagy István, az új igazgató megbízta Izsák Lászlót a könyvtár vezetésével. Az "új-régi" könyvtár igazgatóról azt kell tudni, hogy 1990-ben az új önkormányzat megalakulása után önként lemondott igazgatói állásáról. Akkor még dr. Szenohradzky Béla volt Kiskörös város első számú vezetője. A dolog érdekessége az is továbbá, hogy egy olyan folyamat indult már be Nagy István kinevezésével, hogy a szakképesséssel rendelkezőket háttérbe szorították.

Izsák László szintén nem rendelkezik felsőfokú végzettséggel, mint könyvtár igazgató, de a beosztottai közül hárman már a diplomát is megszerezték. Úgy látszik ezekből a történetekből, hogy Kiskörös városának még továbbra is olyan meghatározó személyiségei készülnek feladni a közművelődéssel való kapcsolatukat, akik az elmúlt esztendőben nagyon sokat tettek a városban a kultúráért.

Ilyen gazdagok vagyunk, hogy ezt is megtehetjük?

Brenner László



## A Bácsalmás és Vidéke

### ÁFÉSZ

valamennyi kedves vásárlójának  
és partnerének  
Kellemes Karácsonyi Ünnepeket  
és sikeres Új Évet kíván!



# Vélemények lapunkról Tisztelt Szerkesztőség!

A megszólított emberek a **Független Délvidék** című hetilap "fogyasztói", készítői, mely csoportokhoz szívesen társulok úgy, ahogy az okt. 12-i számban "Homokhátság" mellékletben Brenner László arra felhívott mindenkit. Mostani írásomnak két oka is van: egyrészt hozzászólnék az okt. 5.-nov. 9-i számokhoz egy-egy írás kapcsán, másrészt az energiaárakról szóló nyilatkozatomat (megjelent nov. 9-én a tabdicsengődi gázlánggyújtásról szóló tudósítással egyidőben) meglehetősen kurtán eljuttatták meg (hátha érdekes még az akkor kimaradt "adathalmaz" is, no meg a "törvényi háttér").

**Az október 5-i lapban** érdekes és felelősségteljes Posztobányi László írása a bugaci, Kiskunfélegyháza környéki és országos Kárpótlási-föld-ügyekről, de a bugaci szakszervezeti elnök dolgait nem sikerült elég világosan megírni, azt hiszem. Amit pedig a "független bíróságokról" írt, azt bizonyítja az 1994. október végi egyik indoklás is, mely szerint a rágalmozgás (alkotmányos országos közhatalmi szerveket, személyeket ért egy parlamenti párt elnökétől) vétsége alól felmenthető a vádlott, mert nem lehet tőle komolyan venni, amit mondott (nagykorúként, az ország nyilvánosságára előtől).

A BKMM-i 6. választókerület képviselője érhető, hogy magya-

rázza a miniszterelnök IX. 27-i parlamenti beszédét, s annak ellenzéki fogadtatását. Csak az indoklása szomorún "lapos": **évi 4 mrd USD** (a nemzeti össztermék 10, 1990-ben 15%-al) **piacvesztésnél** (a volt "szocialista" országok piaca), a 20 mrd USD feletti 1990-es adósságnál az **ország fizetőképességének megőrzéséhez kellett a 6-7 mrd USD privatizációból**, mert 1990-ben fél milliárd USD alá estek a devizatartalékok!

Ha pedig a költségvetés eladósodásáért teszi felelőssé az Antall-korszakot a jelenlegi képviselő: a védelmi, a belbiztonsági, az egészségügyi, az oktatási kiadások lehetett volna évente 0,8-1 mrd USD-t megtakarítani (80-100 mrd Ft-ot, az éves költségvetés 7-8%-át) még? Nem, **s ezt egy szocialista, vagy a most már velük szövetséges** (négy éve még hangosan antikommunisták) **liberális (SZDSZ) képviselőnek is tudni kell!**

**Az okt. 12-i számban** élvezetesebb a csempészetéről írottak (és korrekt, pontos a hivatkozás is), valamint a rendőrség, bíróság mögött álló láthatatlan erő is elgondolásra készlet. A szám különösen vitára ingerlő írása **"Fridi és a Gazdagok"**, mert a fő mondanivalója vérlázító: a **gazdagoknak kötelességük adományozni, emberségből példát mutatni: Véleményem, hogy előbb tisztességesen adóznunk kötelességük, miután "kemé-**

nyen dolgoztak", mint az az öt milliárd néző, aki esténként vár valamit a közszolgálati TV-től. Attól a TV-től, amely a legnépszerűbb műsorok előtt-után-közben 1 mFt-ért ad fél-egy perc reklámidőt (kezdő vállalkozásoknak, akik ettől is tönkremennek), **akinek egyáltalán ad** (mert 5-6 mrd Ft éves reklámbevételeinél "szimpátia-politikai elkötelezettség" alapján lehet visszautasítani is). E szám másik "nagy írása" a "Lóláb", mely az önkormányzati törvény parlamenti szavazásakor történt MDF-KDNP-FIDESZ FKGP "kivonulást" bírálja keményen. **Mert az előző parlamenti képviselőjeként emlékeztetem a "független újságíró"-t:** 1990-1994 között négy alkalommal (költségvetésnél, kárpótlási törvénynél, szövetségi törvénynél, médiatörvénynél) **vonult ki 38-45% súlyú ellenzék (ma 28% ugyanez)!** Sörözésről írni kár e tárgyban, a mai kormánykoalíció képviselői is itak tejen és kortélen kívül egyebet is, ahogy én láttam! A médiatörvényt pedig **nem vonta vissza az Antall-kormány a parlamentől, hanem a végzavazásig eljuttat az!** Igaz, akkor az elfogadás ellen szavazott a kormánykoalíció, miután a "részletkérdésekben" (vezetők kinevezése, felügyelő szervek, közszolgálati mértéke és frekvencia-elosztás) az SZDSZ-MSZP mindent **kontrázt (2/3-os szavazás) az előzetes megegyezés ellenére!**

Az 1990-94. évi időszak parlamenti-bizottságának ülésén jegyzőkönyv rögzítette, hogy 10-12 fontos törvény (kárpótlási, szövetkezeti, költségvetési, egyházak támogatása stb.) **az SZDSZ-es, MSZP-s, Fideszes képviselők 10%-a ha jelen volt!** Azt meg tudta már a "magyar", hogy a zseni-szókimondó Fideszből miért lett egyszerű, jellegtelen politikai párt a magyar sajtóban (lásd: Debreceni József ez év tavaszán a Magyar Nemzetben)! A parlamenti tudósítókat pedig általában **nemcsak életkori sajátosságok** (csupa 35-40 év alatti, egy-két kivétellel, pl. Bonta Miklós, Gergely László) **jellemezték 1990-94 között, hanem hozzá nem értésük és politikai függőségük is!** A mai ellenzék **"messzire küldene"** a glosszáíró, ezt a "liberális-szabaddemokrata független értelmiség" **nem KIREKESZTÉSNEK nevezné?** Fok-hagyományról, rohadt almáról, döglött lórol komoly ember tömegeknek nem ír, amikor lenne súlyosabb ügy, vélemény-összefoglalási lehetőség is! Mondjuk **olyan erkölcsi-gondolati tartalmú, igazi hangulatkép, mint UHL GÉZA írása az öreg pecásról (és önmagukról)!**

**Az okt. 19-i szám** "Homokhátság" betétje már keresztény-vasilásos szellemiségű írást is tartalmaz. **E számban** jócskán kijut a bajai polgármesternek (mert eladósodott a város, rossz a "Fő-tér" kövezete, mert a helyi építésszek "csak pénzelik") a pécsi-szegedi vendéglőadókat), **képviselő-testületnek**, de "öröm visszaemlékezni" az okt. 12-i számba, ahol a főszerkesztő más megvilágításban (más ügy, a szegedi úti laktanya melletti 10 hektár eladása), de végül is pozitívan ír a jogorvoslati folyamatodó bajai önkormány-

zatról, és **elmarasztalóan ír egyes képviselők** (városiak és a térség országgyűlésbe 1990-ben delegált) szerepéről.

Ezek után remélhetően megszólalnak az érintettek is (képviselők, olvasói levelek) majd!

**A november 2-i lapban** szerepel térségünk néhány érdekes ügye (Kecskemét-Kiskörös kisvasút, hulladék-elhelyezés Kiskörösön), ám az átfogó kép, a pontos adatok hiányoznak (MÁV költségei, utasszám, többi település hulladékkezelése stb.). "Nagy írás" az olajszóktól készült jelentés, és igazán sajnálom, hogy véget ért Ordas Iván sorozata is ("Vissza a Szovjetunióból"). Ehhez kapcsolható a X. 12-i "STERN"-ből idézett írás ("Moszkvai édes élet"), pontos hivatkozásai (de vigyázzanak, mert Lember és LVOV között csak "időbeli távolság" létezik).

**A november 9-i kurtá nyilatkozatomhoz még annyit:** a Kiskörös-Kalocsa térségi "kedvező gázellátás" két tényezőből fakadt: **1991-ben rájöttünk** (együtt a MOL Rt. vezetésével), hogy Fejér, Tolna, sőt a Balaton keleti partjának ellátása olcsóbb a Kalocsánál átmenő nagynyomású vezeték által (0,8-1 mrd Ft a megtakarítás), mintha Baján át történne ez (van már meglévő lehetőség a folyó alatt). A másik 15 ezer Ft/háztartás a "gázszolgáltató hitele" volt a térségnek, melyet a gáz árából remél visszakapni majd több év alatt a sok fogyasztótól! Évi 2,5-3 mrd

m<sup>3</sup> országos lakossági gázfogyasztás 3 év alatt elég 2-2 Ft-ot emelni évente (ez max. 22-24%-ot jelent), s ekkor már nem veszteséges ezen üzletág (ahogy a Villágbank is elvárja), miként 10-11 milliárd kWh villanyfelhasználásnál is 10-12 mrd Ft fejlesztési forrás marad évente, mert az 1,5-1,7 Ft/kWh áremelés évi 16-17 mrd Ft árbevételelőbbleteből sem a hazai, sem az importköltségek nem kívánnak 5-6 mrd Ft-nál többet. (Közszolgáltató vállalatok a fejlett országokban is csak 5-6% nyereséget realizálnak éves árbevételeük arányában, pedig ott a lakossági jövedelmek egy kissé magasabbak!) Ez a 10-12 mrd Ft/év pedig elegendő például 2 db 150-180 MW-os kombinált ciklusú gázturbina megépítéséhez, vagy 250-300 MW szenerómű kapacitás létesítéséhez. **A villamosipar amortizációja** évi 20 mrd Ft, a **gáz és olajipar szintén** 25-30 mrd Ft körüli. Ezen kívül a **hazai gáz- és olajipar** 5 év átlagában 25-30 mrd Ft-ot fizet bányajáradék-ként évente a költségvetésbe. Van tehát 60-70 mrd Ft/év fejlesztésre, korszerűsítésre ma is! **Tehát nem kéne sokkolni a kiszolgáltatót fogyasztókat azonnali 70-80%-os áremelésekkel**, hanem inkább "szakértő módon" szabad-demokrata körültekintéssel ellenőrizni a működést, feltárni az igazságot, a pazarlást.

Kiskörös, 1994. nov. 27.

dr. Pohankovics István

A Weiner Optika és Kontaktlencse Labor  
kellemes Karácsonyi Ünnepeket  
és Boldog Új Évet kíván  
a kedves vásárlóinak!



# Ki vette a teniszütőket?

Talán Rejtő Jenő megmondaná...

A minap a kofakamara elnöke állt az MTV kamerája előtt, s szájából csak úgy ömlött a panasza. A nagy vásárcsarnok rekonstrukciója során ejtett malőröket sorolta: csúszik a kövezet, a hűtőpultok nem hűtenek megfelelően, hiányoznak a szolgálati vécék, és a tető is beázik. Elmondta még, hogy a helypénzt viszont hatszáz százalékkal felemelték, és ettől a tényről a standok egy jelentős részét nem tudják kiadni, mivel a zöldség-gyümölcsfronton megedződött kofák képtelenek ezt a díjat kigazdálkodni.

Minderről az önkormányzati választások után készült riport, amikor már a tettek embere újra tettekre szánulhat a székében. Ez így is van rendjén, mert a magyar nézőt mindig célirányosan kell tájékoztatni, mivel előfordulhat, hogy nem megfelelő információk birtokában még valami kiszámíthatatlan lépésre ragadtatja magát. A honi néző egyébként sem habrog az adójából beszédett, elcseszett milliárdokon, mert megszokta még a szocializmus építésének felszálló ágában, hogy nem illik kérdezni, és hogy vannak dolgaink, amelyek éretnél maradandóbban állnak az idők viharában; mi több,

ezekre az értékeinkre a fizika törvényszerűségei sem hatnak; dacára annak, hogy például másutt az olaszföldről származó hűtőpultok megfelelően hűtenek. Sőt másutt a csúszásmentes kövezet sem csúszik. A jó nézőben ezek után feltámad a gyanú, hogy valamiféle Bermuda-háromszög átlója húzódik alattunk, amely időnként megváltoztatja a gépi berendezések normális működését és az anyagok szerkezeti tulajdonságát. Mert mi másra is gondolhatnánk mi, materialista említkön nevelkedett polgárok? Nyilvánvaló, ismét olyan erővel állunk szemben, amelyek meghaladják a tudomány mai állása szerinti ismereteinket, miután ugye a kapitalisták ádáz mesterkedéseit már el kell vetnünk.

Ámbátor, jelzem, hogy hasonló jelenségek okán, sokunk által igen nagybecsült druzsám, néhai Rejtő Jenő, kézenfekvő magyarázatokkal szolgált Láthatatlan légió című, tankönyv gyanánt is forgatható regényében, midőn szót ejtett bizonyos silány minőségű pokrócok beszerzéséről. Amikor is lelkiismeretes emberek több tucat Mac Wulf-Gruber patent biztosítót, továbbá többszáz pár gumikesztyűt és számos te-

niszütőt vásároltak Sir Yolland hadserege számára.

Ebből aztán a kiadások rovat ellenőrzése alkalmával nézeteltérés támadt, mivel kiderült, hogy a légiók gyakorlatában meglehetősen szokatlan felszerelési eszközök beszerzésére, némely személyes jellegű kompenzáció miatt került sor. Amit emígyen indokolt meg az egyik anyagbeszerző: majdan a biztostúkkal alkalmilag odatűzhetik a gumikesztyűket a teniszütőkhöz. Ezek után a regényhősök valamennyien belátták, hogy a szokatlan felszerelési tárgyakkal nagy hasznát veszik a Szaharában. Természetesen távol áll tőlem, hogy valamiféle rosszindulatú sejtésekre ösztökéljem a fővárosi önkormányzat nagybecsült tagjait, de nem ártana átnézni a nagy vásárcsarnok építése során vásárolt anyagok bizonylatait, mert előfordulhat, hogy akad közöttük Mac Wulf-Gruber-féle biztosítótű.

Mondom: előfordulhat, mert azt minden épkézláb gondolkodású halandó tudja, hogy az ismeretlen okból gyakran meghibásodó hűtőpultokat sokkal jobban lehet mozgatni síkos kövezeten. Mi több, a beázó tető és a szolgálati vécék problémája is kellően megindokolható higiéniai célzatú leöblítések vonatkozásában. Egyedül a hatszáz százalékkal megemelt helypénz okoz némi fejtörést, mert ilyen szokatlan arányú áremelésre megboldogult Rejtő Jenő kollégám sem tudott példával szolgálni.

De bízunk kell a szakértő kormány immáron fővárosi önkormányzatában is megerősödő koalíciós jelenlétével, amelynek eredményeként Budapest völgyéne egyetlen húszáros vágással véget vehet a problémáknak, és soha többé nem kérdezi senki, hogy: ki vette a meg a teniszütőket?

Barkúti Jenő

**A rémi Dózsa György Mg. Vagyonkezelő Szövetkezet**

minden kedves ügyfelének és dolgozójának  
Kellemes Karácsonyi Ünnepeket  
és Boldog Új Évet kíván.

## Belami leszokott

Na, most nézze meg az arcot? Nem lát semmi különöset? – fordult kérdésével Belami, a külváros nyugalmazott szépfiúja Smuz apuhoz, ki szokásához híven az orrát piszkálta, s támasztotta a bádogszegélyt a Zsibbadt brigádvezető névre hallgató, teljesen külvárosi kocsmában.

– Hát mit kéne látnom? Épp olyan vizenyős a tekintete, mint tegnap, az orra akkora, mint a cseh katona combja, emellett teljesen vérekes, a pofázmánya meg úgy fel van puffadva, mint egy ekcémás vízilónak – kedveskedett Smuz apu, ahogy azt jól megtanulta a Dűjj Előre SC felelős vezetőjeként, mint egykor volt másodszerztáros.

– Tudja mit, Smuz? Nyalja maga is a zománcos bödönömet. Mert ha nem lenne ennyire torz a lelke, máris látná, hogy teljesen új életet kezdtem, leszoktam a cigarettáról, a szeszes italok fogyasztásáról és a kávéról is, minék következtében most méregtelenítom a szervezetem, vagyis holnapra kicsattanok az egészségtől.

– Leszokott a cigiről? De hát akkor maga nagyobb hős, mint az Osztyapenko kapitány – ájult el az elismeréstől Plüss

Eta, ki szokása szerint azonnal belepofázott az ügyekbe.

– És az italról is? Nofene! – mordult egyet Bika Jenő, a rokkantnyugdíjas politikai tiszt, majd büffentett is, mert miért ne.

– Persze, ebben nincs semmi különös – nyújtózkodott egyet Smuz apu, majd hozzátette: – Ez a Belami mindig is egy rongy, önző alak volt.

Na, erre aztán még az is fölkapta a fejét, aki legszívesebben kést mártogatott volna Belami torkában.

– Mi köze a Belami úr önzésének a cigihez momentán? – érdeklődött Snájdig Pepi, de nagyon.

– Hogy mi? – szívtá a fogát Smuz apu. – Hát csak annyi, hogy a cigarettából, az italból meg a kávéból él az ország. Pontosabban abból a mérhetetlen magas luxusadóból, amit ezekre a termékekre kivetnek. Mert ha nem tudnák, az ötven forintos cigi még egy húszasba sem kerül ám! És a háromszáz forintos pálinka előállításának költsége is legfeljebb egy százas. A többi meg megy a költségvetésbe, abból épülnek az utak, az iskolák, a bölcsődék, abból fizetjük a mi szeretett rendőrségünket, hogy mást ne is mondjak.

### Poén

– Hát út éppen úgy nem épül, mint óvoda, és a rendőröket se valami kurvára csípem, de azért a Smuznak van ám igazza – bólogatott Snájdig Pepi. – Tényleg, mi lenne, ha mindenki csak a saját egészségével törődne, és leszokna, mint ez... ez a... ki ne mondjam, milyen önző Belami. Megállna az élet! Összecsuklana a magyar állam! Szétesne a költségvetés? Kírihatnák az országhatárra: Magyarország bezárt! Hát ez szörnyű – sápirozott a derék rakodó, s széles vállalai is megremegtek.

– Bezzeg a kommunisták idején csak úgy bodorította a füstöt – kiabálta bele a nagy tömegbe Réz Enikő. – Azt az államot ugye volt pofája erősíteni, maga bolsevik bérenc! – sikított Réz, s még azt is elfelejtette nagy fölháborodásával, hogy egy-két hete mosdott török kamionossal lenne randevúja a kamionparkolóban.

Belami meg csak bámult, mint Rozália a mozgóképszínházban.

– Hát normálisak maguk? Én csak azt mondtam...

– Maga csak ne mondjon semmit. Maga egy hazátlan bitang – fordultak el a népek, s még ma is gyűlölik Belamit, ha csak nem látták be azóta: nem csak az OMO-tól lett ilyen.

Bátyi Zoltán

Minden kedves ügyfelének

Kellemes

Karácsonyi

Ünnepeket

és boldog

Új Évet

kíván

az



**OTD**  
BANK

Bajai Fiókja

CSEH-MAGYAR VEGYESVÁLLALAT  
ELŐRENDELÉST FELVEZ  
A KARLOVY VARY-BÓL SZÁRMAZÓ, világhírű  
**BECHEROVKA**  
APERITÍF JELLEŰ LIKÓRSPECIALITÁSRA.

VÁRHATÓ ÁRAINK:

0,5 l – 650–680 Ft/üveg

0,75 l – 800–850 Ft/üveg

1,0 l – 1100–1500 Ft/üveg

Érd.: 34/316-237 SZÁMÚ TELEFONON  
MEGRENDELHETŐ: 34/311-061 SZÁMÚ FAXON.

**TATAKARBON KFT.**

A MÉRTÉKTELEN ITALFOGYASZTÁS  
KÁROS AZ EGÉSZSÉGRE!



érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok

Hölgyfutár



Gajdos Éva

ROVATVEZETŐ

Az utolsó heti szerencsés szelvénybeküldőnk egy alkalmiruhabérletet nyerhet, melyet a "Liz Exkluzív"-szalon ajánlott fel, és amit kiválaszthat, és átvehet december 30-án az üzletben, Baján, a Szabadság u. 22-ben.

Hölgyfutár

50. szelvény

Név: \_\_\_\_\_

Cím: \_\_\_\_\_

Méret: \_\_\_\_\_

Milyen ajándéknak örülne?

Ünnep lesz néhány hónap múlva. Bensőséges hangulatú, a szertéről szóló, amely összehozza a világban, az országban szétszóródott családtagokat, akik jó egészséget, boldogságot, kellemes ünnepeket kívánó képeslapokkal üzennek egymásnak. Jézus születésnapján elgondolkozik az emberiség, és imára csodolódnak még a fegyvert markoló kezek is. Körülöttünk háború van. Nem véletlen, hogy karácsonyra drága ékszer, tapsos, nagy siker helyett békét kíván a szép színésznő, szépen beszélő politikusokat a népszerű színész.

Piros Ildikó, színésznő:

- Ajándékot adni mindig nagyszerűbb érzés, mint kapni. Főleg egy ilyen alkatnak, mint én, aki nagyon sután tudja megköszönni, ha kap valamit. Pedig igazán szoktam örülni. Az jelzi az örömet, hogy örökre megörzöm az ajándékokat. Mégis a legfontosabb az életemben az emberekkel való találkozás, kapcsolat. Ennél szebb ajándék nincs. Egy "világosoda ember" kézfogása, megnyilatkozása, pillantása nagyobb ajándék nekem, mint bármi. Sok ilyen találko-

zást adott nekem a sors. Ezeket őrzöm, és ezekből élek. Mindennapi kis harcaink eltörpülnek, nevetségessé válnak, ha idejében mérlegre tesszük: "de mit kaptam én egy ilyen találkozásból?" Talán az élet megengedi, hogy ezeken felnőve egyszer én is ilyen "adó" lehessenek, és a kegyes sors által kapott igazi, nagy ajándékokat továbbadhassam. Most karácsonyra az lenne a legszebb ajándék, ha mindnyájan körülállhatnánk a fát, és a családi kör tovább bővülne. Köszönöm a békét, amelyet egyre inkább becsülünk, értékelnünk kell.

Megkérdeztük

Bodrogi Gyula, színész:

- Minden ajándéknak örülök. Pillantnyilag annak tudnék a legjobban örülni, ha a politikusaink megtanulnának szépen beszélni magyarul. E, ö, e, ö - ezt hallom. Van, aki össze-mondja a következő szóval, így valahogy: öelmegek. Már nem tudok a nyögés miatt odafigyelni a mondanivalóra, mert csak az jár az eszemben, mi jön most; e, vagy ö? Próbáljanak meg elmondani egy József Attila-verset a saját modorukban, rá fognak jönni, hogy lehetetlen. Nemsokára a világ érdeklődésének középpontjába kerülünk. Ha valaki külföldön megtanul magyarul, nem fogja megérteni az itthon beszélt magyar nyelvet. Pedig a nyögdécselés beszédről le lehet szokni, mert ez csupán hanyagság. Fialtal embereket hallgattam, akik kritizálták egymás angolnyelvtudását, -kiejtését, és közben nyögve beszéltek az anyanyelvükre. Szóval, a szép magyar beszéd lenne a legszebb karácsonyi ajándék.

Minden kedves vásárlónknak és ügyfelünknek Kellemes Karácsonyt és örömteli Új Esztendőt kívánunk!

MÁRKAKÉPVISELET

MÁRKASZERVIZ  
Baja, Szegedi út 84.  
Telefon/fax: (36) 79/321-810

A Parel Bútorstúdió

minden kedves vásárlójának Kellemes Karácsonyt és Boldog Új Évet kíván!

Vitaminokkal a fiatalságért

III. rész

Az E-vitamin kulcs az öregedés gátlásához, tehát a bőr öregedésének gátlásához is. Az E-vitaminhiány annyi, mint korai öregedés, tehát szépségvitaminnak is nevezhetjük. Az E-vitamin elsőrendű forrásai: csírázó gabonamagvak, csírázó gabonafélék, hidegen sajtolt növényi olajok. Ezen kívül: zöldség- és főzeléktékák, olajos magvak (dió, mogyoró, mandula, tökmag), teljes gabonák, keményítős teljes kenyér.

F-vitaminra, telítetlen zsírsavra minden embernek és állatnak szüksége van. A táplálékkal - hidegen sajtolt olajokkal - kell bejuttatnunk a szervezetbe. Kísérleti állatokban az F-vitaminhiány következményei: bőrelváltozások és szőrhullás, csökkent ellenállás a fertőzésekkel szemben, a kötőszövet kollagéne nem képződik megfelelően. Amint azt R. Brenner argentin kutató megállapította, nem szívódik fel elegendő, hatékony F-vitamin, hogyha az étrend telített zsírsavban (disznózsír, vaj, margarin) és manipulált (melegített, szagtalanított stb.) olajban bővelkedik, és ugyanakkor cink-, magnézium- és B6-vitaminhiány, valamint alkoholfogyasztás áll fenn. Az F-vitamin tehát közreműködik a bőr jó állapotban tartásában. Embernél a hiánytünetek: száraz bőr, törékeny körmök, hajhullás, furunkulózis, fertőzőeshajlam. Az F-vitamin elsőrendű forrásai: búzacsíraolaj, hidegen sajtolt napraforgó- és szójaolaj, kukorica-, dió-, szőlőmag, szezámm-, tökmagolaj, mák, lenmag.

Régi, megsárgult újságok között tallózva bukkantam erre az interjúra, amit Adamis Annával készítették. Sajnálatomra én még személyesen nem találkoztam vele, de mindig nagy csodálója voltam, mint ahogyan a cikk írója is mondja: "Számomra két évtizede a szépség, a fiatalság, a tehetség és a siker letéteményese." Adamis Anna gondolatai mindig nagy hatással voltak rám, és ugyanúgy ez az írás is, amit már jó párszor elolvastam, ami 1988-ban íródott, és ott pihent a polcomon az Adamis verseskötet lapjai között. Így, karácsony táján és az új év kezdete előtt, amikor az emberek egy kicsit jobban egymás felé fordulnak, és időt tudnak szakítani egymás gondolatainak megértésére, úgy gondoltam, Adamis Anna egykori gondolatai most is aktuálisak, hiszen az ő egyénisége rendíthetetlen, az "etikája" sohasem változik meg, és egyetlen izmus, amiben mindig is hinni fog, az a humanizmus. Kérem, olvassák el önök is, talán minden évben el kellene olvasni legalább egyszer.

"Sosem tudtam pontosan megfogalmazni, mi nyűgöz le Adamis Annában. Igaz, hogy ő számomra két évtizede a szépség, a fiatalság, a tehetség és a siker letéteményese - de ez elég lenne a csodálatához? Vagy a dalszövegei - a gondolatai - fogtak meg? Ez majdnem bizonyos, bár be kell vallanom, hogy "sűgás" nélkül aligha tudnék sorokat idézni tőle, kivéve természetesen a Popfesztivál szövegét, amit betéve tudok. Lehet, hogy éppen a Popfesztivál...? A Déry Tibor művéből - Képzelt riportot egy amerikai popfesztiválról - készült első magyar musical annak idején, 1973-ban engem is minden porcikámban, lelkem legrejtettebb zugában is felzaklatott. Azt éreztem, hogy az én gondolataimat, az én életérzésemet fogalmazták végre meg; feltétel nélkül borultam le Adamis Anna szövegíró, Presser Gábor zeneszerző és a Vígszínház társulata előtt. Csak hogy a Popfesztivál bemutatóját megelőzően több mint egy tucat nagylemez került

piacra - az Ormeigától, az LGT-től, Kovács Katitól, Zalainy Saroltától -, amiknek gondolatosságát, költőiségét Adamis Anna "kopirajtolta". Vagyis mégsem csak a Popfesztivál... De hát akkor mi? Első személyes találkozásunkkor jöttem rá, mi az a varázsszó, ami Adamis Annát körülveszi, ami átsüt egy pár másodperces tévés szereplésen, egy vele készült riporton, még a fotóin is, de főleg dalain. A humánium. Ez valahogy azonnal érzékelhetővé válik minden mozdulatából, megnyilatkozásából, a jól ismert, szép mosolyból. Felismerem igazolja, amikor - kicsit vonakodva, kicsit tán szemérmesen is - beszélni kezd önmagáról. "Etikám" nagyon röviden megfogalmazható: az egyetlen izmus, amiben hiszek, amiben nekem hinni lehet, a humanizmus. S ha ezt meg is érzik az emberek az írásaimból, nem szóltam hiába.

A fenti kijelentés lehetne pusztá szólam is. De Adamis Anna, a szép, a sikeres ember az élet peremére sodródottak iránti figyelmével, érzékenységgel hitelesíti. "Honnan jön ez a rengeteg magányos ember, / honnan jön, aki valahogy mindig alulmarad? / Honnan töltik meg a hajnali járdákat, utcákat, / vonatokat? / ...Nem ügyeskednek, nem is túl tiszták, / a reggeli kávéát állva isszák. / A nagy játékban még csak nem is statiszták." (Az utazók)

Honnan tudja Adamis Anna, hogy ilyen rengeteg magányos, nehéz sorsú ember él körülötte?

- Mert élek. És az én jelenlétem, ha úgy tetszik, foglalkozásom: föl-fogni, érezni, átélni és gondolkodni. Elég hosszú időbe tel, amíg ezt elfogadtattam magammal - hiszen túl-túlérzékeny, sérülékeny lehet. Talán intenzívebben látok és érzek meg sok mindent, ami körülvesz, és intenzívebben is reagálók rá. Környezetünk áldozatai és alakítói is vagyunk valahogy: az embernek számomra a legfontosabbak, s ebben meghatározó az a koordinárendszer, amelybe be vagyunk szorítva. Ami alapvetően tisztít, és amit kerülök, az az agresszivitás és az arrogancia bármely megnyilvánulása; ilyen légkörben sem cselekedni, sem létezni nem tudok és nem is akarok. Adamis Anna első nagylemeze - a Trombitás Frédi és a Rettenetes emberek - 1968-ban jelent meg. Ez volt az első magyar populáris korong; azonnal aranylemez lett. 1973-ban mutatta be a Vígszínház a Popfesztivált. Támadások kereszttüzében jött létre - emlékezik a műfajteremtő darab születésére Adamis Anna. - Nem törődünk ezzel túlzottan, s végül is a furcsa mód ellenséges légkörben is úgy csináltuk meg, ahogyan elképzeltük. A Popfesztivál az első magyar, aktuális érzékenységtől musical, jelen idejű, és a kérdéseket a mában veti fel, és oldja meg, nem történelmi távlatba helyezve. Déry Tibor nagyon boldog volt, gyönyörű kis kártyákat küldött nekem, még virágokat is rajzolt rájuk... Egyszer Örkény Istvánnal túlekedtünk az üres nézőtérrel, próbált nézve, s Örkény odafordult Déry-hez: "Na, látod, mit tudnak ezek!..." "Már látom" - mondta Déry. Bár az új zene - a mi zenénk - nem akart az akkori "hivatalos" kultúra része lenni, talán éppen ezzel a darabbal vált azzá. A Popfesztivál alkotói igen jelentős szerződés aláírása előtt állnak: a Warner Chapell Inc. amerikai világcég meg akarja szerezni a zene és a szöveg világgjogait és angol-szász területre a darab előadási jogait. Ám más új siker is boldogítja mostanában Adamis Annát. A magyar popzene "élő klasszikusa", egyik megteremtője, meghatározó alakja, annyi dal, lemez sikerhez segítője húsz év után megjelentette az első lemezt, amin nemcsak szövegíróként, hanem előadóként is bemutatkozik. "Adamis Anna nagyon szépen énekel - írta egyik, igen szigorú kritikusa - , nemcsak gondolatilag, hanem a dalok megszólaltatójaként is tökéletes kifejezője a zenének. Az esztétikailag és poétikailag egyaránt magas színvonalú műveket közvetlen, megejtő, természetes módon jeleníti meg mind zenei, mind gondolati értelemben."

szinte hihetetlen, hogy ez a lemez nem jelenhetett volna meg már korábban is... - mondom.

- Csak hogy én alapvetően közösségi ember vagyok, és az egyéni karrierem jobban izgatott, ha szűkebb vagy tágabb közösségben dolgozhattam - így Adamis Anna, s rögtön elneveti magát. - Igen, ilyen válaszpillantásokat szoktam kapni... - utal hitetlenkedő arckifejezésre, s bizonyítékképpen sorolja: már 1972-ben lemezejánlatot kapott, 1975-ben Indiába hívták filmmezni, hat évig hevert a fiókjában egy, az Egyesült Államokba hívó írói szerződés, és Ruszt József színházrendező is aláíratlanul kapta vissza tőle a neki küldött szerződéseket.

- Ennek a lemeznek most volt itt az ideje. Mostanában kerültek a közönségbe olyan emberek, akiknek, velem együtt, fontos volt, hogy ez megjelenjen. És a hangképzésben is most jutottam el az általam megfélemlőnek ítélt szintre. Kocsák Tibor és Kemény Gábor zeneszerzők nem könnyű zenét komponáltak, s nem voltak - szerencsére - kíméletesek.

Aztán végül Adamis Anna előrukkol a - szerintem - legfontosabb érvvel:

- Ádám, a fiam, akinek a lemez ajánlása is szól, mostanában került olyan korba, hogy talán egy kicsit többet "foglalkozhattam" magammal. A gyerek szent. Ami a családi életet illeti, vagy más igazi társas kapcsolatokat, azok lényege szerintem az, hogy a velünk élők, a másik személyisége teljesen eljellemez ki mind inkább. S természetes, hogy az ember ezért is van: ha kell, visszahúzódnak, személytelenné válik, ha kell, megerősödik, és táplálja a másik ambícióit. Az ilyen kapcsolatot az, ami él, tartalmas és élvezetes - nekem egyáltalán nem lenne öröm egy "magányosan megharcolt" karrier. Hozzáteszem, hogy nemcsak az önző - az önszembereket is furcsállva nézem.

Érzéseit, gondolatait költőiben megfogalmazta Adamis Anna nagylemezén, aminek címül saját nevét kölcsönözte. "...a szeretet az élet és életet ad / egy egyszerűbb,



Adamis Anna

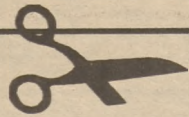
tiszta világnak" - éneklí A szép idegenben. Vagy a Gyönyörű vagy című dalban: "Ahogy beléptél az életembe, / ahogy tükörképént érz szemembe, / ahogy hitet adtál új tüzeknek, / ahogy új erőt a képzeletnek, / gyönyörű vagy."

Dr. Adamis Anna - aki még felsőfokú külkereskedelmi angol nyelvű vizsgát is tett - ígéretesnek induló jogi pályát hagyott ott három év után. Hívta a színpad is: diákévei alatt az Egyetemi Színpadon játszott. Több irányba indultak az utak előttem, de őt legjobban a zene, a dal vonzotta.

- Talán különös, de igaz: a valódi szenvedélyeket a dal élesíti fel bennem, ez az, amitől a "belső tűz" izzani kezd. Lényegében alighanem minden megfogalmazható a dalban; sajátos, mai forma és keret ez, varázslatos három-öt perc, vagy máigukus negyven, ha egy jó lemez szólni kezd.

Adamis Anna új lemezének minden dalát a lelkében kigyűjt szikra melege fűti. De a szimbolikus melegséget tovább hevíti egy megfoghatóval is. A lemez szövegalbumának teljes bevétele az "...és szól a szív" alapítvány javára, vak gyerekeknek ajánlotta fel.

## Ingyen hirdethet!



Ha ezt a szelvényt postai borítékban beküldi szerkesztőségünkbe és mellékelt apróhirdetésének szövegét (20 szóig) a kézbesítést követő számunkban ezt ingyen és bérmentve megjelentetjük.

Kérjük, a mellékelt szöveg mellé olvashatóan írja ki nevét és lakcímét. Éljen a lehetőséggel, hiszen az újság árának ellenében egy olyan lehetőséghez jut, amely másutt több száz forintba kerül.

6500 Baja, Tanya IV. 34.  
A borítékra írja rá: APRÓ

FÜGGETLEN DÉLVIDÉK

Bajai, összkomfortos, 2 szobás, utcai házfűszemeltet nagy kerttel, melléképülettel 2 szobás, komfortos lakásért elcserelem. Tel.: 322-862.

Baja, Szeremlei u. 71. házaspár ingatlan (600 m<sup>2</sup>) eladó. Érd.: du., Keller Istvánné, Baja, Klapka Gy. u. 15. III. 46.

Eladó Gemenc olajkályha és 2 db üstház. Ár: megegyezés szerint. Érd.: Farkas Ferencné, 6446 Rém, Petőfi S. u. 4.

8 hónapos, törzskönyvezett, fekete színű kan spániel kutya eladó. Ár: 10 ezer forint. Baja, Béla király u. 4. Garaiéknál.

Samoyed (szánhúzó) törzskönyvezett kiskutyák eladók. Január elején elvihetők. Kiss Ilona, 6522 Gara, Kossuth u. 74.

Otthon végezhető, szaktudást nem igénylő másolást, majd postázási munkát ajánlok havi 25 000 Ft fizetéssel. Válaszborítékért tájékoztatom. Polyákné Tóth Ágnes, Baja, 6500 Ady E. u. 23.

Újvárosi lakótelepen egyes garázst vásárolnék. Tel.: 79/361-452.

Eladó 1 db Bedini gázkészülék összes tartozékával és tartállyal. Irányár: 18 000 Ft. Érd.: Baja, Tóth K. 63.

Sürgösen eladó Csávoynon 4 szobás, összkomfortos családi ház kerttel, melléképületekkel, garázzsal, telefontal. Érd.: Csávoyn, Árpád u. 2., vagy 352-014.

Sürgösen eladó Kiskörös központjában 4 szobás családi ház. Érd.: Kiskörös, Kurucz Zs.

33., esti órákban.

Ford Granada automata váltóval üzemképes állapotban eladó. Baja, Gólyasor végén, Janák István.

Eladó számítógéphez monitor olcsón és egy jó állapotban lévő olajkályha. Baja, Mikdós u. 5., du. 3 után Kincseséknél, szerb templomnál.

Mazda 626-os 2000-es, injektoros, 88-as évj. szgk. extrákkal, riasztóval olcsón eladó. Érd.: 79/325-872.

Eladó 2000 db fehér cserép, 5 Ft/db. Érd.: Polyák István, Baja, Ady E. u. 23.

Akar ön havi 30 000 Ft-ot keresni otthon végezhető, szaktudást nem igénylő másolási munkával? Válaszborítékért tájékoztatom. Cím: Polyákné Tóth Ágnes, Baja, Ady E. u. 23. 6500.

Desztillált víz (nem ioncserélt) díjtalan házhoz szállítással megrendelhető. Utca András deszt. v. k. iparos, Baja, Gólyasor.

Kézimunka-szaküzlet! Kalcsonai hímzések, előnyomott futók, terítők. Riselinc felkészzen is. Minta után egyedi rendeléseket is felveszünk. Blúzok, ingvállak nagy választékban. Baja, Honvéd u. 15. Tel.: 321-175.

4 éves IZS kisteherautó, firss műszakival, hivatalos gázzal, reális áron eladó!

Telefon: 79/352-277



A SZREM KÓ SKODA  
Márkaképviselet

valamennyi kedves vásárlójának és ügyfelének  
Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és eredményes Új Évet kíván.

Bemutatóterem: Baja, Wesselényi u. 41. Tel.: 79/326-802

Boldog Új Évet kíván

a

DÉL TV

Reméljük, hamarosan találkozunk a képernyőn.

Üzleti ajánlatok hétről hétre!

Postacím: 1102 Budapest, Szent László tér 20. 1475 Bp. Pf.: 64.  
Telefon: 260-1484/118, 260-1484/120, Telex: 22-4565, Telefax: 261-4235

INTERCONTACT MARKETING NETWORK

8203. Szabad forgácsoló és esztergályos kapacitást keresünk 20-30 millió DEM nagyságrendben, német és francia megrendésekre. Műszaki rajzokat biztosítunk.

8327. Német tőkebefektető partnert keres Magyarországon közös üzleti vállalkozások beindításához, vagy meglévők továbbfejlesztéséhez.

8371. Nagy tételben keresünk belföldi felhasználásra MÁV-EUR nyár raklaplemez éves szinten.

8382. Német piacra keresünk betonüzemeket évi 2 millió m<sup>2</sup> tálcás betonelem előállítására. B-45 típusú minőség. Tálcás betonelem méretei: 580x600 mm, vastagsága: 33, ill. 50 mm. Gyártás gépesíthető, betonacélvas nem szükséges, kötési idő: 24 óra.

8419. Német piacra keresünk beszállítókat a szerzőgépgyártás, autópár területén.

8424. Színvonalas bútorokat keresünk nyugati piacra.

8431. Lemezgyártó cég keresünk: kis formátumú (300x150x1,5 mm) közepes derékszögben meghajlított sablonok gyártására, festésére. Elsőre 1000 db kell, a darabokat derékszögben kell meghajlítani könyvtartónak, úgy, hogy a felső rész 175 mm, az alsó pedig 125 mm legyen. Hasonló méretű igényesen megmunkált könyvtámasztókat fából, rézből stb. is átvennénk.

8432. Gyártót keresünk réteget lemezekből készített fa polcrendszerekre, gyermekbútorokra nyugat-európai piacra.

8456. Új termékek piaci bevezetését vállaljuk bel- és külföldi viszonylatban.

8457. Szabadalmak, találmányok bemutatására partnerkapcsolatokat tudunk biztosítani konzultációval egybekötve.

8458. Értékesítési gondokkal küszködő cégek jelentkezését várjuk az ipar, mezőgazdaság, szolgáltatás bármely területéről.

8474. Országos hatóságban működő üzletláncot keresünk német gyártó számára. Gyártmány: főképp szállodák, éttermek, vendéglők, de az ipar és az egészségügy számára is, toalettkécek (papírtörölköző, kézzárító, mosószer stb.). Továbbá munkaruhák, védőruhák és felszerelések értékesítése lenne a feladat.

8549. Francia cég számítógéptartozékok, terminálok gyártóit, valamint összeszerelőit keresi Magyarországon.

8567. Magyar fogyasztói cikkek előállítását gyártókat keres angol cég. Különösen olyan cégekkel szeretné felvenni a kapcsolatot, amelyek még nem exportálják cikkeit.

8664. Német piacra keresünk forgácsolóüzemeket nagy mennyiségű esztergált darabok bémunkában történő gyártására.

8665. Német cég olyan magyar vállalatokat keres, amelyek hagyományos technikával (nem SMD) nyomtatott áramkört lapok beütését vállalják. Az 1995. évre előírányozott mennyiség 3800 db. Az anyagot a német cég szállítja, havonta kb. 300 db-os sorozatnagysággal számolva. A beültetésen kívül tesztelés szükséges, melyhez a cég a szükséges feltételeket biztosítja.

8670. 80 főt foglalkoztató, homokfúvásos technikára specializálódott szlovén cég képviseletet keres Magyarországon.

8671. Osztrák cég partnereket és forgalmazókat keres. Szakterület folyékony/cseppfolyósított gáz.

8677. Dél-Afrika legkiterjedtebb piaci kapcsolatokkal rendelkező cége elősegíti magyar cégek termékeinek, szolgáltatásainak bejutását Dél-Afrikába, az ottani piacra való bevezetésében közreműködik. A partner tevékenységi köre énezkívül a következő országokra terjed ki: Dél-Afrika, Közvársaság, Zimbabwé, Namibia, Botswana, Malawi, Zambia és Swaziföld. Az üzleti információkat nemcsak összegyűjti, hanem értelmezi is azokat. Kapcsolatokkal rendelkezik az előbbi országok valamennyi vezető cégénél. Jelentéseiket az összegyűjtött adatok mellett a kutatót iparágak vezetőivel folytatott személyes megbeszélések alapján készítik. Kutatásai kiterjednek pénzügyekre, a vezetésre és működésre egyaránt. Igény esetén találkozót szerveznek azoknak a külföldi üzletembereknek, akik dél-afrikai cégekkel keresik a kapcsolatot.

8686. Török cégek együttműködésének közös gyártásban és export-import kapcsolatokban az alábbi témákban: központi vízméregítő, alacsony és nagy nyomású gőzbojler, földgáz fűtésű vízméregítő, hőcserélők és üzemanyag-tartályok gyártása és forgalmazása.

8687. Spanyol cég robogókat, motorokat, motorbicikliket, bicikliket és ezekhez alkatrészeket vásárolna.

8690. Hongkongi cég gyártókat keres az alábbi termékekre: játékok, ajándék, háztartási áru, irodaszerek, fűszerek.

8752. Német partner építőipari termékek, külső-belső burkolóanyagok (természetes és műanyag alapanyagú) kizárólagos forgalmazására keres Magyarországon partnert, megfelelő piaci és szervezeti háttérrel.

8753. Nyílászárók kizárólagos forgalmazására keresünk Magyarországon partnert, megfelelő piaci és szervezeti háttérrel német ügyfelünk részére.

8770. Figyelem! Rendkívüli ajánlat! Tűzálló trezorok 15 000 Ft akciós áron eladók, amíg a készlet tart!

8771. Megvételre keresünk nagy mennyiségben etilén, propilén és PVC granulátumot fekete, fehér színben kedvező áron, valamint műanyag hulladékot (sörös, kólás rekeszek stb.) másodfelhasználásra.

8772. Vennénk 1995. első negyedévi szállítással papíripari alapanyagokat (szalmacell stb.)

8773. Indiai cég mezőgazdasági berendezéseket, gépeket exportálna.

8774. Férfi öltönyöket, nadrágokat keresünk szlovák piacra.

8775. Belga cég magyar lenfonó gyárakat keres. Ezenkívül a cég kis művészeti cikkek, festményeket, ajándékcikkekét kíván vásárolni magyar cégektől.

8778. Lengyel cégek kereskedelmi partnereket keresnek export-import kooperáció, termékcsere, technológiacsere, közös tudományos és piacutatás, kölcsönös képviselet létrehozására.

8780. Figyelem! Indiai cég 1 000 000 USD tőkét befektetne bármilyen iparágban, mint pl.: ruhaipar, kerámia, háztartási eszközök (pl.: edénygyártás), vegyipar, élelmiszer- és papíripar, fém- és üvegegyipar. Várja azon magyar partnerek jelentkezését, melyek jelen kíván lenni az indiai régióban. A partner Új-Delhiben a tőkét a termelőegységek tervezéséhez, létesítéséhez, gépesítéshez, folyamatos termeléshez biztosítaná. A magyar

jelentkezőktől gépeket, know-how technológiát, magas szintű gyártási minőséget várnak.

8781. Svájci cég, mely függönyöket, dekorációs anyagokat gyárt és exportál Európa számos országába, termékei értékesítéséhez magyarországi képviseletet keres. Várja azon kis- és nagykereskedők, áruházak, áruházláncok jelentkezéseit, melyek forgalmaznák termékeiket.

8782. Svéd cégek várják magyar partnerek jelentkezését hosszútávú együttműködésre az alábbi témakörökben: nyomda-, reklámpar, könyvkötészet, bútorgyártás iskola és irodai területen, takaró- és párnagyártás, édesipar, sütőipar, fényképezőgépgyártás, csomagolóipar, építőiparban belül: gyémántszerszámok, betoncsiszoló, -vágó gpepek, ipari ventilátorok, ipari porszívók, elektromos kiegészítő elemek. Fenti témakörökben üzleti partnereket, ügynököket, kis- és nagykereskedelmi partnereket, disztribútorokat, áruházláncokat keresünk.

8786. Üzleti partnereket keresünk élelmiszerek, háztartási és vegyipari, valamint műszaki cikkek export bizalmasos értékesítésére.

8790. Élelmiszert és egyéb termékeket forgalmazó belga nagykereskedő vállalat magyar partnert keres export-import kapcsolat kialakítására.

8793. Ipari hajtóművek gyártásával foglalkozó német cég együttműködne magyar öntődékekkel és acélművekkel. Hajtóműveikhez vásárolna GG 25 típusú szürkeöntvény, GGG 40 típusú gömbszögletes öntvényt, különböző minőségű és méretű acélokat, valamint egyéb alkatrészeket (pl. gördülő csapágyakat).

8802. Kanadai export-import kommunikációs cég az észak-amerikai piacra exportáló magyar vállalatok képviseletét vállalja. Ezenkívül üzleti szolgáltatásaival (partnerkeresés, üzleti kapcsolatok szervezése, finanszírozás, jogi és adminisztrációs szolgáltatások, termék export-import, piacutatás, promóció, disztribúció, fordítás stb.) áll a cégek rendelkezésére.

8803. Rehabilitációs orvosi technikákat, beteggondozásra használt termékeket, különleges gyógyászati műszereket tervező és gyártó Plétra litvániai közös vállalat együttműködő partnert keres gyártási kapacitása fejlesztésére és termékválasztéka bővítésére. Javasolt termékek: betegápoló és egészségvédő szerek, szaniterárium, termofomációs berendezések és csomagolóanyagok.

8806. Felajánljuk értékesítésre több mint 50 millió Ft-os különféle férfi, női, gyermek, illetve sportruházati készletünket. (100 000 Ft feletti vásárlás esetén 50%-os árengedmény!) Kérésre részletes ársort küldünk.

8814. Dél-afrikai cég joint-venture szerződést kötne elektronikai berendezések gyártására. Johannesburgtól 30 km-re levő elektronikai berendezéseket gyártó cég partnert keres 3000 m<sup>2</sup> gyártó- és 750 m<sup>2</sup> iroda alapterületű gyárában: műszerek, közszükségleti elektronikai berendezések, radar és navigációs berendezések gyártására. A helyszínen jól képzett munkaerők rendelkezésre állnak. Az együttműködés olyan európai partnerek részére előnyös, akik afrikai, ausztráliai, dél-afrikai piacra kívánnak termelni. Részvénnyvásárlás is lehetséges.

# Falusi Betlehem

**Megtörtént**
**esetek**
**Uhl Géza  
írásai**

Az istállóban megállt az idő. Csendben kérődztek a tehenek. Az öreg kanca néha megrázta láncát, a golyó nekiütődött a jászolnak. Dobbantott is a lábával, várta az itatást. Szeme barna csillagként villant meg a félhomályban, fel-felhorkantott, türelmetlenkedett. A két kisablak olyan volt, mint a hályogos szemű koldus ábrázata. Szürke páráján még becsusszant a bágyadt bagolyhívogató félhomály, de kívülről csak sötéten olvadt bele az eresz jótékony árnyékába. Topogás hallatszott, lábak összeütközése. Az állatok az ismerős hangra élénken váltogatták lábukat, és félszettel lesték a belépőt.

A faajtó végre kinyílt, és benyomakodott egy hatalmas kosár, majd mögötte egy alacsony, kucsmás ember, pipa lógott a szájában. A ló nyihantott egy halkat, a tehenek bambán nyújtották rá a nyakukat. Hirtelen mindegyik felállt, csak a fal melletti fekiült megint vissza a szalmára. A gazda odalépett mellé, azonnal látta, hogy nemsokára megborjadzik. A csordás csak találmra mondta be az időt annak idején, így csak találgattak. Holnapig nem viszi – dörmögte az öreg, és mélyet szívott a pipájából. Az öregasszonyra gondolt, aki már napok óta készülődik az éjféli misére. Most nem lesz belőle semmi, megint én kapok miattad, Riska! – mondta, és megveregette a tehén széles, meleg nyakát. Látzott az ütemes hullámozgás az állat hasán, a rúgásai jól látszottak a borjúnak.

Az öreg letette a kosarat a sarokba, és elővette a vasvillát. Szépen, komótosan kitararított minden tisztátalant a vajúdó tehén alól. Segített neki felállni, de látszott, hogy igyekeznie kell, mert minden pillanatban visszahuppanhat a hatalmas test. A bálázott szalma aranyárga és fénylő volt. Száraz szálai megcsilantak a petróleumlámpa fényében. Külön erre a célra szerezte nemrég, nehogy penészes, gombás legyen. A széna között tartotta, elkülönítve a másik szalmától. A csizmaszárból előkapott kés lecsapott a madzagra. A szalma arany zuhatagként omlott el, mint egy szép lány haja. Az egész bálát a tehén alá tette. A fejéhez lehúzott a kampóval egy nagy nyaláb szénát, olyan közelre, amilyenre csak tudta. Ne kelljen nyújtózkodnia, ha esetleg megkóstolná...

A ló féltékenyen dobbantott, sárga fogát kivicsorította, majd beleharapott az elválasztó rúdba. Rázta büszke fejét, csak úgy repültek a szénadarabok. Farkával csapkodott, pedig már hol vannak a legyek ilyenkor! Látta a törődést, és nem tudta elviselni. Párban sem tudott járni egy lóval sem. Olyan vagy, mint akitől kaptalak – szokta mondani az öreg, és anyósára gondolt, aki mégiscsak megvette neki örökrészből a lovat. Azután nemsokára meg is halt. Mint ha tudta volna, hogy a ráemlékezések ára egy szép kanca. Mert különben az öreg mindennap leszedte volna róla a keresztvizet viselt dolgai miatt. Így nem tudott mit mondani rá, zavarban is volt, hogy a kocsmában egyedül csak ő nem szidja anyósát. Ugratták is érte, még azzal is, hogy meggyanúsították, hogy jóban van vele...

Legszívesebben végighúzott volna gömbölyű farán, amiért ilyen türelmetlen, de nem akarta zavarni a tehenet. Kiment az istállóból, és nemsokára két hatalmas rúddal jött vissza. Elválasztotta a többiektől a várandóst, már régen megszínálta a helyet, a rudakat csak be kellett akasztani a pántokba... A két rúd közé pontosan beillett a szekéroltal, így a borjú sem tud elkalandozni anyja alól. A

lámpás fényében hol kisebbek, hol nagyobbak lettek az árnyékok, a fehér falon az öreg alakja olyan volt, mint egy hegyet bontó óriás. Igyekezett, mert a tehén a szemét meresztgette fájdalomában, és egyre gyakrabban feszítette meg farát. Fekében is figyelt az öregre, mintha tudná, hogy ő az egyedüli segítsége...

Meleg volt az istállóban. A létra tetején különösen lehetett érezni a finom, rétszagú illatot, meg a tehenek felbőfögött savanykás lehelletét, amit kérődzés közben fújtak ki. Levillázta gyorsan a szénát, a lónak szálasat, ropogósat, még a töltés oldalából való perjét, a teheneknek meg lucernaszenát, szép zöldes levelűre száradtat. Megnyugodtak az állatok. Egyenletes hersegés jelezte az elégedettséget,



meg néha csattantak finoman a farokszőrök a képzeletbeli legyeken. Mert ilyenkor csak megszokásból legyintenek...

A sarokban volt a korpászsák, nem mossa tőle meg a répásláda. A fagy miatt ide hozta be, mert a kamrában nagyon hideg van.

A háromlábú nagy kézihajtásos reszelő hamar leharapdálta az adagokat. A korpa vöröses színe étvágygerjesztő volt a répa fehérén, még az öreg nyála is megcsurrant, ahogy ránézett. Az anyátokat! – ha még ez sem jó nektek! – kurjantotta, és vidáman emelgette be a jászolba a harapnivalót. Azonnal otthagya mindegyik a szénát, és a répa-szelet hersegésébe kezdett a sok fog. A Riskának több sót tett, legyen szomjas, mire ellik. Így többet fog inni a korpás ivósból, több teje lesz – gyarapszik majd a borjú! – gondolta... Kiment az istállóból, és a katlanból elhozta a meleg vizet. A göbék ráérnek, majd öntök másikat az üstökbe! Bevitte a tehén mögé, és levette a falról a már régen elkészített köteleket. Az ablakmélyedésből elővett egy üveget, kivett egy nagy tablettát, és a langyos vízbe dobta. A köteleket is beletette. A másik vödörbe is tett egy fél tablettát, és megmosta kezét. A tehén már nagyon szenvedett. Egy fájásszünetben megpróbálta utoljára felállítani. Nehezen, de sikerült. A Riska remegő lábbal állt, és béké-

sen hagyta, hogy lemossa tőgyét, lábszárát, farka bojtját. Megtörölgette, majd finoman bekente zsírral a fénylőn feszülő hatalmas tőgyet. Próbálta fejni is, – szépen buggyant elő a sárga, tömény előtej. Akkor már nincs sok hátra – gondolta...

Öntött petrórt a lámpába, rápöfkelt megint, majd megmosta kezét. A háborúban tisztiszolga volt egy állatorvos századosnál, tudta, mit kell ilyenkor tenni. A fekvő tehén egyre gyakrabban nyögött. Péráján fénylő patakok kezdtek el szivárogni, a nyálka benedvesítette még a környező szalmát is. Kezdődik – állt fel a kisszékről, és a pipát óvatosan az ablakba tette. Nehogy tűz legyen még! – Utoljára eligazította a szalmát, és észrevette, hogy egy hatalmas lökésnél literszám ömlött a magzatvíz a szalmára. Lábára tette a köteleket, és várt.

Kisvártatva egy dudor jelent meg a pérarésben, és felült a borjú körme. Szépen jön – gondolta, és idegesen markolásztta a köteleket. Még várni kell, van még idő. A tehenet nyugtatta, az hálásan fogadta a nyakveregetést, barna szemével erőlködve nézte...

Azután egyszerre kinn volt a két első láb. Gyorsan a kötelet! – ugrott, és szépen ráhurkolta a lábakra, úgy, ahogy mutatták neki. Szépen belebújít a hámba, és a szeme sarkából figyelte a tehenet. Amikor az hasát préselte, finoman belefeszült, és óvatosan húzta. A harmadik próbánál már kinn volt a fej is. Egyszer csak megszületett a borjú! Elvette a tócsából, elzúta a magzatzsínort, és a puha szalmára tette, az anyja fejéhez. Sóval meghintette, csak úgy finoman, és leste, amikor a hatalmas nyelv elkezdte nyalni, dögönyözni a kisborjút. Nyalta, nyalta, míg a borjú teljesen meg nem száradt. Ahogy hátrament, látta, hogy a magzatburok is kijött. A tiszta villával óvatosan elvette. Ahogy ott matatott, észrevette, hogy egy másik burok is készül kifelé egy hatalmas víztömeg közepette...

Öröme végtelen volt. Amikor órák múlva megnézte a borjúkat, nem hitt a szemének. Mindkettő bika volt. Szép fehér-vörös tarkák, rózsaszín orrúak, fénylő szeműek. Megítatta gyorsan az állatokat, és előrement a házba. Az asszony már elindult, látta lábnyomát, ahogy a kapu felé kanyarodott. A puha hóban a nyomok az utcában végig zsinóroztak...

A székre volt kikészítve a tiszta ing, gatyá, nadrág, lajbi. A csizma már tegnap kipucolódott. Gyorsan mosakodott, mint katonáéknál. Pár perc, és az ő lába alatt nyikorgott a hó. A sarkon a szél a szemébe fújta a finom pelyheket, bajusza, szemöldöke fehéren állta a rohamot. Mire a templomhoz ért, már a kucsmája is fehér volt. A lépcsőkön centi vastagon állt a hó. Bentről hallatszott az ének, az orgona bűgása. Sietve kaptatott fel a lépcsőkön. Ahogy belépett, minden szem feléje fordult. A falu kis gyülekezete nézett rá, vajon miért késett? A hó lassan olvadt le róla, és a pap kérdő szemére hirtelen kimondta: – Megvannak, bikaborjúk! – és megindult a helye felé. Az elképedt hívőket a plébános csendre intette. Arra gondolt, amire ilyenkor gondolni szoktak. A jelképekre, és arra, hogy lám, megint megerősödött hitében...

– Uhl Géza –

**Minden kedves kollégámnak**
**köszönöm**
**azt az áldozatos**
**és áldatlan feltételek mellett**
**végzett munkát,**
**amelynek köszönhetően**
**lapunk létezni képes.**
**D.Szabó Jenő**
**főszerkesztő**

